中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5—283378—80（三線）
經理部：5—277261 5—278618 營業部：5—279307 5—280708
中區辦事處：5—225495、221238
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八二二五號

英相加拉漢應邀訪問北平
泰晤士報提出警告 勿過份與中共合作

【倫敦十二日路透社電】倫敦「泰晤士報」今日在一篇社論上表示：西方與中共雖可合作，但這些合作，必定要有限度，及不能對蘇俄構成威脅，因而造成東西方關係的緊張。

該報是對中共「外長」黃華訪英，從而進行討論增加雙邊貿易科技聯繫。

它補充謂：如果對中共的熱情，只會在莫斯科產生較大的不安，那麼，西方將不會得到什麼利益，或甚至一些相反效果。這些熱情，可能足以破壞一些建築在微妙基礎下的協議——例如戰略武器限制條約的不衡。

這條約是世界和平的關鍵，這是不能夠容許任何中共的口號給予破壞的。

在另方面，對於西方亟國有興趣使中共，成爲蘇聯在歐洲及其它地方擴展勢力起一種抵銷作用，將不會有害處的。

「泰晤報」說：「使蘇俄感到害怕和反感是錯誤的。但是要求莫斯科謹慎從事是正確的。」

該報最後說：「目前與中共的合作，將有一定的限度，但是在這個範圍內有足夠的餘地，使雙方互相信任和互相受益。」

【倫敦十二日美聯社電】英政府官員稱：英國首相加拉漢星期三日已接受邀請往訪中共，同時亦邀請中共頭頭華國鋒前往英國訪問。

他們表示：邀請加拉漢訪問中共，是於中共「外長」黃華在加拉漢唐寧街官邸會晤時提出的。

黃華星期二抵達此間，與英國各個領袖舉行四天會議，會談目的在於討論雙方的新外交政治經濟關係。

「拒絕透露身份的官員稱：加拉漢現時未能訂出訪問中共的日期，但他們稱加拉漢表示希望華國鋒將不久往訪英國。華國鋒早已指出他希望明年春天訪問西歐。

英兩大工會提出 大幅度加薪要求
遠超工黨不超過百分五工資限制

【倫敦十二日路透社電】英國兩大工會——工程人員與煤礦工人工會——今日決定提出一項足以使英政府爲限制加薪的努力大受影響的大幅度加薪要求。

煤礦工會領袖稱：他們希望自明年三月開始煤礦工人底薪爲一百一十鎊（二百二十美元），增加幅度超過百分之四十。

工程人員工會則決定要求自明年開始該會工人每週加薪二十鎊（四十美元）。這遠超出工黨政府爲減低通貨膨脹所定的每年加薪不超過百分之五的限制。

河內強烈譴責中共入侵
武裝人員 戰機分批 越境挑釁

【香港十二日法新社訊】河內電台今晚報導，大約有一千名中共武裝警察、軍隊及民兵在星期一日進入高嶺省進行粗魯的行動來恐嚇越南保安部隊。

它說：中共戰機屢次侵入越南領空，而中共武裝部隊則在越南邊境加強侵犯行動。

一名越南外交部的發言人發表一聲明，聽實北平在九月廿六日中止和河內進行有關華僑的副外長級談判後，即加強武裝侵犯越南。

該聲明說：當中共單方面中止談判後，它的軍隊即在中（共）越邊境上侵佔了很多地方。

據報中共的入侵者進行一「極端膽做自大的行動」。例如在越南邊境三十至五十公尺內的保祿省興建一條長一千四百公尺的道路。

在十月四日，入侵的中共軍隊及武裝警察開火恐嚇在諒安省執行任[illegible]寧省施放水雷炸毀越南漁民的捕魚工具。

河內電台僞說：在[illegible]中共軍隊及武裝警察和民兵在廣寧省、高嶺省、河宣省，等八處地方進行八次的侵略。廣播指出，上月的邊境侵略數字自從七百二十三名中共軍隊侵入從廣寧省等二十七處地點後已跳升至四十七宗。

教宗十四天哀悼期已過
樞機主教傳同意 選思想保守教宗

【梵蒂岡十二日美聯社電】週四日天主教會開始結束爲已故教宗若望保祿一世的十四天哀悼，而樞機大主教與教廷工作人員亦正忙於爲選出下一任教宗作好最後的準備工作。

各主教於星期三日在梵蒂岡正步行前往參加第八次紅衣主教會議，他們將於十月十四日召開「秘密會議」，以選舉下一任教宗。

一位羅馬樞機主教在一項公報中稱：哀悼之期自週四日開始已過去，羅馬教區與全球天主教會將轉悲哀爲歡悅，期待一位新教宗登基。

他促請人們爲參加選舉新教宗的樞機大主教及當選爲第二百六十四任教宗者祈禱。

共有一百一十一位樞機大主教可出席選舉，但其中一位波蘭大主教因仍需留醫，故未能參加。

大部分來自世界各地的樞機大主教，都有意選出一名義大利人爲新教宗，一如過去四百五十五年以來，選出四十五位義大利籍教宗的情形一樣。

【梵蒂岡十二日合衆國際社電】一百一十名樞機主教將於星期六選舉新教宗，繼承教宗若望保祿一世的職位，他們已從討論由那一種人繼任教宗，轉而辯論一小部分候選人的優點。

據教廷消息及樞機主教的談話顯示：樞機主教希望選出一位思想保守的教宗，重視傳統教義及紀律，同時有能力使混亂的教廷恢復秩序。

教會專家認爲，合乎這些條件的神職人士，包括義大利熱那亞七十二歲的施里大主教，以及教廷上訴法庭六十七歲的菲里斯。

白宮發表廿年太空計劃
卡特呼籲作全球性合作 節省人力物力探測星球

【華盛頓十一日法新社電】白宮今日發表美國太空計劃細節詳情。

這個未來廿年太空計劃是經過卡特總統詳擬。卡特認爲在「不需要和可能情況下」，不應發展另外一個類似太陽神太空計劃。

但他主張有一個綜合技術和學問的太空計劃，大量使用太空穿梭器械；並提出全球合作，節省人力物力，繼續用自動探測儀器開拓其他星球，如土星、金星和火星。

卡特相信太空計劃會爲地球帶來有用「成果」，但可能會受財力規限。

未來廿年太空計劃將仍由政府控制主持，並遵照卡特及其科學技術顧問伯拉斯四月研商後作出的三大原則爲基石。

（一）美國太空政策內的應用，科學和技術發展一定要確保平衡。

（二）由於太空已成爲日益繁重工作地區，亦算爲自然環境一環。故將來太空活動應以完成國家目標爲前進指南。

（三）美國現時沒有可能，也沒有需要發展另一個更高技術，媲美太陽神計劃的太空科研。由於太空穿梭發展所需人力物力已減少，我們可以更集中研究更新太空應用技術，繼續現時的太空開拓計劃。

美國大通銀行宣佈
提高優惠利率 九厘七五升至一分

【紐約十二日合衆國際社電】美國大通銀行星期四日宣佈，把優惠利率由九厘七五提升至一分，即時生效。

大通是美國第三大銀行，這次意料中的加息，使美國的利率提升至一九七五年一月以來又一最高峯，當時的利率是一分零二五。

坦桑尼亞突揮軍 深入烏干達國境
雙方軍隊已展開激戰

【乃洛比十二日路透社電】烏干達今日指責坦桑尼亞入侵，雙方軍隊已在烏干達境內十二哩處開戰。

烏干達電台引述軍事發言人（一般是指阿敏總統本人）說：「一營坦軍越過維多利亞湖東岸邊界，向烏干達兩個市鎮推進。」[illegible]

何來巨款贈佳人？
雪夫欽科強調 非來自中情局
實爲任職聯國時積蓄 俄特務故意造謠中傷

【華盛頓十二日合衆社國際電】蘇俄投誠者雪夫欽科控訴蘇俄特務及美國傳播媒介宣揚他跟一名他曾「慷慨」地以私人基金資助的女子的「私人親密關係」。

這位曾任年薪八萬七千美元的聯合國官員之職的雪夫欽科透過華盛頓一間律師行發表一項不尋常聲明，表示他對柔迪查維絲的言辭「甚感悲痛」。

中指出：「當我決定在美國居留的消息傳出後，蘇俄情報人員和支持者即散播有關我個人的謠言。」

「不錯，我認識查維絲，而且有一段期間跟她來往甚密，我也確曾慷慨地資助過她，不過，她所收到的錢都是由我跟聯合國合約關係所收取，而非在美國政府得來的。」

」及「但最低限度我猜測到她的動機所在」。

查維絲於週一接受全國廣播公司電視台訪問時透露：雪夫欽科自從去年四月投奔自由後，共送給她價值三萬五千至四萬美元的現款和禮物——他是麗來在美國尋求政治庇護中職位最高的蘇俄官員。

她又說：她獲悉該筆款項是那名蘇俄官員從美國中央情報局中得來的，但中情局却否認這件事。

雪夫欽科在該則聲明

以埃代表展開密談 擬定中東和平細則
卡特盡地主之誼主持揭幕

【華盛頓十二日美聯社電】埃及和以色列在美國總統卡特促請「保持現狀，直至我們將此事安頓爲止之下」，目前正擬定一項終止三十餘年來交戰狀態的條約細節。

卡特總統於週三晚邀請以埃雙方代表團到白宮會談，並表示「如果需要我的話，我會隨時出席該等在聯合國一辦公廳所舉行的會議。」

卡特曾於週二假白宮東室舉行簡短儀式後開始主持會談，他後來決定派國務卿范斯代表美國出席是項和談。

埃及代表團是由其國防部長阿里中將和代外長加里率領，而以色列代表團則由外長達揚和國防部長魏斯曼所率領。

若他們按照大衛營所達成的架構，則必須同意在西奈沙漠劃定三條界綫，以期在十二月十九日前達成和約目標。

以埃和平的最大難題已在大衛營中獲解決，而以色列稍後更同意完全撤出西奈，包括撤出其安置區以換取跟埃及的和平和正常關係。

其中一條界綫擬越過蘇彝士運河和蘇彝士灣以東五十公里。那是埃及所能留駐軍隊的界限。第二條界綫是在一九六七年邊界以西二十五至四十公里間，規劃一個祇准聯合國部隊和輕武器裝備的埃及警察進入的非軍事區。

第三條界綫由亞拉里士至穆罕默德越過西奈中部，指示以色列軍撤退的過渡地帶。相信該項撤退行動將於和約簽署後三至九個月內進行。美國官員私下表示：他們有信心能順利劃定這些界綫；但他們亦謂，若遭遇有意阻延和約的外力干預，則仍需面臨額外的難題。

大油輪泊新加坡船塢修理
機房大爆炸 48人已罹難
五十人被灼傷及燙暈

【新加坡十二日路透社電】三萬五千六百七十六噸賴比瑞亞登記油輪「史拜倫斯號」鍋爐房發生爆炸，四十八人死亡，最少五十人受傷。醫院方面透露：死亡人數續有增加。很多傷者面部和身體被燒傷，或遭濃煙焗傷。

海港當局指出：油輪是在四日前移入新加坡作緊急修理。

爆炸時，鍋爐房約有一百名工人。大部分傷者面部和身體被燒傷，在新加坡三間大醫院接受治療。

一隊軍火專家應召到場，查察爆炸原因。

官員透露：濃煙阻礙了拯救過程，但相信所有傷者已被救出，送岸急救。

「史拜倫斯號」停泊於船塢碼頭，那裏是市郊，附近有龐大工業大廈。乾塢中還有另一艘油輪，但警方認爲「史拜倫斯號」受破壞地方祇在機房和鍋爐房，不會影響這艘輪船。

中共向西德求借 一百五十億美元
妄想建全球最大鋼鐵廠
土法再難煉·建廠又缺資

【西德十二日美聯社電】一西德公司週四日稱：中共希望一西德公司組織一個財團利用銀行貸款二百八十億馬克（一百四十七億美元）爲中共建造全球最大之一的鋼鐵廠。

西德「蘇曼斯馬」工程公司的常務董事華斯在記者會中稱：鋼鐵廠預算建於河北省，當兩階段的建廠計劃完成後，可出產一千萬噸粗鋼。

在法蘭克福，一名銀行董事向美聯社證實該銀行已同意，只要西德「蘇曼斯馬」公司接受建造合約，便組織一銀行財團以提供二百八十億馬克的貸款與「中國銀行」。

我空軍飛機廠 能製機械零件
供美國與其他國家使用

【台北十二日法新社電】美國諾立普公司總裁白賴恩今日透露：中華民國空軍飛機廠現時已有製造機械零件，供美國和其他國家使用。

白賴恩在一個私人組織聚會上透露：台中空軍基地出產的F—五E型飛機零件被洛杉磯諾立普公司其他類型飛機採用爲裝配零件。

諾立普公司和中華民國空軍幾年前已合作製造F—五E型飛機。

百賴恩十月三日抵達台北，可能與美國批准售賣改良F—五G戰[illegible]

然而，據報中華民國政府有意購買的是F—4「幽靈」式飛機和威力更大的F—十六S戰機。

白賴恩說：「諾立普公司會一切遵照卡特政府的指示辦事，我們很樂意爲中華民國製造這批F—五G飛機。」

據報白氏會在明日離開台灣。

氣象戰遭禁止
廿國已簽署聯國將執行

【聯合國十二日美聯社電】聯合國星期三日宣佈：對抗「氣象戰」的國際條約，經已生效。

聯合國立法署表示：「禁止利用更改環境上之技巧，以達成軍事或任何其他敵意用途之公約」，因索國於上週四的簽署，已開始實行。

該公約需二十個國家的批准，方能生效。該條約的目的，把利用天雨、地震和潮汐等技巧，作爲從事戰爭的手段，視爲非法。

除索國外，批准該公約的國家，有英國、西班牙、丹麥、芬蘭、塞浦路斯、突尼西亞、迦納、也門、斯里蘭加、蒙古、蘇俄、白俄羅斯、烏克蘭、東德、捷克、匈牙利、保加利亞和古巴。

舞弊廿載積財百萬
死後揭發逃過制裁

【莫斯科十二日美聯社電】一[illegible]二十年來[illegible]舞弊，積[illegible]死前才被[illegible]不及[illegible]一份蘇[illegible]當局查人[illegible]個名叫巴[illegible]

囍

謹詹於公曆一九七八年十月十三日爲
農曆戊午年九月十二日
五男建謀 三女淑華 在香港大會堂婚姻註冊署舉
行結婚典禮隨往蜜月旅行特此敬告
諸親友
陳式欽
吳開振 敬啓

旺角通菜街2A-2M號
鴻光大廈
二樓面積11,534呎
樓底高度14½呎·另平台893呎
包括地下舖位1461呎
樓底高度16½呎
適合酒樓及各行業
售價九百廿萬
二成首期·十年分期付款
樓上住宅單位全部售罄
新鴻基
中區康樂大廈22樓電話：5-222083

華懋集團 ☎5-258251

啓事
本公司業務自一九七八年九月一日起[illegible]
帆船旅行社有限公司啓

申請歸化英籍啓事
楊耀榮（YEUNG YIU WING）又名（LOCARD YEUNG）現住沙田瀝源新村榮瑞樓十五樓一五一二室，現向香港總督申請歸化英籍如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其歸化英籍者可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告，此啓。

生意轉讓聲明
爲遵照香港法例第四十九章防範生意轉讓舞弊條例第三節之規定茲通告如下：
啓者陳盈康寓九龍官塘月華街翠華大廈十一樓A座商人（以下簡稱「出讓人」）向在九龍大角咀利得街三十六至三十八號五樓以恆升毛織廠經營毛織廠生意茲同意將該生意連同商譽傢俬裝修及一切生財器具除債權債務轉讓與謝夏生林鵬飛及鋪業同寓九龍土瓜灣馬頭圍道七寶大廈十四樓十號商人（以下簡稱「承讓人」）承受雙方訂於一九七八年十一月十三日在黃建勳律師行立契交易嗣後承讓人擬在原地址沿用恆升毛織廠名義繼續經營生意各界人仕倘與出讓人有華洋轇轕及債務未清者請於上述交易日期前與出讓人辦理妥當否則立契後概與承讓人無涉特此聲明
出讓人 承讓人 代表律師黃建勳律師行謹啓
香港德輔道中二十二號永安人壽大廈五〇一至五〇四室
一九七八年十月十三日

生意轉讓聲明
爲遵照香港法例第四十九章防範生意轉讓舞弊條例第三節之規定茲通告如下：
啓者：劉永初寓香港灣仔謝斐道十八號二樓（以下簡稱出讓人）向在香港灣仔謝斐道三百三十四號至三百三十六號馬賽大廈第二號鋪位經營昌華酒家（以下簡稱該酒家）現經立約將該酒家之生意生財用具傢俬裝修設備及一切權益連同商業全部出讓與陳傳鑫陳傳幸及黃敏兒同寓於香港仔禾街十三號地下（以下簡稱承讓人）承受雙方已訂於此聲明刊登日起計一月後在蘇秉樞律師事務所正式簽契交易嗣後承讓人擬在上址即香港灣仔謝斐道三百三十四號至三百三十六號馬賽大廈第二號鋪位以昌華牛丸麵名義經營生意該生意之一切債務請於交易前與出讓人理妥經交易後承讓人概不負責特此聲明。
出讓人 承讓人 代表律師蘇秉樞律師事務所啓
香港德己立街德基大廈二〇一室
一九七八年十月十三日

九龍總商會
第二十屆改選委員會通告
（19）總字第一二三四號
一、本會第二十屆理事選舉票經於本（十）月五日付郵寄發與全體會員。
二、開選舉票日期，定於十一月三日上午十時截止投票，並隨在本會禮堂公開開選票，歡迎各會員屆時到場監視。
三、本會選票，全部均由郵寄出及登報通告，請各會員勿放棄其選舉權益，特此通知。
右通告全體會員
主任委員劉文翔
一九七八年十月十一日

颱風奧娜襲台東部

在台二萬餘僑胞已受有關當局照顧

按：本港逾萬僑胞返國參加雙十國慶大典，適逢一中度颱風吹襲台灣東部，由昨日起台北已停止一切僑胞活動，南下參觀僑團已在高雄活動，若干僑團則可能赴各地旅遊，直至今晨爲止，所有僑團均安全在台，有關方面已加派人手照顧各僑胞。

【台東十二日中央社電】蔣總統經國，今晚六時四十分，打電話給台東縣政府主任秘書劉世玉，希望台東縣政府全力做好防颱工作。劉世玉向總統報告，縣政府已準備好一切防護措施。

行政院長孫運璿也在今晚六時十分打電話給台東縣政府，對於奧娜中度颱風將在台東登陸一事表示關懷，並指示台東縣政府全力做好防颱工作。

【台北十二日中央社電】蔣總統經國關懷中度颱風奧娜的動態，今天上午指示總統府人員與中央氣象局保持連繫，隨時了解颱風的最新動態，並向他報告。

蔣總統並對全體氣象人員，表示慰勉。

奧娜颱風的威力今天下午繼續增強，並於夜晚九時在台東附近登陸，中央氣象局自昨天起，每隔六小時向社會大衆發布一次最新颱風動態，盡全力提早把應警戒的地區及事項，透過各種傳播媒介，宣達至國內每一個角落。

【宜蘭十二日中央社電】蔣總統經國，今晚六時五十分打電話給宜蘭縣長陳定南，詢問奧娜颱風災情。

陳定南說，宜蘭縣山區風勢不大，但雨量已達二百八十公厘，多山河上游十三份南沙壩已被沖毀，縣府已派人搶修並開臨時河道。因雨水太多，交通方面茂安發生坍方，交通也告中斷。

李鳳鳴並表示花蓮縣民，感謝蔣總統的關懷，並表示將全力做好防颱和救災工作。

【花蓮十二日中央社電】蔣總統經國關懷中度颱風奧娜可能侵襲花蓮，今晚六時四十五分打電話給花蓮縣長吳水雲，希望花蓮縣民做好防颱準備。

花蓮已成立防颱中心，並已全面戒備，防颱風侵襲。

行政院長孫運璿今晚六時三十分也打電話給張文伯，指示加強防颱準備工作。

孫院長今晚六時十分，還打電話給台東縣長蔣聖愛，作同樣指示。

颱風奧娜 登陸台東

【台北十二日中央社電】中央氣象局表示：奧娜颱風暴風圈正逐漸接近台灣東部海面，移動速度加快，威力增強，已成爲中度颱風，預計今天午夜前在台東附近登陸。

警報區域及警戒事項如下：陸上台灣各地區均應加強戒備；海上台灣各海面船隻應嚴加戒備。

不明飛行物體滋擾地球

基納達總統向聯國建議 設特別小組作專門研究

【聯合國十二日美聯社電】基納達總理基利爵士週四在聯合國大會上透露，會提議組織一個特別小組，研究不明飛行物體。

他的演說相信會側重在這個議案。

十一月聯合國大會特別政治委員會已將這議案列入討論議程。

另一方面，基利這個計劃的一名支持者已向聯合國官員和有關當局遞交了一大輯資料，包括卡特總統署名的一份有關九年前在喬治亞洲看見不明物體的報告書。

這名支持者是一位何牙利出生紐約客，名戈基城斯基，是州際不明飛行物體銀河系太空船研究院主任。

卡特的報告撰於一九七三年，憶述四年前奇遇。

他說：在一個月黑風高的晚上，他和另外十人在西面水平線卅度處看見一個「如月亮般光」的發光物體，卻「可能小一點」的發光物體。

這個物體的體積，光度和顏色可以改變，並不斷「趨前又退後」，最後移到很遠直至消失。

卡特沒有猜度物體來源。

一九六八、六九和七零年，分別有一名巴西人、哥倫比亞人和兩名芬蘭人被神秘飛行物體發出輻射殺死，其中兩宗事件中看見有人形物體在神秘物體上。

戈基城斯基的理論是，神秘飛行物體是太空船正在找尋降落地點。

他建議聯合國贊助組織一個國際神秘飛行物體研究會議，探討究竟神秘飛行物體是否「地球以外另一個超級文明的太空船」，有多大危險，應採取什麼安全措施，才能避免「銀河力量」的摧殘。

蔣總統向義國記者重申

我反共立場不變 絕不與中共妥協

【台北十二日中央社電】蔣總統經國最近接受義大利記者訪問時說：「中華民國是……的反共立場，決不改變。這是我們的基本政策。」

他指出：中共政權繼續存在一天，亞洲就一天不得安寧，也沒有持久的和平和穩定。

蔣總統最近答復義大利新紀事日報記者倫卓‧崔昂菲拉提出的書面問題，這項「書面訪問」的報導，已於十月十日刊載於米蘭新紀事日報。

韓戰拆親情．離散廿八載

兄妹國慶喜重逢

相對了無言．唯有淚千行

兄妹重逢 回國參加十月慶典的韓國華僑曲桂芝，在僑務委員會「十月慶典回國僑胞接待服務處」的合力協助找尋下，終於在十一日下午與她濶別整整三十年的五十三歲大哥曲顯發（右）碰面，兄妹見面後激動至講不出話來，眞是悲喜交集，在場的人也都爲這一對兄妹團聚的場面感動不已。

【台北十二日中央社電】回國參加雙十國慶的韓國華僑曲桂芝，緊握着離散二十八年的哥哥曲顯發的手，激動得說不出話來。

這對在戰亂中失散的兄妹，今天在十月慶典回國僑胞接待服務處重逢，曲顯發滿熱眶淚，擁抱着妹妹說：「想不到今生我們還能重逢。」

原籍山東烟台的曲顯發，僑居韓國，和妹妹曲桂芝相依爲生。共黨發動韓戰他們的家被共黨砲火摧毀了；流離失所，政府派軍艦把僑胞們接來台灣，他們兄妹也在戰火中失散，曲顯發回到祖國，曲桂芝仍留在韓國，他們從此失去聯絡。

每年十月，曲顯發都懷着希望到僑胞接待服務處和每個有韓國僑團居住的旅館去打聽，有沒有曲桂芝的踪影，但是他都失望了，然而，他並沒有絕望，今年他又向僑胞接待服務處查詢，終於在韓國漢城華僑回國慶賀團第六團的名單上找到了曲桂芝，曲顯發忍不住高興得流淚而大叫，在場的僑胞和工作人員都分享了他的喜悅。

離別時曲顯發二十五，現在已是五十三歲，和妻子及三子一女居住在台北縣瑞芳鎮。十四歲的曲桂芝也已成爲六女二子的母親。

曲桂芝早就想回到自由祖國觀光，查訪哥哥的下落，今年終於成行，辭別丈夫，帶着長女王美麗回國參加雙十國慶，想不到眞能見到離散二十八年的哥哥，他緊握着曲顯發的手，不斷低呼「哥哥，哥哥」，熱淚却從手背滴落到地上。

颱風奧娜吹向台北

僑胞活動被迫暫停

【台北十二日中央社電】十月慶典回國僑胞接待服務處今晚表示：經由於奧娜颱風來襲，經與中央氣象局聯絡，原定十三日在北部地區安排的僑胞活動節目全部停止。

巴再釋放92名記者

【喀拉蚩十二日路透社電】巴基斯坦軍政府已再釋放多九十二名新聞工作者，成爲自該政府與記者工會五天前達致更大新聞自由協定以來，共有一百四十二名被囚監獄的新聞工作者獲釋。

預料不久將有一百十名新聞工作者被釋。

研究「約束酵素」成就

諾貝爾醫學獎 頒美瑞籍三人

【斯德哥爾摩十二日法新社電】本年度的諾貝爾醫學獎今日宣告頒予瑞士籍的沃納亞巴爾和兩名美國人丹尼爾彌敦斯和咸米頓史密夫。

據報他們是因爲發現「約束酵素」及將其應用於解決分子遺傳學難題而獲獎。

他們是由加羅連斯卡學院（斯德哥爾摩醫學院）評選的。

今年的諾貝爾獎金爲數約十六萬美元。而所有諾貝爾獎將於十二月十日頒發，該日爲瑞典著名化學家諾貝爾的忌辰紀念日。

巴塞爾大學生物中心的亞巴爾教授是第五名獲諾貝爾醫學獎的瑞士人，亦是自一九五一年以來獲該獎的第一位瑞士人。

霍普金斯醫學院微生物系的彌敦斯教授和史密夫教授則爲第五十一及五十二位美國人。在過去三年內的八位醫學獎得主均爲美國人。

愛及海豚

女歌手奧利花紐頓鍾 捐款防日漁民大屠殺

【日本加茂川十二日路透社電】據今日的報導：英濟名女歌星奧利花‧紐頓‧鍾，曾於三月間取消訪日之行，以抗議日本大量屠殺海豚，且捐出二萬美元給一間私人水族機構。

該機構發言人說：現日在日本渡假三週的紐頓‧鍾小姐，將現金送給一間在加茂川鎮（近東京）的機構。該機構是專研究海豚的習慣和生理的。

日本政府因國際人士的指摘（指稱日本漁民於三月間在日本南部屠殺超逾一千尾海豚），經已實施一項科學發展方法的三年計劃，來防止有更多的海豚遭受殺害。

壹岐島的漁民聲稱：海豚因吃掉有價漁獲而影響他們的生計。

社論

港督施政報告讀後感

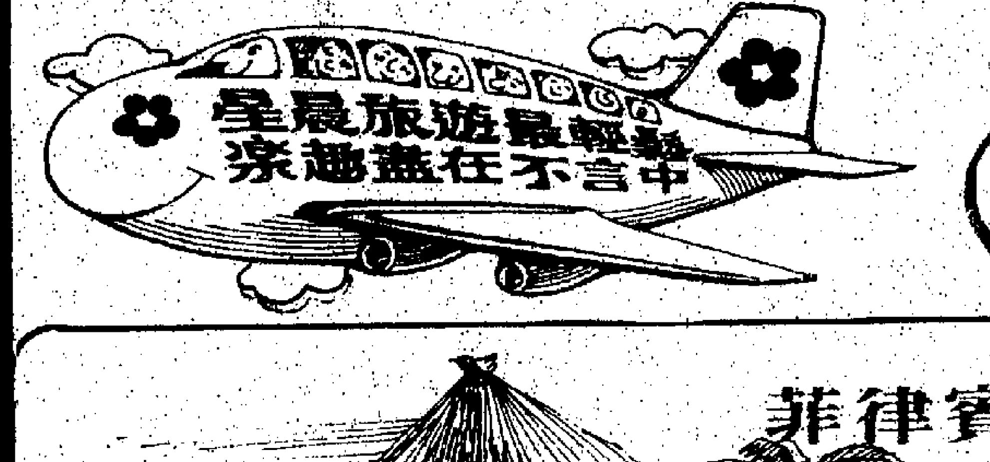
港督麥理浩爵士在前天的立法局會議席上，提出了施政報告。按照通常的慣例，施政報告大致應分爲兩部分。第一部分是檢討過去一個財政年度中的施政進展和得失：第二部分是宣示今後新的一年的施政綱要。但是，港督此次的報告，一反往例，對過去一年的施政情況，未作比較和檢討。而對未來一年的施政，亦未加以局限，而把施政時間伸展至一九八七年。因此，我們大可稱港督此次的施政報告爲十年大計，例如他談到教育問題時，即指出當局希望在一九八六年前後所欲達到的目標。如此遠大又長期性的抱負，很可能是香港開埠以來施政報告的創舉。

對於港督的施政報告全部內容，一般的反應是褒多於貶，這是相當合理的，因爲施政報告所涉及的諸般大事，無一不是實實的問題，也是每一居民最表關切的事情。除了良好的反應之外，隨之而來的是期待，居民希望港督的遠大施政藍圖，能夠依期的分段實施，見諸事實。不過，未來施政是以現時的客觀環境爲基礎，世事甚少有永恒不變的，這一點似應記在心頭。

首先要談的是中共與英國的關係。港督在展望今後的香港遠景時，顯然是以中共與英國之間關係的現狀，作爲基礎。香港是英國屬地，涉外交自主權，北平與倫敦關係是好是壞，等於大陸與香港關係的好與壞。港督說：「中（共）英關係繼續非常良好，對香港而言，尤其如此。中（共）英關係良好從多方面見之，例如投資、改善彼此間的溝通途徑等等。」他又指出：中共「快將進入急劇現代化的紀元，而西太平洋區和東南亞又是全球發展最迅速的地區之一，到處活動頻繁，香港處於其中，憑著其四通八達的通訊網，國際商業金融所需的一切現代設施……六年之後，這局面將更明確。」

港督對未來施政與香港發展的信心。依其所言，毫無疑問是根據中共目前對英國的關係而作出的結論。換句話說：北平與倫敦的「非常良好」關係今後如果不變，八十年代時香港的局面將甚樂觀。但是，目前這種關係能否長期維持下去而不會發生變化，這是一個大問號。對此關鍵性問題的解答，相信不但港督本人，甚至連英國政府（不論工黨或保守黨執政），可能俱無法提供。英國在一九五零年搶先承認中共政權後，外交關係有名無實，一九六七年夏天北平東交民巷英國代辦辦事處被中共「紅衛兵」縱火燒樓，至今記憶猶新；同年港共分子發動的「反英抗暴鬥爭」，太平山下的居民迄今仍切齒痛恨。這說明世事變幻無常，絕無永恒的不變。華國鋒政權上台後的兩年時間中，所謂「揭四人幫之蓋」的整肅運動，始終無法全面完成，除了「四人幫」幽靈未散之外，統治頭頭之間的傾軋，較前更形劇烈，特別是華（國鋒）與鄧（小平）之間的明爭暗鬥，有目共睹。每次奪權鬥爭的告一段落，中共的內外政策必隨之更易，這是無人敢否定的發展理則，而且是過一段期間必重演一次的事實。如果華國鋒失去權力，不論誰人繼而統治，內外政策必因人而異，是則北平與倫敦的現時「非常良好」關係，能否始終如一？這不是敏感性的遠慮，而是邏輯式的推理。依此而論，港督的未來展望和香港遠景，無論如何都難肯定將與主觀願望的一切發展完全一致。再說：中共與蘇俄的關係，變化莫測，任何新的客觀因素，時時可以出現，如果我們對北平與英國和香港的目前現存關係過度樂觀，深恐自誤前程！

另外值得檢討的一個問題，就是港督談到本港經濟成長時，指出香港內部需求的增長率較出口增長率爲快，屬於香港未來經濟發展的隱憂之一。他認爲這種現象不應該長期持續下去，因爲它的背景不健全。此外，物業市場的過份狂熱，將破壞香港市場的機能，必須加以調整，否則，非演成「更慘痛的調整」不可。對於物業市場的過份狂熱這一問題，內部消費的劇增是因素之一，但不是主因。導致這種狂熱的始作俑者，是當局實施的高地價政策，此可由每次拍賣官地時屢創售價新紀錄一事證明。官地售價既如脫韁之馬，無異誘致經營地產者和購樓者的狂熱，僉以爲一夕之間，可以獲利。今後六年每年增闢二百二十九公頃的官地（工業用地八十公頃、私人發展非工業用地六十四公頃、公共房屋用地八十五公頃），除了供港府營建的公共房屋用地外，其餘的當然作爲官地拍賣，如果現時官地拍賣的高昂售價繼續下去，寸土尺金可能已不能形容於萬一，而物業狂熱不但不能稍降，反之將必變本加厲！



遊菲島．星晨好

菲律賓（碧瑤）夏連娜貴賓團

七天特價只收$1,250

暢遊馬尼拉市區名勝、大岩地火山湖、蜂島、碧瑤夏連娜海灘、艾蘭廸渡假勝地、菲島文化村、海上勝景、百勝灘瀑布，多晚菲朵夜總會，住宿五星豪華酒店，如馬尼拉總統、花園大酒店、夏宮假日大酒店等。本團並採用豪華波音707客機。團團獨立，人人開心。

10月　13, 16, 19, 22, 25, 28, 31
11月 3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30
12月 3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30

曼谷（古城）芭堤雅

七天超級團$1,590

遊著名佛寺、玫瑰花園、泰村表演、水上市場、大皇宮、芭堤雅、珊瑚島、古城文化邨及鱷魚湖、多晚夜總會，兩晚芭堤雅，住假日及第一大酒店。團團獨立，人人開心。

逢星期六日出發

10月　14, 15, 21, 22, 28, 29
11月 4, 5, 11, 12, 18, 19, 25, 26
12月 2, 3, 9, 10, 16, 17, 23, 24, 30, 31

韓日本洲 八天 豪華旅遊團
行程包括大阪，奈良，京都，名古屋白絲瀑布，富士山，箱根，鎌倉大佛，市內觀光，及韓國市內觀光板門店及華克山莊等。專人領隊住舍豪華大酒店，逢星期六出發。
10月：14, 21, 28
11月：4, 11, 18, 25
12月：2, 9, 16, 23, 30
$3,250

日航鹿兒島 九州 七天豪華團
行程有鹿兒島、櫻島、霧島、指宿、宮崎自然動物園、熊本、別府、阿蘇活火山、欣賞夜總會節目，住宿一流大酒店，經驗領隊。
10月：22, 29
11月：12, 26
12月：10, 24
1月：14, 28
$3,250

日本七天 豪華團
乘華航遊東京，富士山熱海，箱根，名古屋，大阪，京都，奈良，觀賞「日劇」「艷舞表演」及「寶塚少女歌舞團」，用東京羽田機場升降，回程可停台北，住宿豪華酒店。
10月：13, 27
11月：3, 17
12月：1, 22, 29
$3,090

星馬泰十一天 超級團
暢遊三國名勝，及著名之雲頂高原，芭堤雅等勝地多晚豪華夜總會。
$3,250
馬星七天 超級團
11月：3, 17
12月：8, 22, 23, 24
$2,650

韓國四天 超級豪華團
內容最充實節目最精彩，住宿一流大酒店。
逢星期三出發
逢星期六出發
$1,690
新航曼谷 五天豪華團
早機出發，晚機返港，逢星期四出發
$1,560

日航特選 十五天 美加豪華團
遍遊檀香山，羅省，聖地牙哥，拉斯維加斯，三藩市，温哥華，華籍領隊隨團出發。
特價$7,990
十五天 美加探親團
11月：11
12月：21
只收$5,290

大韓美加 十四天 超值豪華團
遊夏威夷，洛杉磯，迪士尼樂園，聖地牙哥，環球片場，三藩市等，住假日及希爾頓大酒店。
特價$6,890
美國西岸 十天豪華團
10月：21
11月：8
12月：23
特價$5,450

英航假期 十五天 逍遙歐洲團
暢遊英國，法國，瑞士，德國，荷蘭，比利時各地名勝，華籍領隊隨團出發。
16/12
特價$5,989
歡樂歐遊團 二十天
暢遊英國，法國，瑞士，意大利，奧國，西德，荷蘭，各地名勝。
16/12
$7,293

台灣九天 環島豪華團
遍遊寶島名城，住最佳酒店，如日月潭，阿里山賓館，芝蘭城大酒店等，多晚夜豪華夜總會，逢星期六、日出發。
台灣九天 海陸空遊
逢星期三、四、五、日出發
七天$1,580
九天$1,780

星晨旅遊有限公司
MORNING STAR TRAVEL SERVICE LTD.
地址：香港中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室
電話：5-243068, 5-249786, 5-249622, 5-256973

聯賽今仗號召力强 元朗 花墟火併 愉園

【本報訊】花墟球場今日將有盛況，愉園以逸待勞，迎戰狀態當勇之元朗，下午四時正火併，雙方預備組二時一刻作序幕，門劵一律收五元。

今日雖非假期，但元朗在「會主盃」分戰東升、加山及精工時均有優異演出，上週日在埔頭與南華賽成一比一平手瓜分聯賽兩分更屬好評，愉園本身有號召力，故此花墟球場將繼「加市」一役後，又將出現熱鬧情況。

元朗在歇暑期間操練準備功夫足，隊友合作時間不短，新秀漸趨成熟，故能發揮潛力，余國森、梁順昌等加盟，使整隊更充滿活力。

元朗每仗均有鬥志，防守穩健，林春樹雖欠經驗，但反應快，絕不大意輕率，龍志成與馬天雄已取得默契，所以精工與南華等勁旅也不易取得較理想入球。

中場配搭是元朗較平均的一環，吳汝賢、陳發枝個人球技造詣不俗，前者傳送準確，後者年青力壯，肩負攔截工作，加上梁順昌的破壞力强，過去幾仗中場並不輸於任何一隊，元朗上週日差些能擊倒南華，李龍國給予球迷一個新印象，假如他今仗不因傷勢所影響，踢出水準，仍可以給愉園很大威脅的。

愉園今屆名大於實，整隊始終未能一氣呵成，李初、鄧國根與鄧鴻昌先後受傷，對實力稍有影響，今後關係以後的聲譽及信心，估計鄧國根與鄧鴻昌均會披甲上陣，實力又告完整得多。愉園在「會主盃」演出失準，除了受傷將影響外，球員的狀態似未十足，羅楚璉、劉榮業兩員前鋒「殺手」又患上「季初病」，李潤華與梁帥榮或吳炳南踢中堅始終有漏洞，但鄧國根復出後，蔡育瑜踢回中堅，整隊陣容完整了許多，論實力是較元朗高出「一皮」的。

元朗今仗以狀態及鬥志補技術不足，愉園休息超過了十天，球員均作好了準備，在平均技術較優下，本是佔得上風的，但他們仍然未進入作戰狀態，可能被元朗的「氣勢」打亂陣腳，陳雲岳把關似乎不及在東方時有信心，這場勢均力敵的賽事，可能殺得難解難分和局終場。雙方可能列陣如后：

（愉園）
鄭榮業
吳炳南 蔡育瑜 梁帥榮
陳雲岳 鄧鴻昌 羅楚璉
李潤華 陳國雄
陳世九 馮志明

（元朗）
游煜華
余國森 馬天雄 吳汝賢
林春樹 陳發枝 葉振發
龍志成 梁順昌
曾錫昌 李龍國

（太陽神）

變陣成功·將士用命 二比一反挫南華 東方聯賽傳首捷
主將先後傷出為南華落敗因素

【本報訊】上屆甲組聯賽不敗之師的南華，在本季聯賽第二週便告「失身」，昨午在花墟球場以一比二敗於東方，頭場東方預備組也勝了三比零。

儘管南華季初演出平平，但是因爲東方看來更不濟，所以賽前一般人士都看好南華，而南華在開賽後十一分鐘，就由施建熙先拔頭籌，入場的七千四百五十九位觀衆，更對南華增強了信心，一致認爲他們可打開勝利之門。

豈料南華領先後，竟一蹶不振，被東方佔盡中場優勢，門前險象環生。

造成南華處於劣勢，是有幾個原因，中前場各將除了施建熙肯鑽營外，其餘數將都欠佳，因此構成欠威脅，而最大的問題還是右後衛徐海弘不穩，牽一髮而動全身，中堅駱德輝頻頻要補位，陳懷偉爲了填補「輝仔」的中路空缺，又要兼顧後，因此更形成中場失勢，相反東方中場曾永雄、何新華及徐國安踢得很活躍，在背走背翻下，佔了不少優勢，因此在東方未扳平之前，胡錦良在左方已策動了不少攻勢，若非楊楚森技差，錯失了十七分鐘一次近射機會，早已扳平，而在廿五分鐘時，徐國安又在左輔位勁射，幸李亞九飛身接去。

直至卅二分鐘，梁志強因爲受傷，匆忙之下隨便將球交出，被曾永雄截得長傳交上，胡錦良在左輔位楔入，挑過了駱德輝後射左下角，李亞九飛撲時，皮球從腋窩入網，一比一。

駱德輝爲甚麼這樣輕易被胡錦良挑過呢？原因是在早幾分鐘前，東方趙小文長傳，徐海弘漏空，駱德輝也抄時發力追球，而扯傷了後退的大腿筋肌，以致給胡錦良幫東方扳平。

所謂禍無雙至，福不單行，南華卒在卅八分鐘將駱德輝換出，由陳駿華入替，他任右後衛，而將徐海弘移任中路。

在下半場開賽時，南華被迫要再變陣，將陳懷偉打中堅，徐海弘回任右後衛，陳駿華移上中場盯何新華，可是不夠十一分鐘，因爲陳懷偉扭傷了足踝，被迫要放出從未露面甲組賽事的大馬球員趙祥華，恢復由徐陽中堅，陳駿華任右後衛。

南華在下半場開賽時，亦發動一輪搶攻，他們以施建熙的高速披其威脅，三番四次拖過趙小文，在六分鐘及十五分鐘時兩次切入施射，但都給何容興衛出封位沒收。

在三十分鐘時，施建熙又傳中，尹志強在遠柱俯頂，何容興本來已失位，但轉身時竟然拍中，角球再傳中，守衛頂出不遠，朴利天抽射，又被何容興救出。

[illegible]傳中，李亞九本來已接球在手，但因爲「甩手」被衛門的傅振邦衝入，二比一，東方反敗爲勝。

雖然南華輸波可歸咎傷兵多，但是他們在開賽時以「天添」上陣，卻不能多取，祇憑施建熙[illegible]何容興絕出，東方守衛之間誤會射入一球，加以後時間門志鬆懈，[illegible]上右邊的徐海弘及朴利天一守一攻都失職，成半身不遂狀態，演出比較東方差，敗北亦非無道理，不過東方漏洞也不少，不多失的是因南華壓力太少，嚴格說東方射門並不多，入球機會均等，打和較合理。兩隊列陣如下：（侯士）

（東方）
何容興
麥利 梁兆華 葉華偉
徐國安 曾永雄 何新華
趙小文 胡錦良
鮑少雄 楊楚森

施建熙開紀錄 [illegible]（本報記者[illegible]攝）

亞洲女足協擴大組織 改稱亞大洲女子足協
颱風影響世界足賽昨今停戰

【台北十二日中央社電】[illegible]

東方續邀外援 奧拉利將抵港

【本報訊】東方在擊敗南華之後，繼續向外邀請兩至三名[illegible]。據秘書李杏林昨晚透露，[illegible]長途電話中，與英國前[illegible]，並且肯定可於本月十[illegible]，可以披甲[illegible]一場聯賽。

奧拉利現年廿七歲，身高五呎十寸，體重一百五十磅，曾經効力英國[illegible]

盧洪海丁父喪

[illegible]

柏德茜亞昨榮登 中游網球賽后座
今續演五場男單打準決賽有睇頭

[illegible]比五）。

（男子單打）荷盛基勝梁敬勳，二比〇（六比〇、六比〇），鄧彼治勝龔家寶，二比〇（六比三、七比五），高德威勝杜錦燦，二比〇（六比二、七比六），軒利勝奇連活，二比〇（六比一、六比一），龔家慶勝潘寶傑，二比〇（六比一、六比〇）、張仁忠勝葉士庭，二比一（四比六、六比三、六比〇），荷盛基勝雷家顯，二比〇（六比一、六比三），吳耀綱勝田安祖，二比〇（六比三、六比三）。

（男學生單打）吳耀綱勝麥比利，二比〇（六比一、六比一），陳紹傑勝關治邦，二比〇（七比五、六比三）。

（元老雙打）鐵榮光、彭利拉勝吳會華、關祖幹，二比〇（七比五、六比一）。（一森）

首飾盃小球賽 前晚修頓揭幕

[illegible]

薑是越老越辣 朱永强稱取勝關鍵 在乎經驗球員押陣

【本報訊】東方昨仗後來居上，以二比一擊敗南華，獲得本屆聯賽首場勝利。教練朱永强在賽後指出此仗獲勝的關鍵在於獲得數員經驗豐富的球員押陣。

朱永强謂：「剛剛復出的門將何容興及清道伕梁兆華，再加上中場的何新華三人，憑著其經驗，令到東方整隊波不會因失去一球而慌張。相反的，在落後一球後，在他們帶領下，我們踢得更爲穩定，並且更具威脅性。」

他指出東方的一班球員，在過去三仗亦曾獲得入球，但信心方面仍嫌不足，但在[illegible]均能發揮出個人水準，終於打開勝利之門。

[illegible]華失敗，朱永[illegible]手今仗受到傷[illegible]換了數員新人，方受影響。

東方今仗獲得勝利，據足球部主任唐質透露：每名球員獎金三百元，並且設宴犒賞三軍。（保羅）

草蜢仔

[illegible]

大東方謠言盡散 教頭飛起黑塊面 籃球迷眼福不淺 巴西用手亦巴閉

[illegible]

共黨國家設特種商店

販賣西方貨供輸入

祇要你有外幣，在那裡可以買到各種物品。

共黨世界對於美元非常貪婪，在東歐各地，有一種不尋常的生意，正如雨後春筍般滋長着。

這種生意，就是在公司裡售賣少有的或入口貨——但祇接受西方貨幣來購買——那是共產政權能向資本主義國家購買東西的貨幣。本國貨幣，在此類百貨公司中是買不到東西的。

在東歐的六個共產國家——波蘭、東德、捷克、匈牙利、羅馬尼亞和保加利亞——目前開設有一千多間這種祇接受西方貨幣的商店。

它的開數正在穩步增加中，交易額亦然。估計此等商店每年收入約十億美元之鉅。

賺取西方貨幣最多的此等商店，是東德的國際商店集團。它們現目每年的營業額達五億美元之多，較波蘭的標城士集團還多一點點。波蘭的標城士集團有最多的分店，計達四百多間。其他著名的以西方貨幣作交易媒介的公司，有保加利亞的柯爾康集團，捷克的杜薩斯集團，和羅馬尼亞的共產黨國際旅遊公司與匈牙利的國際旅遊公司。

這一切，都是追隨一九三零年代初期蘇俄所作出的榜樣。蘇俄境內目前最少有大約五千家這種專收外國貨幣的公司——它們都已成爲以千萬美元計算的大生意。

至於這些祇收外幣的公司所出售的貨物，各國不同。各種存貨包括由汽車起以至藝術品的任何東西，剃刀片和物業也有出售。西方出產的消費品，諸如香烟、威士忌酒、香水和服裝，無所不備。人們最喜歡購買的，是美國製造的牛仔褲。

捷克的杜薩斯集團，經營八十多間商店，並且把商品目錄寄往外國，以增加銷量。它推銷汽車和其他高價的東西，可被用來送給「故國」的親戚及朋友。

匈牙利有九十間售賣舶來商品的公司，這些商品中，包括有售價達一萬一千美元的用珍珠裝飾的桃盤。然而，這個售價，日本和西德的商人卻認爲很便宜，他們把存貨全部買下，運回他們的國家出售圖利。

波蘭的標城士集團，以前是出售煤炭和肉食的，但在強烈的公衆反感下，現在已放棄出售此種東西了，因爲國內出售這兩樣東西的商店，都供應不足。（上）（古錫佐）

東德的特種商店

富士山下有森林·埋沒屍骨不知數

在著名的富士山腳，聲名狼藉的「一去不還」森林中，躺着數約二百名未發現的自殺者的屍體。

森林內滿佈毒蛇、狐狸、貂鼠及野狗，嚙咬着他們的屍體，使之無法辨認。這個森林名叫「樹海」，是如此吸引日本自殺的人，東家已成立一個特別警察組，專門找尋及認屍。領導這個小組的日人說，二百人自殺的估計，是根據那些親屬要求搜尋的數目，親人相信，他們已自殺，實際數字可能更高。警察在消防員的幫助下，自四月以來已從十六方公里的面積內，找回廿七具屍體，四月是經過數個月降雪後，每年恢復搜索的月份。

他說：奇怪的是，那些自殺的人，不留下一點身份的遺跡。十月是降雪之前，一千五百名陸軍、消防員及警察，將從事最大規模的森林搜索，此森林在東京以西約六十英里。

但搜索工作必然是困難的，因火山巖石每每被青苔深深掩蓋，而其磁性物質會使普通羅盤發生誤導。

雖然森林被鐵絲網圍繞着，並且在各要口有警告的告示牌，有些人似乎是被一般神秘的力量拉入森林內。但是奇靜的森林，偶然被鳥聲與動物的吼叫聲打破靜寂，此地方已証明是供突擊隊演習的一處最優良的訓練場。

軍隊有時發現腐屍，躺在濃密的叢林下，把屍體的正[illegible]

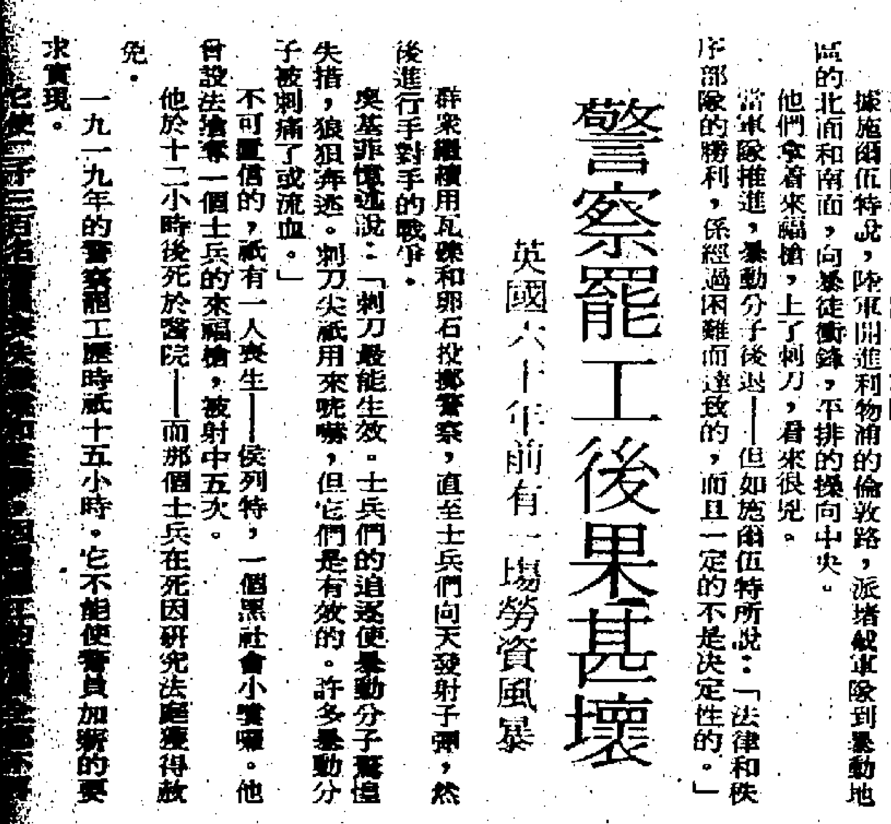
曾有許多人試圖搜尋，包括由那些自殺者的親屬，結果是徒勞無功。在過去多年，祇找回一百五十具屍體。

一九六零年有一本描寫愛情悲劇與犯罪的小說，初次出版，及其後改編在電視台以長篇劇放映，把這個「一去不還」森林形容爲一個寧靜死亡的地方，加以美化。從這個森林內發現的大多數屍體，都是廿多歲與卅歲外的女人。

但是，就日本的自殺而言，這森林僅是巨大事件露出的一個小尖端。

日本的自殺數字增加，達到驚人程度，去年有二萬零五百人自殺，一九七零年則約爲一萬五千八百名。

警察去年接到了九萬五千宗的要求，搜尋從他們家裡失蹤的人。



壯麗的富士山下有悲劇

殺人黃蜂威脅日大
那是非洲黃蜂與巴西蜂雜交的變種

「你木然地站着。你動也不敢動一下，因爲你如果走動，蜜蜂便會繼續不停地向你發動猛烈無情的攻擊。」

這在一九六五年的時候，巴西的一位科學家卡爾博士把一些非洲黃蜂，由非洲運來巴西，希望能培養出一些優質的蜜蜂。希望這種蜜蜂會較溫和的歐洲蜂更辛勤地工作和產生更多的蜂蜜——這些歐洲蜂在北美和南美很普遍，然而，殺人蜂的威脅卻在這個時代形成了。

他把蜜蜂從非洲運來，原是要進行一項受控制的和安全的科學化的實驗的，研究的進行情形，一直都是這個樣子——可是，經過了大約一個星期後，有一個前來參觀的人，把蓋着非洲蜜蜂的一個蜂巢的小門拆去。

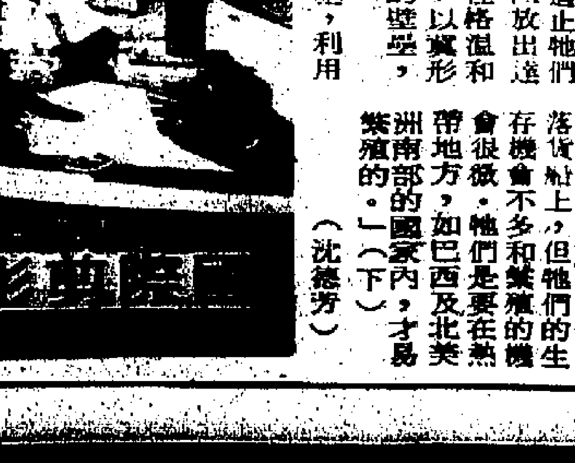
有二十六隻的蜂后——種蜂——逃出到巴西曠野的叢林中，牠們與非洲的土蜂雜交後，不僅不曾變成更與土蜂相似的蜜蜂，反而變成一些新品種，比較卡爾博士運來的非洲蜂更活躍的品種。

如今，這種能致人於死的昆蟲，以每星期四哩的速度，成群結隊地北飛，美國當局對此已提高警戒和對於如何阻止牠們席捲全國，感到束手無策。

目前，計劃要在巴拿馬運河那裡遏止牠們的前進，在該區放出適到飽和程度的性格溫和的義大利蜂后，以冀形成一道遺傳性的壁壘，阻止牠們北進。專家們希望，利用這種雜交的方法，來遏止牠們的前進。但看來這個計劃會令人失望，因爲鑑於卡爾博士的蜜蜂逃脫後，所發生的事件，使人着實擔心。

一位英國養蜂者說：「這種殺人蜂似乎不會飛到我們那裡。」

「牠們不能橫渡大西洋，雖然牠們可能降落貨船上，但牠們的生存機會很微。牠們是要在熱帶地方，如巴西及北美洲南部的國家內，才易繁殖的。」（下）（沈德芳）



警察罷工後果甚壞
英國六十年前有一場勞資風暴

利物浦的黑社會反應快速和暴亂。在幾小時內，他們搶掠了商店和金屬器皿店以及一間煙廠。他們領導醉酒的群衆搗亂，嚇驚了這個城市。

沒有罷工的警察發現他們與憤怒的暴動者寡衆不敵。一個警員奧基菲，講述他與他的同僚們怎樣成爲玻璃瓶和從橫巷掘出的卵石的攻擊的目標。

一個目擊搶劫的人說：「似乎大海已壓倒了我們。婦女們光顧衣服店，男人們進入公共酒吧和威士忌店，小孩子們搶掠糖菓店。」

政府反應快速——調來了軍隊。

據施爾伍特說，陸軍開進利物浦的倫敦路，派堵截軍隊到暴動地區的北面和南面，向暴徒衝鋒，平排的操向中央。

他們拿着來福槍，上了刺刀，看來很兇。

當軍隊推進，暴動分子後退——但如施爾伍特所說：「法律和秩序部隊的勝利，係經過困難而達致的，而且一定的不是決定性的。」

群衆繼續用瓦礫和卵石投擲警察，直至士兵們向天發射子彈，然後進行手對手的戰爭。

奧基菲憶述說：「刺刀最能生效。士兵們的追逐使暴動分子驚惶失措，狼狽奔逃。刺刀尖祇用來恫嚇，但它們是有效的。許多暴動分子被刺痛了或流血。」

不可置信的，祇有一人喪生——侯列特，一個黑社會小嘍囉。他曾設法搶奪一個士兵的來福槍，被射中五次。

他於十二小時後死於醫院——而那個士兵在死因研究法庭獲得赦免。

一九一九年的警察罷工歷時祇十五小時。它不能使警員加薪的要求實現。

[illegible]

英皇室[illegible]
那是亞力山大皇后給溫莎公爵的一批瑪瑙，夫人擬將它贈與法國留念，但……

英國皇室與流亡的溫莎公爵夫人的爭執再度發生……爲了一批無價寶的珠寶。

八十二歲的公爵夫人剛正考慮把她的珠寶遺留給法國，作爲對這個給以庇護的國家的「多謝」。

但這批珠寶，包括亞力山大皇后遺給維多利亞女皇的兒子威爾斯王子時，從丹麥帶到英國去的瑪瑙，價值超過二百萬鎊。這批瑪瑙現在引起爭執。

亞力山大皇后把它給與男孫愛德華，皇位的繼承人，以備將來贈給他的妻子。

據皇室說，那是因爲他的妻子將有一天成爲英國的皇后。

皇室相信，亞力山大皇后的瑪瑙是傳家寶，應該歸還皇室。

關於辛浦森夫人（後來的公爵夫人）在公爵決定不惜犧牲皇位而娶她的緊風雨期間，把這批瑪瑙帶至康城的事，仍有些謎。這批瑪瑙仍留在康城，雖然首相鮑爾溫及皇家律師們當時要把它取回。

鮑爾溫被派前往康城取回它們……但空手而回。

曾經有過一個時期，當一部分的公爵夫人的珠寶被竊，相信這批瑪瑙失踪了。她於一九四六年在愛德南邸宅作杜德利勛爵的賓客時被竊珠寶的。

公爵夫人現在住在波斯鴻鮑龍的一幢大屋，她每年給巴黎市廿五鎊的象徵租金。

在那裏，她的私人秘書約安娜舒齊說：「公爵夫人對於她的珠寶還未決定主意。」

公爵夫人已把相當多的她的丈夫的文件交還女皇，以供存於皇家檔案室。

她也贊成目前的布倫治利的蒙克頓子爵的決定，把大批溫莎公爵在遜位危機中所寫的信和秘密便條移交皇家檔案室。

這位子爵的父親，以前的子爵，留下這些文件。他在牛津認識愛德華八世，成爲了他的終身密友。這子爵起草國王的遜位聲明，並引領他到揚聲器前廣播它。

這子爵是唯一皇室中人，參加這位遜王與這個兩度離婚的美國平民在法國舉行的婚禮。

這兩批私人文件移交後，皇宮變成了樂觀，認爲亞力山大皇后的珠寶終會被交還的。

這位成爲了英國皇后的丹麥公主是一個美人，她的雍容華貴受到人民讚賞。她是機智的、勇敢的及隨便的。但她是聾的，而且要鑲一條義腿。

維多利亞女皇苛刻的批評她的輕浮和對社會的愛。但甚至這個老太婆承認她永遠不能抗拒她的實際存在的溫暖。

她是一個全心全力的祖母，時常與她的孩子們發生麻煩。

她給他以備轉贈他的將來的妻子的寶石，祇是愛德華八世後來贈給他所愛的辛浦森夫人的珠寶的一小部分，特別在他遜位前的兩年內，他贈給她許多珠寶。

辛浦森夫人既赴康城，以逃避在她的第二任丈夫同意與他離婚，而國王確希望與她結婚後的一段時間人們對她的憤怒。

她的珠寶曾經是倫敦社會的談話題材。在當時所寫的一本日記描述辛浦森夫人有許多「新的珠寶和衣服」，「堆滿寶石」，以及「佩戴瑪瑙的綠色背心」，「穿着一件鑲滿瑪瑙的珠寶——國王必定每天給她新的珠寶飾物」。

辛浦森夫人對於一個招待會的女主人，承認她驚訝這個有超級衣服感的華貴美國女人，竟戴很大的假瑪瑙手鐲和頸鍊，祇是發笑。

她的賓客們也大笑。她不知道國王曾贈給她價值五萬鎊的珠寶作聖誕節禮物，以及在一星期後又贈給她價值六萬鎊的珠寶作新年禮物。他給她的最後一件禮物是，從一間最時髦的巴黎珠寶店購買的一條頸鍊。

當國王步下皇座而等候了六個月，以俟辛浦森夫人的離婚生效，他們在法國結婚。公爵給他的新娘的結婚禮物是一雙美麗的鑽石和藍寶石手鐲。

溫莎公爵夫人往法國前在英的最後的日子，在她來說，仍是痛苦的記憶。在報紙揭露他們保持靜默多年的故事後，她的家裏的窗用石塊封了。

辱罵的信件和電報源源而來。她說：「我不知道事情會弄至如此地步的。」

瑪利皇后極力設法勸使她的兒子放棄這個美國人，已在叫她做「皇后」的新娘。

相反的，他告訴他的國民，他決定遜位並乘海軍「逐艦」離開英國，與他所愛的「」人團叙。

但是，溫莎公爵於一九七二年逝世後，恩恩怨怨都溶解了。連續兩日，他的屍體停放在溫莎的聖喬治禮拜堂，有五萬八千人前往瞻仰遺容。

她一生中第一次，公爵夫人住在白金漢宮。後來，於瞻仰遺容截止後，她到溫莎的禮拜堂去看她的丈夫。

那天是他們結婚第三十五週年紀念。女皇如皇室中人都參加這個生來是國王的人的葬禮。

其後，皇室與他們感覺幾乎推倒英國帝制的那個婦人間的仇恨逐漸消解。

情形如此，直至最近發生關於珠寶的爭執。

當女皇獲悉公爵夫人曾經秘密上她丈夫的墳前放置百合花的花圈，她安排一架皇家飛機載運她到溫莎去，祇要公爵夫人想到溫莎去，她可乘坐那架飛機。

最低限度有過一次，女皇與公爵夫人共進午餐。

拍攝關於遜位的電視電影的決定並不影響她們。公爵夫人極不想那部電影於她在生時拍攝。女皇也不喜歡拍攝那部電影。

但是，如果公爵夫人實行以英國王朝的珠寶酬謝法國人的殷勤招待，她將會如一九三零年代的黑暗的和戲劇化的日子般被「摒棄」於皇室圈子。

溫莎公爵伉儷結婚時留影

[illegible]

港督施政報告對前景樂觀 股市買家紛至沓來 指數狂升逾二十點

每日股市

[illegible]……股市推回六百四、五十點水平，然後再在七百點左右作新的殺伐。另一個原因則是英股近日仍然疲乏，使港股的吸引力相對增強。

市道中表現特別出色者：恰[illegible]……上十八元最高收市，最低首成十七元四角，較上[illegible]……角之勁，表現甚佳。九倉亦表現其本色，由最初[illegible]……五角徐徐升至卅四元最高收市，較前挺升一元七[illegible]……新世界走勢亦見兇悍，最高幣上二元八角五分收[illegible]……開市二元七角二分半，又升高一角五分，表現可[illegible]……觀地重上十二元，最低開市只成十一元六角，較[illegible]……高五角。

[illegible]……部的股份：滙豐最初十九元六角，及後衝上廿元[illegible]……收市，表現亦佳。合和最高收市六元一角五分，[illegible]……五元八角五分。大昌最高躍上二元三角五分，最[illegible]……五分，又續升一角。新鴻基証券最高收市三元[illegible]……成二元九角。青洲英泥最高跳上卅七元五角，最[illegible]……五元正，最後卒以卅七元二角五分收盤。表現出[illegible]……最高一度升至三元六角五分，最低三元五角，最[illegible]……元六角收市。

[illegible]……業不派發截至七七年十二月卅一日止年度之股息。

[illegible]……類指數據遠東交易所公布如下：銀行類三〇九九[illegible]……九二．四五，公用類二九二二．二六升一一三．[illegible]……地產類三九五三．三二升一七三．八八，工商企業[illegible]……五．五九升八五．四四，倉塢類八四五九．四八[illegible]……．八五，酒店類二五七三．七二升一一七．三七[illegible]……二六四四．八七升一二二．二二，航業類一〇〇[illegible]……升一一．三五，紡織類一九八三．二二升四〇．[illegible]……膠類一五八三．一三無起跌。

美元在國際市場仍軟弱 外圍行情普續昇 港金報漲三元半 美電美鈔略軟日元行情報好

【本報訊】[illegible]……四，最低報一二八一．[illegible]……三，收市價一二八一．[illegible]……五，上午收市比前市扳升値四．五元，息價訂去息二．九元，上牌現貨交收共三千六百兩，[illegible]……下午收市價與前市比較，升三．五元。

美鈔稍軟，大鈔報四．七二五，背鈔報四．七一九。美電最高報四．七三四，最低報四．七三〇[illegible]……

[illegible]……五，比前市高開七．五[illegible]……元，最高報二二八七．[illegible]……六．〇美元，出價報二[illegible]……二六．五美元（升〇．[illegible]……價亦相當接近。據金融界人士指出：[illegible]

同業拆息扳好 活期拆成八厘

【本報訊】[illegible]……個月期九厘〇六二五，三個月期九厘八一二五，六個月期亦爲九厘八一二五。

泰米晚造豐收 食米出口價跌

【本報訊】[illegible]……月付船每噸比上月份下降[illegible]……五十美元，原因是最近泰國東北部地區洪水泛濫，對稻穀收成無甚影響，今年泰國稻穀豐收，且因首十個月泰國米出口量比去年同期大減，現在曼谷存倉白米出多，泰國政府開放食米出口後，進一步採取減少儲糧辦法，鼓勵商家輸出食米。現在對本港米市尙未有實質影響，但米商的心理影響無可避免。

據米行人士消息：泰國米訂價大幅報跌，每噸跌五十美元，百分百普通大米C．I．F．每噸三百七十美元至三百七十五美元，百分十五谷仔米C．I．F．每噸三百五十美元至三百五十三美元。到岸價前者每担申港幣一百〇四元至一百〇五元，後者每担申港幣九十八元至九十元。入口米商大有划算。但在較早時候訂購已經運到的，百分百普通大米每担成本高達一百二十元，故此等待泰國訂單或跌然後繼續訂購。

昨日米糧市仍淡，開沽出不過八百包，金鳳香米每担一百卅八元，齊菊花大米每担一百廿二元，黃觀音大米每担一百二十元，金鷄香三號米每担一百廿三元，齊金牌米碌每担九十四元，紅火車米碌每担九十元，玉字油粘每担一百一十一元，華南粘每担一百二十元，崇字絲苗每担一百廿五元，木字絲苗每担一百十六元，展字絲苗每担一百卅一元，[illegible]

倫敦金屬行情續見堅穩

上週倫敦商品市況持續步上萊途，僅一、二項同爲例外。黃金與白金雙雙另寫新高價。

黃金　勁強。美元疲軟促成金價上揚。開市的穩定局面爲時不久，旋即在緊張急燥的交投中節節衝抵新的顚峯値。上週三國際貨幣基金（IMF）標售持金四十七萬英兩，平均售價每英兩二二三．六八美元，投標總額超過IMF供給量甚多，此可見金亦爲額外的支持金價因素。

銅　看漲。煉銅業界礦商工資新合約的季節即將來臨，執主者意扳持不放。傳聞尙比亞明年有意將直接供給加工廠的銅礦砂減少一半，同意收取的價格將較倫敦市價高出一定的額度，銅價因而蠢蠢欲動。業界消息人士說，其他產銅國的態度尙未明朗，只知加拿大或將減少銅礦的供應量。另方面，美國銅生產者上週紛紛調升其廠盤。印度決定今後每月需輸入銅金屬九千至一萬噸，幾爲目前進貨量的兩倍。倫敦庫存銅上週減少九七五噸後剩餘四二四、〇五〇噸，爲兩年以來最低存量，業者認爲庫存仍將續降低。

錫　趨堅。美國仍然可能在年內脫售逾額的存錫以及主要產錫國的泰國最近發生水災爲激勵錫價挺升的主因。檳榔嶼產地價居高不下亦有助價格基調的堅俏。上週倫敦庫存錫減少五噸得剩餘一、四八五噸，爲三年來最低存量，預料庫存本週將持續降低。據權威的生產業者估計今年全球產銷錫塊將有五千至六千噸的短絀，而去年曾減少錫塊達一萬五千噸。上週國際錫理事會（ITC）在倫敦舉行每季例會時產錫國玻利維亞曾強烈抗議美國近期內或將拋售逾額存錫的行爲。一般相信美國如獲國會授權拋售存錫，當先與ITC密切磋商。

鋅　向堅，鋅價尾隨銅、鉛行情上揚。美國生產商調升廠盤，需要不斷增多，近期供源不足均屬利多因素。

銀　堅穩。銀價受黃金與紐約參考價的襯托步上萊途，看行情走勢買盤者十分明顯。倫敦庫存銀上週增加十四萬英兩達到一八、二三〇、〇〇〇英兩。

鉛　勁強。上週內現貨鉛每公噸漲幅超過四十鎊造成高於期貨的溢價。蘇鉛回復因故停頓，現貨供給日益短絀，而日本與蘇俄的買進反見增加。自去年月以來鉛價首度每噸突破四百鎊關。倫敦庫存鉛上週減少二十五噸成爲四二、二七五噸，據說是一九七五年六月以來的最低存量，業者預測週內又將減少二千噸之譜。

鋁　尙穩。倫敦非鐵金屬交易所自一九六八年重開白銀市場以來上週首次開張買賣三個月鋁期貨，經紀商說開市交投忙亂，獲得鼓舞。週初鋁期貨價波動較大比自由市場現貨價爲高，但仍較廠盤爲低。目前只有三個月期貨買賣，明年元月再引進現貨交易。另方面，自由市場鋁價守原在每噸一、〇七〇／一、〇九〇美元。

白金　頗堅。產鉑的蘇俄無意求售，在日本商社大力買盤下鉑價持續上揚，收市價每英兩一五〇．一鎊雖稍低於一週顚峯値，却高於前週價一四三．九鎊甚多。

其他金屬　鎳片每磅售一．七八／一．九〇美元，略高於前週價一．七五／一．八八美元。業者對於加拿大國際鎳業公司罷工糾紛正冷眼觀察之中鎢礦砂微揚每公噸單位（十公斤）報價爲一四二／一四七美元，高於前週價一四一．五〇／一四六美元。鈷金屬每公噸售價二．四七五／二．五二五美元，高於前週價二．四五〇／二．五〇〇美元。七十六磅瓶裝水銀售價挫落，每瓶售一二〇／一二五美元低於前週價一二三／一二八美元。

廢品金屬　廢鉛近來奇缺，售價劇漲，廢銅、黃銅、砲銅均告加碼。其餘守原未變。

商品期貨市行情

原棉（全日共成交七張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	——	——		62.20
十二月	63.58／63.50	64.00	63.70	64.00
明年三月	65.00／64.50	——		65.00
明年五月	——	——		66.23
明年七月	——	——		66.95

原糖（全日共成交十六張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
明年一月	9.50／9.45	——	——	9.48
明年三月	9.62／9.57	9.67	9.61	9.67
明年五月	9.80／9.77	9.85	9.78	9.85
明年七月	9.98／9.95	9.96		10.03
明年九月	10.10／10.07	——		10.13
明年十月	10.16／10.14	——		10.19

每日公定現貨糖價九點一二美仙

本港金鈔外幣行情表

十月十二日（星期四）

（九九K金）	
開市	1284．5
收市	1280．5
最高	1287．4
最低	1279．2
（白銀）	
開市	272．00
收市	274．00
最高	274．00
最低	272．00
（美鈔）	
大鈔	4．725
背鈔	4．719
（美電）	
最高	4．734
最低	4．730
（通天單）	
最高	4．728
最低	4．724

（日元）	
大紙（萬計）	254．50
細紙（萬計）	253．50
（其他外幣）	
英鎊	9．27
澳洲元	5．45
加幣	4．05
[illegible]	3．97
菲幣	0．61
大坡紙	2．11
細坡紙	2．08
馬來西亞元	1．94
[illegible]（百計）	48．00
[illegible]（每元）	0．92
西德馬克（百計）	252．00
法國新法郎（百計）	110．00
瑞士新法郎（百計）	315．00
[illegible]（百計）	24．10
荷蘭（百計）	229．00
新台幣（百）	130．50
人民幣（百）	36．00

股市透視

兆安地產有限公司截至今年六月卅日止年度內之綜合純利爲八百三十八萬五千餘元，而去年度祇爲二百二十一萬三千餘元，較去年激增達六百多萬元。與此同時該公司又宣佈派發末期息每股七仙，而連同上次之中期息四仙在內，則全年共派股息達一角一仙之多，去年全年祇爲四仙而已。

今年上半年該集團業務仍以發展及出售樓宇爲主，并繼續發展財務方面之業務。是年度上半年完成入伙之之樓宇纖有香港糖水道十號單邊之馬寶道二號L，另外香港筲箕灣東大街四十二至五十二號之金來大廈。該集團其主要業務爲經營物業發展及投資等。由於近期樓宇暢銷，而且需求甚殷，加上地價日益高漲，尤其市區土地日漸短缺下，該公司地盤多屬市區，所以今年盈利尾隨地價銳升而同告增加。

由去年到現在，該公司之業務仍以出售樓宇爲主，而鑑於購樓人士多以分期付款購買下，該公司爲擴展其業務及使該公司增強收益，所以該公司董事局已在去年註冊兆安財務有限公司接受樓宇分期付款及定期存款等。而地盤工作均照原定計劃順利進行中。

地產業務發展穩健 兆安宜作長綫投資

[illegible]荷理活道五十四至五十八號之中發大廈亦於去年下半年完竣。另外高陞街四十八至六十六號之高陞大廈銷售情況亦令人十分滿意，相信會帶來可觀收益。兆安地產於七七年上半年曾以現金收得新興地產投資有限公司百分之五十股權，該公司擁有九龍大角咀櫸樹街九至十三號，計劃興建一座工業大廈。

而在較早時完成之物業還有香港干諾道西八十二至八十七號之廿四層高商業住宅大廈，士美非道三十二至三十四號之商業住宅大廈，邨嘉街六十八至七十四號一幢十六層高之商業住宅樓宇及元朗一百卅號地段（金福樓二期）興建一幢廿四層高之樓宇等。

自七六年樓宇銷售已見平穩下，該公司所興建之中小型住宅樓宇，適合一般市民之需求，所以保持滿意情況，該公司現正不斷尋覓之新地盤，爲將來發展而使該公司之收益不斷增加。雖然其股票在股票市場中表現不甚流通，而且甚少成交，但其股價自今年八月初（當時其股價祇徘徊在一元四角五分與一元五角之間）至現在已升至一元九角左右，在短短一個月時間已徐徐升高四角有多，可見投資者對兆安地產之業務已漸有深入之瞭解，而作長綫投資亦甚爲理想。

・盈偉・

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。）

	恒生指數	遠東指數	金銀綜合指數	金指數	銀指數
上午	635．29	3089．36	563．35	572．73	593．96
下午	638．65	3100．48	567．34	576．55	598．70
	升20．19	升113．32	升17．99	升18．98	升17．23

四會成交總額：一億二千六百八十七萬元（香港交易所佔二千零一十五萬元，遠東交易所佔六千二百四十九萬元，金銀交易所佔四千三百四十一萬元，九龍交易所佔八十二萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
匯豐銀行	19.50	20.10	20.10	19.50	+1.00	429,213
恒生銀行	167.00	170.00	172.00	167.00	+4.00	1,281
東亞銀行	73.00	73.00	74.00	73.00	+0.50	2,400
海外信託銀行	3.55	3.70	3.725	3.525	+0.15	234,000
友聯銀行	8.45	8.55	8.55	8.45	+0.15	23,000
統一機構	1.55	1.55	1.55	1.55	+0.05	2,000
（公用類）						
港燈集團	6.85	7.15	7.15	6.80	+0.30	585,176
九龍電燈	30.00	30.50	30.50	29.20	+1.40	44,474
中華煤氣	29.40	29.80	30.00	29.00	+1.10	7,574
電話公司	33.75	34.50	34.75	33.50	+1.00	29,730
中華巴士	50.00	51.00	51.50	50.00	+1.50	3,400
九龍巴士	5.30	5.40	5.40	5.30	+0.15	137,800
油蔴地小輪	38.75	39.00	39.25	38.50	+0.50	8,200
香港隧道	10.80	10.70	11.00	10.70	−0.10	14,000
（倉塢類）						
九龍倉	33.00	34.00	34.00	32.50	+1.50	112,034
九倉認股權證	99.00	102.00	104.00	98.00	+6.00	88,940
均益倉	24.00	24.80	24.90	24.00	+1.00	42,000
（航業類）						
亞洲航業	5.10	5.10	5.10	5.05	+0.05	37,000
會德豐船務（A）	3.85	3.825	3.85	3.825	+0.025	26,000
會德豐船務（B）	0.38	0.38	0.38	0.38	+0.01	10,000
[illegible]海陸發展	0.64	0.62	0.64	0.61	——	68,000
中華造船廠	0.80	0.82	0.82	0.80	−0.01	10,000
萬邦航業	3.70	3.75	3.75	3.70	——	6,000
[illegible]航業	4.90	4.90	4.95	4.90	−0.10	9,420
華光航業	3.425	3.425	3.425	3.40	+0.075	20,000
信德船務	3.00	3.00	3.05	2.975	——	54,000
東方貨櫃	3.975	4.05	4.05	3.975	+0.05	84,000
（建築類）						
保華	2.20	2.275	2.275	2.20	+0.10	126,499
新昌	2.20	2.20	2.20	2.175	+0.025	43,000
大新（公和）	3.75	3.80	3.80	3.70	+0.10	23,000
海港工程	0.61	0.62	0.62	0.60	+0.06	47,000
青洲英坭	35.00	37.50	37.50	34.75	+2.50	282,000
安達臣大亞集團	4.65	4.70	4.725	4.65	+0.10	199,000
（投資類）						
聯合企業	7.15	7.20	7.20	7.15	+0.10	17,000
怡和證券	8.00	8.00	8.25	8.00	+0.25	88,440
新鴻基證券	2.925	3.00	3.00	2.90	+0.125	664,000
寶豐投資	3.50	3.50	3.50	3.50	−0.10	40,000
香港東方	2.35	2.40	2.40	2.35	——	12,000
香港財務	0.75	0.75	0.75	0.75	−0.07	34,000
（地產類）						
置地公司	11.60	12.00	12.00	11.60	+0.50	483,200
置地債券認股權證	1420.00	1500.00	1500.00	1420.00	+100.00	1,400
[illegible]置地	0.41	0.40	0.41	0.40	——	20,000
[illegible]	1.30	1.30	1.30	1.30	+0.03	2,000
大元置業	1.74	1.73	1.74	1.73	+0.05	10,000
[illegible]置業	1.10	1.10	1.10	1.10	+0.03	20,000
[illegible]置業	1.40	1.40	1.40	1.40	+0.02	10,000
夏利來置業	0.75	0.75	0.75	0.75	+0.05	22,000
[illegible]興業	1.05	1.05	1.05	1.05	——	6,000
永泰建業	5.05	5.50	5.30	5.05	+0.325	140,000
[illegible]企業	2.45	2.45	2.50	2.40	+0.075	216,000
[illegible]企業	0.95	0.95	0.95	0.95	−0.05	29,000
[illegible]企業	1.35	1.38	1.38	1.34	+0.05	212,000
長江實業	12.70	13.10	13.10	12.70	+0.60	321,000
[illegible]地產	7.50	7.70	7.75	7.45	+0.35	170,169
星港地產	0.24	0.25	0.25	0.24	+0.01	110,000
金山地產	1.62	1.62	1.63	1.62	+0.02	4,000
恒生工業地產	0.45	0.45	0.46	0.45	+0.005	74,000
大昌地產	2.25	2.35	2.35	2.25	+0.10	1,531,000
兆安地產	1.90	1.90	1.90	1.90	——	2,000
嘉年地產	6.05	6.05	6.20	6.05	−0.05	18,000
聯邦地產（A）	2.55	2.625	2.625	2.525	+0.125	168,000
和記地產	11.30	11.60	11.60	11.30	+0.40	15,000
萬邦地產	6.85	6.85	6.85	6.85	+0.15	1,000
成都地產	1.46	1.48	1.49	1.46	+0.02	580,000
[illegible]企業	1.14	1.14	1.14	1.14	+0.02	4,000
[illegible]企業	0.98	0.98	0.98	0.98	+0.01	12,000
永達利企業	0.73	0.73	0.73	0.73	——	2,000
[illegible]企業	0.58	0.60	0.60	0.58	+0.02	32,000
和豐地產	2.90	2.90	2.90	2.90	——	4,000
[illegible]地產	2.325	2.425	2.425	2.325	+0.10	86,000
四海地產	1.88	1.88	1.88	1.88	+0.05	14,000
利安地產	2.05	2.10	2.10	2.05	+0.20	6,000
大生地產	1.90	1.93	1.93	1.88	+0.06	136,000
大寶地產	0.69	0.67	0.70	0.67	−0.02	156,000
華光地產	1.32	1.34	1.34	1.31	+0.03	648,000
利豐地產	0.95	0.95	0.95	0.95	+0.01	4,000
太古地產	3.95	4.025	4.025	3.95	+0.075	473,400
合和地產	5.90	6.20	6.20	5.85	+0.40	689,400
新鴻基地產	9.30	9.70	9.70	9.30	+0.45	337,000
恒隆地產	7.00	7.20	7.20	7.00	+0.30	81,750
建煌新記	1.02	1.04	1.05	1.01	+0.03	680,000
南太平洋	0.76	0.76	0.76	0.76	+0.01	1,000
夏利文	0.82	0.81	0.83	0.81	——	50,000
[illegible]	1.18	1.18	1.18	1.18	——	4,000
廖創興	1.62	1.70	1.70	1.62	+0.04	146,000
大捷財務投資	0.62	0.63	0.63	0.62	+0.03	74,000
[illegible]	0.79	0.79	0.79	0.79	−0.01	2,000
信託公司（A）	3.55	3.55	3.55	3.55	+0.10	25,000
明輝發展	0.87	0.87	0.87	0.85	+0.02	64,000
利興發展	1.50	1.53	1.53	1.50	+0.07	120,000
泰盛發展	1.49	1.51	1.52	1.48	+0.04	628,000
地產發展	12.80	12.80	12.80	12.80	+0.10	500
遠東發展	2.30	2.375	2.375	2.30	+0.075	270,000
[illegible]發展	2.30	2.30	2.325	2.30	——	12,000
新世界發展	2.70	2.85	2.85	2.70	+0.15	2,314,400
[illegible]統一發展	0.42	0.42	0.42	0.42	——	6,000
好世界投資	0.85	0.85	0.85	0.85	——	2,000
（工商類）						
怡和公司	17.20	17.90	18.00	17.20	+0.60	339,539
怡和七厘半債券	95.50	95.50	96.00	95.50	——	2,389
和記黃埔	6.20	6.35	6.40	6.15	+0.20	589,330
和記黃埔優先股	1.05	1.05	1.05	1.05	——	242,407
太古洋行（A）	10.30	10.50	10.50	10.10	+0.40	275,170
太古洋行（B）	1.88	1.93	1.95	1.88	+0.05	220,000
會德豐（A）	3.40	3.45	3.45	3.375	+0.10	649,110
[illegible]集團	2.80	2.80	2.80	2.80	+0.10	12,000
[illegible]大同	4.75	4.70	4.75	4.65	+0.05	25,500
香港地毯	4.15	4.10	4.15	4.10	——	4,000
[illegible]集團債券	65.00	65.00	65.00	65.00	+1.00	140
港機工程	75.00	76.00	76.00	75.00	+4.00	9,000
邵氏公司	5.35	5.35	5.35	5.25	+0.05	4,000
永安人壽	2.25	2.25	2.25	2.25	——	8,000
聯合橡膠	2.575	2.575	2.575	2.55	——	26,000
周生生	1.32	1.32	1.32	1.32	+0.02	2,000
邦立斯	0.22	0.2175	0.22	0.2175	−0.0025	640,000
屈臣氏	6.45	6.40	6.50	6.40	−0.10	7,500
生力啤	11.80	11.80	11.80	11.80	+0.10	8,640
森那美	6.80	6.80	6.80	6.80	——	3,000
[illegible]	3.15	3.225	3.225	3.15	+0.10	88,000
和寶	1.13	1.03	1.14	1.03	−0.11	428,000
[illegible]	4.05	4.075	4.10	4.05	——	3,000
南順	2.65	2.65	2.65	2.65	+0.05	13,000
[illegible]	2.875	3.00	3.00	2.875	+0.125	246,000
仁孚	1.18	1.18	1.20	1.18	+0.03	68,000
[illegible]	10.00	10.00	10.00	10.00	——	8,000
（百貨類）						
永安公司	4.10	4.10	4.10	4.10	+0.025	2,000
鱷魚恤	2.35	2.40	2.40	2.35	+0.05	120,000
連卡佛（A）	6.70	6.65	6.70	6.60	+0.05	23,200
（紡織類）						
會德豐紗廠	8.50	8.50	8.50	8.50	——	3,186
南洋紗廠	39.50	39.50	39.50	39.50	——	1,750
南豐紗廠	11.10	11.30	11.30	11.10	+0.20	10,615
[illegible]針織	3.70	3.80	3.80	3.70	+0.15	8,000
南聯實業	3.35	3.40	3.40	3.35	+0.075	84,824
依時製衣	4.55	4.55	4.55	4.55	——	2,000
[illegible]	5.90	6.00	6.00	5.90	——	3,000
（酒店類）						
大酒店	19.30	20.20	20.20	19.20	+1.10	68,800
凱聯酒店	3.475	3.65	3.65	3.475	+0.175	397,000
[illegible]酒店	1.80	1.81	1.82	1.80	+0.03	118,000
美麗華酒店	24.80	24.80	24.80	24.80	——	2,000
[illegible]公司	24.00	24.00	24.00	23.80	——	2,000
[illegible]	0.71	0.72	0.72	0.71	+0.02	20,000

昨漲幅最大股份

收市價以遠東會爲標準

股票	前收市價	昨收市價	百分率
海港工程	0.56	0.62	10.71
利安	1.90	2.10	10.53
夏利來	0.70	0.75	7.14
青洲英坭	35.00	37.50	7.14
合和實業	5.80	6.20	6.90
九倉認股証	96.00	102	6.25
永泰建業	4.975	5.30	6.53
港機工程	72.00	76.00	5.56
新世界發展	2.70	2.85	5.56
凱聯酒店	3.475	3.65	5.04

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
和寶	1.14	1.03	9.65
香港財務	0.82	0.75	8.54
[illegible]	1.00	0.95	5.00
寶豐投資	3.60	3.50	2.78
香港隧道	10.90	10.70	1.83
屈臣氏	6.50	6.40	1.54
[illegible]	0.80	0.79	1.25
中華造船	0.83	0.82	1.20
邦立斯	0.22	0.2175	1.14
嘉年地產	6.10	6.05	0.82

昨成交最多股份

股票	股數
新世界發展	2,314,000
大昌地產	1,531,000
合和地產	689,400
建煌新記	680,000
新鴻基証券	664,000
會德豐（A）	649,110
華光地產	648,000
邦立斯	640,000
泰盛發展	628,000
和記黃埔	589,330

輸歐明年春夏成衣 訂單到港告一段落 來訂貨量比去年減兩成

【本報訊】歐洲買家來港訂購明年春夏季成衣，初步訂單注入已告一段落，[illegible]月，才再度作補充訂購。截至現在爲止，整個歐洲訂單，在貨量方面估計平均比去年同期減少百分之二十。

昨據製衣業業內人士指稱：歐洲買家自八月下旬開始訂購明年春夏季成衣以來，本港大部分製衣廠接入訂單未如理想，較具規模而又有大量配額的製衣廠，接入訂單貨量比去年同期約減少百分之十，配額很少或是買額接單的中、小型製衣廠，接入訂單貨品約比去年同期減少百分之三十。平均來說，整個製衣業接入歐洲訂單亦比去年同期減少百分之二十左右，訂單到港截至現在爲止，暫告一段落，到了十二月，才再度有補充性訂單。

造成一般製衣廠接入歐洲訂單比去年同期減少的原因，據業內人士分析：第一、製衣業需用的布料，約有百分之四十靠入口胚布在本港加工印染處理，然後供給製衣廠加工，但最近幾個月，不但入口胚布價格不斷上漲，並且供應量亦顯著減少，特別是T/C胚布及全棉府綢胚布，供不應求最爲嚴重，製衣無法接入歐洲訂單。第二、對共同市場輸出的成衣配額，約有百分之五十爲出口商所有，製衣廠向出口商買額，價格比去年同期高得多，例如往英國的褲類，明年四月交貨的配額每打轉讓價也高達五十元，但製衣廠接入斜紋布褲及牛仔褲訂單，F．O．B．價每打不過二百二十港元，每打用料約廿四碼，每碼六元計算，布料成本一百四十四元，車縫工費及包裝費每打約三十元，再加上五十元配額，成本已達二百廿四元了。這樣實在要虧本

外圍行情榮辱互見 本港砂糖市 大勢尙穩定

【本報訊】外圍行情榮辱互見，倫敦報淡而紐約扳硬，本港糖市亦成個別發展，一般上落並不大。

台灣特砂成交數十噸，十月花期每噸成一千四百元，十一月花貨成一千四百一十元，十二月花貨成一千四百二十元，南韓幼砂續有貨到，賣盤較多，每担價成九十二元半、九十三元。至大陸貨乾包每噸成一千三百四十元至一千三百六十元，花包貨轉手成一千二百八十元。

門市拆銷行情：台灣特砂八十八元，南韓幼砂九十七元、九十八元，呂宋赤砂八十元，日本棉砂一百一十元，大陸中粗砂八十四元、八十五元，大陸幼砂九十一元，邊中冰粒七十二元，本港上冰粒一百一十元。

一連三晚各院滿晒！
明晚十一點半再加映一場
倚天屠龍記
金庸 原著
楚原 導演
[illegible]

最後試跑精彩鏡頭不少
及時雨有催谷之象
獲多好喜花臣悅目

沙田晨操
南公

昨晨爲本周末賽馬的最後試跑之期，於沙田作快跳磅碼者頗多，甚有睇頭，茲將過程撮述如次：

「極之高」摩加利試六百公尺，按轡過直路，步姿矯捷，脚頭勁度殊佳，已及大勇之境，今番單騎上陣，鬥志無可置疑，取勝呼聲高唱入雲。

「電子世界」溫沃倫試八百公尺，關尼策「駿景」爲伴，前駒處外檔，步活勁雄，走勢滿湧，全程佔盡上風，近況比上仗更勝一籌，今番加强配搭，鬥志鮮明無比，連捷有厚望了，值得重視。

「及時雨」黃禮和慢跳八百公尺，末段衝勇向前，勢如破竹，勇態表露無遺，看來狀態已極盡催谷之能事，今次必定蓄力以赴，可敲勝利之門。

「君子」由李森試八百公尺，走勢平平無奇，脚頭力度未够，還待一番琢磨，方可言勇，稍後始注意，尚未爲晚。

「谷中天子」由勞亦思試千二公尺，賀樂時策「核子天下」爲伴，並肩入直路，雖難分高低，然兩駒皆軟弱無力，近況未勇，今回難有作爲。

「更厲害」摩加利試一段，按轡而馳，跑來活潑非常，頗有老來嬌之態，今番路程合適，誠是前列分子，未許輕忘。

快活谷晨操
馬將

「花旗林」陳子銓試八百公尺，葉英[illegible]淺步奔馳，姿態美妙，精力雖旺，[illegible]配搭太弱，惟仍無礙其進取，可期制勝[illegible]尚覺輕巧，但氣勢甚弱，暫時勢難有作[illegible]

「特勇駒」黃禮和試八百公尺，全程[illegible]態平呆，近況未臻勇境，儘管有一流[illegible]視。

「樂人」譚文就試千二公尺，按轡[illegible]狀態大有反覆，稍後始注意，尚未爲[illegible]

昨早最後試跑[illegible]以下是操[illegible]

「勝利年」[illegible]縱然路合[illegible]

「獲多好」[illegible]駒貼欄疾馳[illegible]

「玉麒麟」試八百公尺，快而欠勁[illegible]亦未勇。

「銀狐」、「七寶」同試八百公尺[illegible]

「喜花臣」試八百公尺，全程扣轡[illegible]較好，但最後數十碼衝刺所見[illegible]

廣東讓賽爭霸份子。

「福利寶得」試八百公尺，全程快[illegible]近況僅七成耳，排亦位置較高。

「勇馳」試八百公尺，一氣呵成[illegible]根據上季敗於「確得嘅」一役演出[illegible]

「係得嘅」夏達過檔加課試千二公[illegible]合，且配擅放騎師，必有所圖，尾場[illegible]

場外孖寶專欄
神眼

第一口場外孖寶　第二場搭第四場

第二場　第四班　一二〇〇公尺

玉麒麟上賽一〇三〇公尺，喧傳拚博，但演出不知所謂，賽後改配劉同安主課，一課比一課進步，最後試跑劉同安快試兩段，走勢順滑，步爽身輕，馬身乾爽，狀態大勇，維後鬥志旺盛，今賽必拚無疑，坐位望嬴之選。

中國功夫潛質優厚，近期操練以退爲進，頻頻踱步，火氣旺盛，步伐輕巧，狀態轉勇多時，此駒在英擅跑乾快地，今賽配文家良上陣，有減磅之利，有力威脅前駒。

第四場　第四班　一二〇〇公尺

金元寶上賽因價於電子世界之潛質，跟跑一席第三，賽後即急急復課，連磅幾課，狀態轉勇，拚後馬身輕巧，神態特生，今賽磅數路合，此程有力爭勝。

電子世界上賽嬴得輕易，加十四磅，認此駒之潛質，應無影響，拚後連試兩課，進步極多，最後試跑與嚴侶較量拍跳，全程快放，氣勢更盛，轉入直路更拋離較量多個馬位，狀態顛峯，今賽配關尼上陣，更有威力，有力連捷，祇忌未跑過快地，稍有減心。

第一口孖寶

第二場	第四場
玉麒麟	金元寶
中國功夫	電子世界

第二口場外孖寶　第四場搭第六場

第四場　第四班　一二〇〇公尺

金元寶　電子世界

第六場　第三班　一六〇〇公尺

勇馳近期經朴仕能磨練後，頻頻拍跳，動態積極，馬身見靚，耐力漸增，最後試跑單騎快試，全程拔轡疾走，步爽身輕，氣勢旺盛，狀態大勇，此程最合脚法，此程有力放到，勝望極高。

核子天下近期頻頻拍跳，越磨越利，步伐輕巧，火氣旺盛，神態生猛，最後試跑與谷中天子拍跳，沿途搶放，氣勢大盛，入直路時稍落後，回氣再上，餘勢極强，狀態大勇，此程合脚法，有力一放到底，上佳冷選。

第二口孖寶

第四場	第六場
金元寶	勇馳
電子世界	核子天下

第三口場外孖寶　第五場搭第七場

第五場　第二班　一六〇〇公尺

長春樹上賽敗於超班之猛駒，不足爲辱，賽後急急復課，有意收復前失，最後試跑與七好拍跳，全程走勢順滑，脚法駿秀，步伐輕巧，狀態更勇，此程合脚法，勝望極高。

永恆之光季初操練已足，狀態轉好多時，最後試跑摩加利親試兩段，走勢輕鬆，整齊上力，步爽身輕，狀態大勇，此程適合，有力威脅前駒。

第七場　第四班　一二〇〇公尺

及時雨潛質不俗，宜長宜短，今賽路合應有機會，最後試跑屈旎主帥黃禮和親試兩段，台型十足，頭部呈蝦公狀，火氣旺盛，全程慢跳，氣勢旺盛，最後幾步力抗合維之衝刺，表現不俗，狀態大勇，今賽應有機會。

係得嘅降回第四班，應可有力迴旋，近期連磨兩課，狀態轉勇，頻頻試閘，動態積極，今賽配[illegible]

夏達上陣，應屬一路奔兵，值得留意。

第三口場外孖寶
第五場：長春樹　永恆之光
第七場：及時雨　係得嘅

場外孖Q
第二場：玉麒麟　特勇駒　中國功夫
第三場：花旗林　鴻福

四重彩專欄
圉中人

四重彩雙勝
電子世界　金元寶
奇驥
盈福　鴻駿

四重彩大勢欠明朗，[illegible]力大爆發，[illegible]可以武斷，四重彩不[illegible]上週六場比賽，[illegible]場比賽，與快活谷有[illegible]重彩盡量避免取太熱[illegible]注意，綜合最後試跑[illegible]電子世界上仗再勝[illegible]嬴馬未升班，估到[illegible]門，嬴馬輕鬆，今番[illegible]，正常預測，電子世[illegible]，四重彩者馬膽之選[illegible]烈福成熟程度有進[illegible]季狀態低落，表現[illegible]琢磨過程令人滿意[illegible]象，坐二望一佳選。

[illegible]但狀態大勇，千二公尺[illegible]走無機會，四重彩比賽，[illegible]，博冷脚，頗值得研究。[illegible]利之馬，跑合脚法千二公[illegible]然不易，此馬卻有力[illegible]冷脚之選，博好分應取此[illegible]收穫。[illegible]緩慢，班次無疑足夠，但[illegible]信也。[illegible]使表現一無是處，傷過脾[illegible]，所以，今番上陣比賽，[illegible]經機已露，狀態有進展，[illegible]大勇之馬，決不能忽視，[illegible]力未十足，亦係爭取上名[illegible]之馬耳，爆冷則不易。

屈雅達馬房今季成績不俗，[illegible]且與大師傅亦合拍。圖爲屈（右）與勞亦思（左）研究形勢。

場外孖Q心得
安迪

[illegible]可對象。[illegible]無後顧之憂，鬥志必然旺盛，值得作爲配脚考[illegible]走勢暢順，彈力十足，[illegible]今仗養精蓄銳出擊搏殺，[illegible]適沙田乾硬地最適合脚法[illegible]有進步，無論狀態及成熟俱有[illegible]

「利加多」速度雖不及前駒，但近況是全組馬之中最靚的一匹，尤其昨晨快試一課，步頭滿湧，勁力貫注，提防其如其來爆冷。

次關「喜花臣」有一枝獨秀之盛，無論從任何角度來看皆比對手突出，除非熱得過份或有特殊意外，否則可穩操勝券。

「高速」潛質優厚。上次出賽作操己試準，今仗原班人馬出賽合脚法路程，力足闖入一席冷配脚。

「金喜來」及「福利得寶」實力亦不弱，兩駒均有蠢蠢欲動之勢，尤其後駒更明顯，值得加入考慮之列。

（第二場）8 新唐璜　12 利加多　7 極之高
（第三場）3 喜花臣　1 高速　8 福利寶得　11 金喜來
（安迪）

馬會公佈週六各場配搭排位

第一場　第三班　一〇〇〇公尺（場外連贏位）

馬	磅	騎師	檔位	練馬師
①希臘神駒	一三五	賀樂時	7	布
②百利	一三四	馬彼得	10	賓
③東山傀儡	一三四	李漢明	6	譚
④生生發發	一三三	嘉華達	2	鄒
⑤英之寶	一二九	潘納	3	沈
⑥更厲害	一二八	摩加利	5	摩
⑦良驥	一二八	×姚本輝	8	殷
⑧獲多好	一二五	+何鑑森	1	陳
⑨驪德	一二三	●陳子銓	9	朱
⑩勝利年	一二〇	朴仕能	4	陳
栗權馬：				
聰明女	一一九			摩
大力水手	一一八			杜
甘泉	一一六			吳
西城少俠	一一五			卡

第二場　第四班　一二〇〇公尺（連贏位）

馬	磅	騎師	檔位	練馬師
①玉麒麟	一三五	劉同安	7	陳
②馬力	一三四	×黃潤生	11	陳
③神駿	一三三	梁依德	1	張
④洪洪日上	一三二	關尼	9	施
⑤特勇駒	一三二	黃禮和	3	屈
⑥七寶	一三一	告東尼	6	蘇
⑦極之高	一二八	摩加利	5	摩
⑧新唐璜	一二五	甘保頓	2	羅
⑨中國功夫	一二三	×文家良	10	朱
⑩金運	一二四	盧約翰	8	張
⑪[illegible]				
⑫利加多	一二一	●鮑榮光	4	布
⑬銀王子	一一〇	×姚本輝	12	殷
栗權馬：				
紅皆江	一三五			鄒
獲利佬	一三一			摩
廿一點	一三〇			張
亞洲王子	一二八			摩
梟雄	一二五			陳

第三場　第二班　一六〇〇公尺（嚴東讓賽盃）（連贏位）

馬	磅	騎師	檔位	練馬師
①高速	一二五	盧約翰	2	張
②中遊之光	一二一	賀樂時	5	布
③喜花臣	一二一	馬彼德	6	賓
④花旗林	一二〇	●陳子銓	10	朱
⑤君子	一一七	摩加利	7	摩
⑥鴻福	一一六	潘納	11	沈
⑦谷中天子	一一六	勞亦思	8	布
⑧扶搖直上	一一六	劉同安	1	陳
⑨金喜來	一一三	朴仕能	12	譚
⑩銀狐	一一二	羅國洲	9	蘇
⑪福利寶得	一一一	告東尼	4	米
⑫驟驥	一一〇	溫浩倫	3	施
栗權馬：				
多加力	一二三			羅

第四場　第四班　一二〇〇公尺（連贏位）

馬	磅	騎師	檔位	練馬師
①電子世界	一三八	關尼	11	施
②眞拍檔	一三五	×沈集成	4	張
③駿驥	一三四	勞亦思	14	摩
[illegible]				

第五場　第二班　一六〇〇公尺（連贏位）

馬	磅	騎師	檔位	練馬師
①永得	一三六	霍利安	5	譚
②永恆之光	一三三	摩加利	3	摩
③威飛	一三三	潘納	2	沈
④長春樹	一三二	告東尼	9	蘇
⑤威龍	一二九	×莫理斯	7	卡
⑥貴風	一二九	+麥子文	6	杜
⑦光榮	一二三	朴仕能	4	王
⑧猛將	一二三	+葉英健	8	朱
⑨黑旋風	一二一	羅國洲	1	米
栗權馬：				
金霸	一三二			布
陌生人	一二八			陳
騰波	一二八			摩
雅趣	一二三			張
銀禧皇冠	一二〇			鄒

第六場　第三班　一六〇〇公尺（連贏位）

馬	磅	騎師	檔位	練馬師
①[illegible]				
②好事成雙	一三四	甘保頓	6	鄒
③勇馳	一三三	朴仕能	13	蘇
④永福	一三二	劉同安	9	羅
⑤金米	一三一	●周松强	5	吳
⑥金安	一二九	勞亦思	1	布
⑦點金王子	一二七	+葉英健	8	朱
⑧核子天下	一二七	賀樂時	14	布
⑨勝利之光	一二六	告東尼	10	張
⑩木瓜	一二四	+何鑑森	3	陳
⑪百戰雄師	一二三	潘納	2	沈
⑫千里	一二二	夏達	12	米
⑬揚威	一二一	李森	4	摩
⑭大波士	一二〇	李漢明	7	譚
栗權馬：				
步步高外	一三四			施
爽朗	一三四			殷
寶城少俠	一三〇			摩
平渡	一二六			陳
龍城飛將	一二三			陳
必勝門	一二三			鄒

第七場　第四班　一二〇〇公尺（連贏位）

馬	磅	騎師	檔位	練馬師
①飛馬王子	一三七	關尼	5	施
②直搗黃龍	一三五	+何鑑森	14	陳
③係得嘅	一三五	夏達	2	吳
④樂人	一三四	●譚文就	8	歐
⑤及時雨	一三三	黃禮和	10	屈
⑥更好	一三二	×莫理斯	13	卡
⑦涉莉弱	一三一	薛卓時	11	羅
⑧星輝	一二九	馬彼得	1	賓
⑨來歡樂	一二六	告東尼	12	蘇
⑩[illegible]				
⑪更多趣	一二六	盧約翰	7	張
⑫金寶	一二二	勞亦思	3	摩
⑬更夠運	一二〇	嘉華達	9	杜
⑭花菓山	一二〇	李森	6	摩
栗權馬：				
綵虹	一三四			張
金三星	一三二			朱
好樂意	一二九			摩
駱駝	一二四			鄒
輕烟	一二三			羅

（第四場另有：⑤無敵 一二九 薛卓時 2 羅；⑥烈福 一二九 +何鑑森 10 陳；⑦金元寶 一二六 +葉英健 13 朱；⑧名驊 一二六 盧約翰 1 張；⑨眞發 一二六 摩加利 3 摩；⑩鴻勝 一二六 潘納 12 沈；⑪百好 一二四 朴仕能 6 杜；⑫奇驥 一二三 馬彼得 5 賓；⑬金福 一二一 劉同安 8 鄒；⑭七好 一二〇 +呂健威 9 蘇；栗權馬：盈利 一二三 張；小電腦 一二一 屈；一世夠運 一二〇 屈）

符號說明：＋ 減三磅　● 減五磅　× 減七磅

場內孖寶	第一搭二場
場內孖Q	第六搭七場
場外三寶彩	第五、六、七場
場外孖Q	第二搭三場
四重彩	第四場
場外孖寶第一口	第二搭四場
場外孖寶第二口	第四搭六場
場外孖寶第三口	第五搭七場

紐西蘭高價馬　今有七匹試閘

高價的紐西蘭新馬，今日有七匹參加快活谷試閘，兩組試閘俱在上午七時十五分舉行。（第一組）七匹：安培盧約翰，大好時光雀利安，大明星李漢明，蝙蝠俠馬彼得，操記容天鵬，紫晶告東尼，馬中龍劉同安。（第二組）八匹：安利盧約翰，强人告東尼，得得朴仕能，金星一號嘉華達，永發霍利安，迷妙馬彼得，財源廣進何鑑森，文特勒顧容少。各騎師今晨將穿上綵衣參加試閘，高價紐西蘭馬，試閘合格後，便可隨時上陣了。

赴沙田會員車票　將提前一天發售

馬會昨日宣佈以後沙田賽馬，馬會會員及持有有效馬牌之人士，可提前一天到指定投注站購取預售車票。例如星期六賽馬，星期四及星期五均可購車票。星期三賽馬，星期一及星期二均可購車票。

專家提供—場外孖Q

	圉中人	馬將	南公	耆廉
第二場	8新唐璜 6七寶 7極之高	5特勇駒 7極之高 6七寶	7極之高 3神駿 6七寶	5特勇駒 1玉麒麟 7極之高
第三場	4花旗林 2中游之光 7谷中天子	3喜花臣 7谷中天子 2中游之光	6鴻福 2中游之光 4花旗林	7谷中天子 3喜花臣 5君子

場外孖Q特別介紹
馬友

負責發售預售車票的五個投注站如下：中環天星碼頭投注處，中環威靈頓街投注處，北角華凱投注處，九龍尖沙咀恒樂投注處，油蔴地永安投注處。

因爲跑七場馬的關係，場外孖Q改由第二場夾第三場，不要弄錯由第一場夾第二場。

現將該兩場形勢詳細分述如下：

（首關）第四班跑一二〇〇公尺，出馬十三匹，認眞熱鬧，該場馬形勢十分複雜，可爭勝嘅馬匹比比皆是，好易爆出大冷，以馬論馬，①玉麒麟及⑤特勇駒較有好感，前駒上賽最短途跑來全無影踪，可能不合麥子文騎亦未可料，今番轉配劉同安，不似陪跑咁簡單，同時此程合脚法，不勝亦有位，⑤特勇駒前速雖得住，近態大勇，主帥黃禮和騎，實有鬥志，是前駒的心腹大患，老馬⑥七寶拚後狀態有走錄，此程特別拿手，仍具威脅，另一匹⑧新唐璜，狀態我最屬意，如出冷門以牠最有資格，最宜作配。

（次關）第二班跑一六〇〇公尺，出馬十二匹，不算冷落，該場形勢不似頭關咁複雜，可爭勝的馬匹祇得①高速，③喜花臣，④花旗林及⑥鴻福而已，馬膽應以①高速最好，此駒降班當然有利，上賽一〇三〇公尺雖落第，然而末段走勢凌厲非常，逢馬過馬，有弑馬的跡象，况且馬主又係馬會董事，門志必强，今逢盃賽，名譽當前，不慈不去盡，就算係輸亦輸得好接近，不妨做膽，③喜花臣又係董事馬，無疑狀態似不及前駒咁勇，爭位居多，反而④花旗林及⑥鴻福兩駒的威脅更加大，因狀態已達有得彈的地步，隨時有機會入脚。

場外孖Q特別介紹
首關：①玉麒麟　⑤特勇駒　⑥七寶
次關：①高速　③喜花臣　④花旗林　⑥鴻福

初步貼士

一場：④生生發發　①希臘神駒
二場：⑤特勇駒　④蒸蒸日上
三場：③喜花臣　8扶搖直上
四場：⑨眞發　12奇驥
五場：④長春樹　⑤威龍
六場：③勇馳　④永福
七場：⑤及時雨　⑥更好

縱橫內圈

△公衆席馬牌一萬五千枚，廣場席馬牌四千枚，明日正午十二時在港九及新界十五個指定投注站發售，售牌辦法與上次相同，購牌可兼預購特別班火車票及巴士票，由於有過上次經驗，今次售牌秩序可能較佳。

△上次場外孖Q爲第一場搭第二場，今次爲第二場搭第三場，今晚九時止截受注，幸勿擺烏龍。

△夏達昨儍係得嘅作慢料出操，先與金錦作伴試千二公尺，繼又拍安騰試閘，吳鹿今季作風大改，不再刻意求冷，過去五天贏了三場頭馬，祿恰兩次，騾力峰一次，俱以大熱門獲勝。係得嘅看來明刀明槍，今次在尾場出擊，一定大打眞軍。

明日各場出馬對特別彩池够熱鬧，最利「搏大堆」。（老惠）

四重彩第四場
電子世界　奇驥
全福　眞發　駿驥
場外三寶
光榮　勇馳　係得嘅

麥三老先生殯禮哀榮

[illegible]麥三老先生安息禮拜儀式，昨日在紅磡世界殯儀館舉行，數百親友，官紳名流親臨致祭，同感哀痛、惋惜。

上午十一時，哀樂奏起，靈柩移出靈堂，衆親友起立仰柩，安息禮拜隨即開始。儀式由張有光牧師主持，在講述生平事略時，他讚揚麥氏秉性仁慈、自奉儉約、處世以誠、待人忠厚、虔誠事主、熱心公益。此外，又由潘子培牧師講道。

悲哀的聖詩歌聲，在靈堂裡迴盪，任個人的心情都是那麼沉重。麥老先生深受人敬重，靈堂四週滿是花圈、花籃、輓聯及祭帳，都是由各界致送的以表達他們對麥氏之敬悼。

在衆親友瞻仰遺容後，麥氏靈柩出殯，由生前友好羅顯勝、林植豪、C・W・REECE、黎時煖、HAROLD T・CHRISTIE、SIMON MAY O，黃維弼及陳求泉、馬榮、楊少初扶靈，遺體安葬於聯合道基督教墳場。

麥老先生於十月八日凌晨二時在香港養和醫院安息，積閏享壽九十有餘。麥氏曾任中華廠商會永遠顧問，東華三院甲戌年總理，九龍城街坊善堂總理，九龍樂善堂名譽顧問。對子女教導有方，其子孫均為社會棟樑，長子維垣，為商界鉅子；次子維慶，執業律師；女維麗，在加拿大發展。

連日來前往麥氏靈堂致祭或致送花圈等之人士及機構，包括有：新鴻基證券有限公司，集成買易公司、海外信託銀行，香港拍賣行及地產代理有限公司，何禮泉律師事務所，遠東交易所，僑豐紗廠有限公司，大華航空公司，建成旅運有限公司，日本航空公司，熱錢（亞洲）有限公司，五邑工商總會，馮秉芬地產代理有限公司，恒生銀行，恒隆銀行，西北航空公司，香港浸信會同人，香港基督徒學生福音團契，胡漢輝，丁午壽，趙公輔，莊榮坤及林思顯等。麥老先生之喪禮，由按察司貝理士等廿多位中外聞人組成之治喪會主持。

讀者黃美玉來函投訴

預防「德國痲疹」注射 女兒打針十三日後死亡

讀者意見

編輯先生：

本人很不幸，內心也感到極端之不安，在短短的十數日中，喪失了一個天真活潑，十一歲半的女兒，由於在學校接受了醫務處推行「預防德國痲疹」的注射。

本人在悲痛之餘而感到萬分內疚，是一時不明而簽了她學校帶回之字條，而接受注射的，本人知道是簽張字條而害死了她，她原來沒有病，每天上學，在上月（九月）十五日上午接受該注射後，即有強烈之反應，整個人精神萎靡不堪，當晚携往看醫生，醫生着她驗血，次日倘平安無事，到十七日晚上有發熱的現象，携往依利沙伯急診室，經照X光，肝脾有發大情形而留醫，次日探病她情形良好，也很快樂，惟醫生說她白血球過多，須要驗骨髓，本人又一時不明而又簽了字，到次日去探她時，整個人都已變了，她除了流淚外，還說父母要害她。為人父母者，聽來心如刀割！而她的病情就這樣一日一日沉重下去，以後的日子是父母日以繼夜看着她，但她內部流血不止及全身水腫，到卅日早上去世，前後十三天，病情卻是一直惡劣下去的。

人死不能復活，但為父母者知一生難以安適，因本人對醫學一無所知，但有關專家卻要一無所知的人，來殺害自己的兒女，為甚麼要父母簽字？如白血球過多，是否適宜抽骨髓？又如一個體弱的女孩，是否適宜注射「預防德國痲疹」？有無檢查過身體？是否父母簽了字，死人也是父母之責任？此希望醫務衛生處解釋。

本人知道白血球過多乃一絕症，但本人了解她絕對不至於在此短短十數日中去逝的。

痛心人黃美玉 十月四日

預防德國痲疹注射，祇需接受一次就能長期免疫，預防疫苗的藥性溫和，注射後可能有輕微的發熱、出疹，但很快便會消失，家長無須擔心。

醫務處發言人稱 未接當事人投訴

【本報訊】醫務衛生處一名發言人昨日對本報表示，該處到昨日為止，仍未接獲有關上述讀者函中所述的投訴。

該發言人向本報記者指出：「預防德國痲疹注射」，外國推行已有九年，本港私家醫生一向亦有使用，該處則於本年九月十九日作首次推行。推行以來已有約百分之六十，年在十一至十四歲之間小學女生接受預防注射。

發言人又指出：接受注射的女學生，事前必須獲得家長簽署同意。

他說，為女童注射疫苗，旨在使她們將來生育兒女時，避免感染「德國痲疹」而產下畸形嬰兒。

「德國痲疹」的症狀通常是耳後及頸上的淋巴腺發生腫脹，跟着出紅疹，由面部及頸部逐漸伸展到手胸及身體各部分，有些也許沒有紅疹出現，而間中有輕微發熱、眼紅或喉部感覺疼痛。

本港以色列空郵暫停

【本報訊】本港郵政[illegible]，此間郵局由即日起至另行通知時止，暫停接受寄往以色列的航空信件和包裹。但，寄往該國的平郵信件和包裹，則如常接受。

北帝街五金行火警 焚燒四小時傷十人

數百居民睡夢中驚醒逃命

【本報訊】土瓜灣北帝街一間五金行，昨凌晨遭火神光顧，焚燒達四小時，曾發生連環爆炸，數百居民睡夢中被迫疏散，火警中共有十人受傷，其中五人需要留醫。

十名傷者中，有五名是消防員，一名消防助理隊長，及四名居民。

五名須要留醫的傷者，目前情況良好。他們分別是朱新祥（廿一歲），林錦華（廿四歲），陳永高（五十一歲），黃佩堅（五十二歲）及邱龍發（八十六歲）。

發生火警的現場是土瓜灣北帝街廿六號，上址是一幢十一層高大廈，昨日凌晨二時十五分，上址地下廿六號C協利五金廠突然失火，火[illegible]三級火警。

消防人員在十隊烟霧隊協助下，共動用七條水喉進行灌救，並進入火場將八十多名住客救出。

正當消防員在該五金廠門前力救中，突然發[illegible]六名消防員走避不及，同告受傷，另有四名住客亦在火警中受傷，所有傷者後送院救治。

大火至六時零四分始撲熄，但該五金廠已被火嚴重燒燬。

香港聯合船塢有限公司（青衣廠）

本公司青衣廠徵聘下列員工：

（一）射水員 （二）噴漆員
需担當船殼清潔及髹漆等混合工作，有經驗者優先取錄，無經驗者亦接受申請，並將會給予工作所需各種訓練。

（三）鋼鐵工：需具一般鐵工知識，以能夠鑑及使用電銲與煤銲為合。

（四）索具工及雜工：需體健耐勞，具吊重及搬運經驗。

（五）電氣技工：需具船舶及廠房電氣設施修理經驗為合。

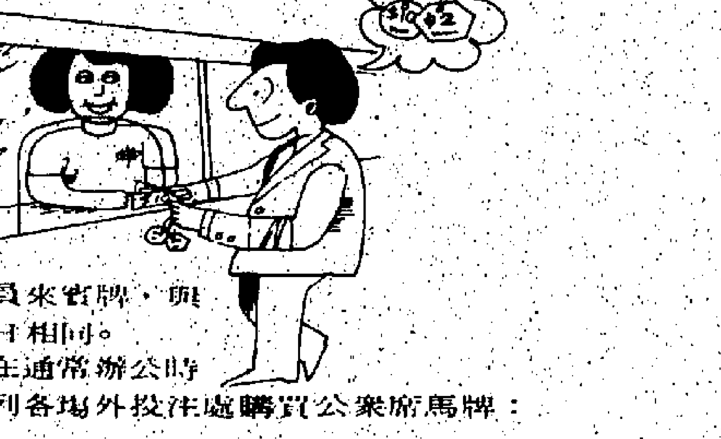
有意應徵上述職位者，請詳年齡、工作經驗等函九龍紅磡香港聯合船塢有限公司人事經理，合則約見。

往沙田馬場須知

（一）馬牌必須預購

沙田馬場不設任何馬牌銷售處。

公衆席馬牌逢賽馬日前一天公開發售，即：逢週三賽馬在週二發售；逢週六及週日賽馬在週五發售。



購買會員來賓牌，與跑馬地賽馬日相同。

觀衆可在通常辦公時間內，向下列各場外投注處購買公衆席馬牌：

香港區

德富投注處——西營盤德輔道西七十二至七十四號
國賓投注處——北角糖局街二十六號A
金輝投注處——西環堅尼地城卑路乍街一百二十五號
國民投注處——灣仔洛克道三百七十一號
金禧投注處——中環租卑利街十七號
新昌投注處——筲箕灣道三百四十七號

九龍區

定安投注處——牛頭角定安街一百號
富城投注處——九龍城太子道四百零八號
佐敦投注處——油蔴地佐敦道四十八號
鴻裕投注處——深水埗元洲街一百六十四號
東興投注處——深水埗汝州街二百五十一號
新旺投注處——旺角洗衣街四十五號

新界區

正街投注處——元朗正街一百七十號
南葵涌投注處——葵涌榮芳路及盛芳街
大圍投注處——沙田大圍道二十五至二十七號

公衆席馬牌共分兩種：

—— 廣場席（每個二元）
—— 公衆看台（每個十元）

每人每次只限購買馬牌兩個，一經售出，概不退換。

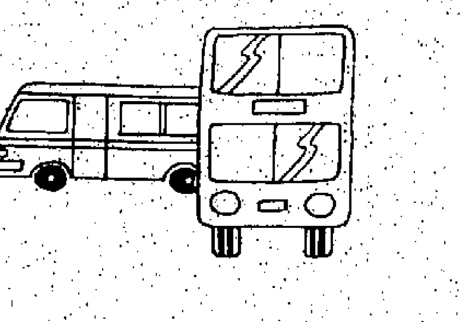
（二）盡量利用公共交通工具

往沙田馬場最方便快捷之道就是盡量利用各種公共交通工具如火車、巴士、隧道巴士、及小巴等。私家車除有特別停車証外，一律不准停泊在馬場範圍內，故凡擁有私家車的馬迷亦請盡量乘搭各種公共交通工具。此舉可避免因車輛過多所引致的交通擠塞。

專班火車：

逢沙田賽馬日，紅磡火車站將有四班專車直開沙田馬場，首班在第一場賽事開始前約兩小時開出，餘三班則於相隔短時間內按時開出。

九巴專車路線：



路線	開車地點
889	觀塘碼頭
890	彩虹
891	九龍城碼頭
880	天星碼頭
887	大角咀碼頭
848	荃灣碼頭
886	荔枝角（天橋）

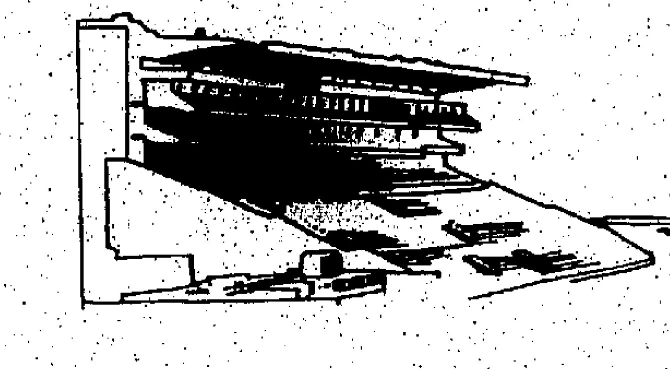
隧道巴士路線：

路線	開車地點
882	柴灣
881	堅尼地城
884	香港仔

短程巴士路線：

路線	開車地點
872	大埔墟
888	沙田市

專班火車及專線巴士車票可向出售入場證章之場外投注處預購。



歡迎閣下蒞臨沙田馬場

英皇御准香港賽馬會

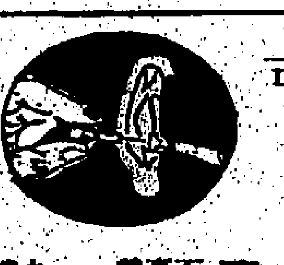
MTS 澳門旅遊服務處

代客訂購澳門葡京、新麗華酒店及遠東噴射、水翼船及客輪船票，不收任何手續費。

週一至週六回港船票可於即日中午十二時前到碼頭預售處購取。

酒店房租（按金連稅）須於訂房時預付，如欲訂購週末酒店房間及船票，請提早於星期一到各服務處訂購，可免向隅。

碼頭預售處	香港港澳碼頭	電話：5－457021
中區預售處	皇后大道中萬年大厦地下	電話：5－239760
尖沙咀預售處	星光行地下商場	電話：3－672838
旺角預售處	通菜街二三〇號	電話：3－807193



DICTON DAHLBERG

西德美國 隱形

耳聾助聽機

清晰無比！無雜音！無線電！

不同凡響電子咪類平器卅年

專售佣電池△ 驗聽設備▽

愛聲行

香港威靈頓街45號四樓

九龍廣東道海洋中心大廈330室（海運左鄰）商場

一九七七年公司結束事件第五十五宗

攤派債款預告

公司名稱——美衆製衣有限公司

註册地址——香港遮打道三號將德隆大廈十樓

債權登記截止日期——一九七八年十月二十八日

清算人——破產管理官

清算人地址——香港遮打道三號將德隆大廈十樓

破產管理官暨清算人 翟克誠

告示

官地條例（香港法例第二十八章）（第五部）

茲根據官地條例第十四條第（一）款之規定，宣佈將炮仗街三十八號至四十四號後巷之私有部份即九龍內地段第三九九九號A段、第四零零零號A段、第四零零一號A段及第一二五零號A段改為公用，其範圍業已分別在圖則K4719A—D、K4720A—D、K4721A—D及K4722A—D內用粉紅色表明。該等圖則及本告示之副本將由田土註册處登記備案。特此公佈週知。

一九七八年十月十三日

地政測量處處長 麥宜雅

程玉愛（CHING YUK OI）又名程愛蓮（CHING OI LIN）又名（IRINE CHING OI LIN及IRINE CHING）又名施程愛蓮（SY CHING OI LIN）現住香港皇后大道西五六〇號百好大樓九樓D座現向香港總督申請歸化英籍如有任何人士獲知任何理由認為不應准其歸化英籍者可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之此啓

告示

官地條例（香港法例第二十八章）（第五部）

茲根據官地條例第十四條第（一）款之規定，宣佈將獅子石道六號至八號後巷之私有部份，即新九龍內地段第二七二六號A段第一分段之A段及第二七二六號A段第二分段之A段改為公用，其範圍業已分別在圖則NK5022—D及NK5022A—D內用粉紅色表明。該等圖則及本告示之副本將由田土註册處登記備案，特此公佈週知。

一九七八年十月十三日

地政測量處處長 麥宜雅

街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）[illegible]定，現擬頒發命令進行下開工程：

將全條晉成街與各附屬之後巷及通往山道之一段石級予以[illegible]圍業已在圖則MH753A（以下簡稱「上述圖則」）內用粉紅色表明。

上述圖則現存於香港政府合署西座入口處中西區民政處[illegible]園道美利大廈二十樓地政測量處及香港德輔道西205號A地下中西區民政處，供各界人士查閱。

任何人士，如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司[illegible]於一九七八年十月二十九日或該日之前將反對書送達工務司署[illegible]

凡申請賠償者，必須在申請書中叙明受上述工程影響之[illegible]對該物業所擁有之權益及該物業受影響之情形。此外，對於[illegible]使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，[illegible]內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七[illegible]十九日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知

一九七八年九月二十九日

署理工務司 [illegible]

鮮花外銷

本公司能夠長期供應鮮花，有意進口者，請來信接洽。靈巧企業股份有限公司收。中華民國，台灣省高雄市；郵政信箱520號。

買經濟機票飛往美國二十個城市

檀香山	US$299	西雅圖	US$349
三藩市	US$349	芝加哥	US$429
羅省	US$349	紐約	US$429

砵蘭 US$349 明尼亞波里斯 US$429 華盛頓 US$429
克利夫蘭 US$429 費城 US$429 及其他各大城市
底特律 US$429 匹茲堡 US$429

如何購買經濟機票

1. 先選定你在那一個星期出發，然後於出發前二十一天購買機票。
2. 航空公司將在七天至十四天內通知你出發日期。
3. 購買回程機票手續同上。如要臨時取消機票，則經濟機票之一半票價不獲退款，除非因家庭發生嚴重事故，而與本公司闡明之條例所許可者。

西北航空公司為你提供更多經濟機票飛往美國其他城市
西北航空公司之經濟機票可飛往美國二十個城市，比任何航空公司較多。閣下更可使用此類經濟機票乘坐本公司獨特班機前往西雅圖及芝加哥，此兩城市是通往美國及加拿大最好橋樑。甚至你可將經濟機票與美國所有廉價旅遊機票合用。

仍可享受同樣服務 你同樣可以定位及携帶與普通機票同樣重量之行李乘坐747珍寶機與沿途觀賞電影及享受七線路之美妙音响。

747珍寶機由香港至東京

由香港開出	抵達東京
中午十二時	下午四時五十分（每日）

每日由東京飛往美國

下午三時二十分	芝加哥、紐約（星期二、四、五、六、日）
下午三時二十分	安克拉、芝加哥、紐約（星期一、三）
下午六時	西雅圖、紐約
下午六時四十五分	檀香山、羅省、明尼亞波里斯/聖保羅
下午九時	檀香山、三藩市

詳情請向各大旅行社或西北航空公司接洽
香港雪廠街一號聖佐治大廈 電話：5-243061
九龍半島酒店商場 電話：3-675001

西北航空公司

大毒品案一證人供述

受僱運毒艇家吞貨　約二萬兩大馬買入

【本報訊】貝世雄被控串謀馬氏兄弟販毒疑案，昨晨續在高院按察司歐敬祿作第九天聆訊，昨日出庭作供者有已乘輪剛返港之船員林錦秀（又名林春輝）供述有關受托出海接載黑貨後，他將黑貨吞沒轉售予馬惜如之經過。

跟着由本案主要証人梁就容繼續供述命駛船出公海運載毒品入港境情形，其中一次因貨被人刼去，被馬氏兄弟禁錮，馬惜珍用刀指嚇，要搵回失貨。因証供未完，押候今晨續訊。

本案控方尚有另一名主要証人陳文謙尚未出庭作供，故下週二控方証供將完畢，預料下週末前，此案將全部審結，被告有罪與否，將有分曉。

証人林錦秀（又名林春輝）供稱：在未出庭作供前，已獲律政司之特赦令，他以前在香港仔做漁民，現已轉行做船員，在七〇年六月，當他在香港仔時，有一艇家「大水牛」又名梁牛的，叫他幫手乘船出海搬黑貨，可獲酬勞五千元。他答允，於是與大水牛及另一船員駛船到澳門接載一泰國人上船後，再開往公海汶州，從一艘泰國船上搬一批生鴉片過船，然後駛返澳門，讓該泰國人登岸，其船則駛返香港，停泊在青山海邊。

証人謂：艇上有一艇伴名彭福勝的在青山上岸，大水牛便乘機與他商量「吞沒」該批黑貨。証人解釋「吞沒」的意思是將貨取去，於是他們乃將船駛至青山近龍珠島一僻靜海面，將廿五包黑貨分為兩大包，用漁網裹起，拋下海底，然後駛船返香港仔回家去。

証人供謂：返香港仔後，他即打電話給其兄林德秀，叫他找買主，黑貨重約二萬兩，兩天後其兄回覆他謂已找到買主馬惜如，議妥價錢為每兩廿元。

証人表示他認識梁就容其人，他知道其兄是叫梁就容找買的，結果找到馬惜如，隔了數日後，他約定買主收貨，同時到青山撈起那批黑貨，交予買主派出的人接收，他認出其中一名代表來收貨的人為梁就容之兒子梁永明，之後他與「大水牛」到油麻地新樂酒店等候收錢，在酒店內逗留了三天，有一天其兄告訴他謂：「老板來了」，老板走入另一房間，其兄亦隨入，結果收到卅萬元，交給他與「大水牛」，並謂買主說餘數過兩天才找清，但以後却沒有再收到餘款，其兄謂買主指貨有水漬，故此不允找餘數。

梁就容供述二次運毒經過

馬惜珍刀嚇梁就容　喊打喊殺索回被刦毒品

至是由案中主要証人梁就容繼續出庭作供說，第二次運毒是在六七年尾至六八年初，之農曆年節期間，陳文謙偕他一同到澳門下環彭立亦即彭泰家中，商量關於載運毒品價錢問題，彭一度離開，後和兩人返，一個高的他認得是鄭亞鷄，另一個後來知道是亞貝，這兩人和彭入房內傾談，他和陳文謙則坐在客廳，不久兩人離去，彭由房行出，叫他命楊亞金將船駛出公海距離汶洲廿浬之煙峽收貨，另一黃展佳之船，則載鄭亞鷄和泰國人前往，但結果收不到貨，乃駛返澳門，隨後叫楊亞金之船載泰國人往，結果收到四十多包生鴉片後，先駛回澳門，待該泰國人登岸，將貨運來港，停泊九龍避風塘，跟着楊亞金上岸，到旺角鼓油街一公寓找証人，通知他貨已運到，因為証人是乘水翼船回港，首先鄭亞鷄到來告訴証人已安排該批貨在紅磡海傍起卸上貨車運走，事前已交帶將每包生鴉片分裝準備好之紙皮箱內。

鄭亞鷄又說，這批貨是屬於亞馬和亞貝的，所以証人即通知李滿及李珠兄弟，準備搬運貨物，不料數小時後，楊亞金又匆匆趕來，告訴証人謂該批貨已被人刼走，証人乃在天光後，即電告馬惜如，馬叫他到新樂酒店去，他依言抵達後不久，馬惜如與鄭亞鷄亦到，馬一見他即說：「你要搵番那批貨返來，如果搵唔到，你就唔掂。」証人答：「唔係我搶咗去。」跟着証人賓神勢願說：「我對住燈火講，如果我搶走你批貨，我的仔女都被打殺。」馬惜如至是說：「你要幫我搵番，否則你跳都唔掂。」

隨見馬惜如用潮語打電話，未幾一人到，馬惜如介紹說，這是其弟馬惜珍，於是馬惜珍和兩大漢押証人入鄰室，關門後馬惜珍拔出一六吋長利刀，指着証人前胸，喊打喊殺，其勇兩大漢用腳向他踢，要他搵回失貨。証人說：「唔係我做，點搵呀！」當時証人驚慌得很，後馬惜珍將証人帶返馬惜如處，這時見有多人在 [illegible]

亞鷄等，馬惜如對証人說：「你個仔已被我們鎖起。」跟着將証人帶返新樂酒店與楊亞金困在一起，由鄭亞鷄看守，然餓了一宵，次日証人和楊亞金由馬惜珍及其馬仔坐汽車到香港仔，由証人乘艇往找漁船，找到楊亞金之兄楊澤顯（又名楊佳）帶上汽車，載回九龍，然然由馬惜如帶楊氏兄弟到西區廖創興大廈找一名范姑娘（即范火娣）因楊佳指出該批貨是被范姑娘的人刼去。

及後馬惜如等一班人將范姑娘帶回九龍其寫字樓，馬惜如問証人，是否識范火娣？証人答：不識。當晚証人和楊亞金同一房睡宿，次早馬加華購點心來與証人等充飢，後來到新樂酒店和鄭亞鷄一同用膳，酒店再住了兩天，因范火娣已替其找回失貨，証人才獲自由，返香港仔家中。

七〇年八月中秋節，李珠來找証人，謂有一批黑貨約二萬兩出售。叫証人打電給馬惜如，結果馬答允以每兩廿元購買，至是李珠才講出這批貨是屬於林錦秀的，馬惜如命李滿往收貨去，並約証人到新樂酒店，証人抵達時，見林德秀、李珠和馬惜如都在該處，馬惜如命其太太往取卅萬元交給証人，轉交與林德秀。馬又說，該批貨太濕，每兩祇值十五元，林德秀收取後到鄰房交給其弟林錦秀。証人說，他後來收到李珠交來佣金二萬元。

證人說：六九年八月，艇家黃亞帶和黃亞燦兄弟因運毒失手，各被判罰六年，當時這些毒品是證人叫他們兄弟運載的，這是一姓貝的人在上環一餐廳叫我找船出海收貨，最初是鄭亞鷄找他到九龍新樂餐廳見馬惜如，談運毒生意，議妥價錢每包運費千餘元，馬先交三千元，作為添購燃料開航費用，證人乃命他的姊夫黃勝德駛證人所擁有之漁船先到澳門接一泰國人上船，並在一餐廳，與鄭亞鷄會晤，準備收貨暗號旗後，隨駛船出公海距離汶洲廿浬處，收到四五十包生鴉片，先駛回澳門，待該泰國人上岸，然後駛來港避風塘，在避風塘前，由黃亞帶兄弟之駁艇接應，由李滿等將貨搬過其駁艇，改裝入準備好之紙皮箱，證人之船則駛返香港仔，證人本人並不落船，祇在公寓等候消息，不料當晚深夜黃亞帶之兄弟黃責燦全身盡濕，到公寓找證人，謂該批黑貨被水警截獲，他跳水逃走游上岸來報訊，於是他急逃離公寓，返香港仔匿避，數天後才敢電告馬惜如，馬答他已知道了。

天氣・潮水

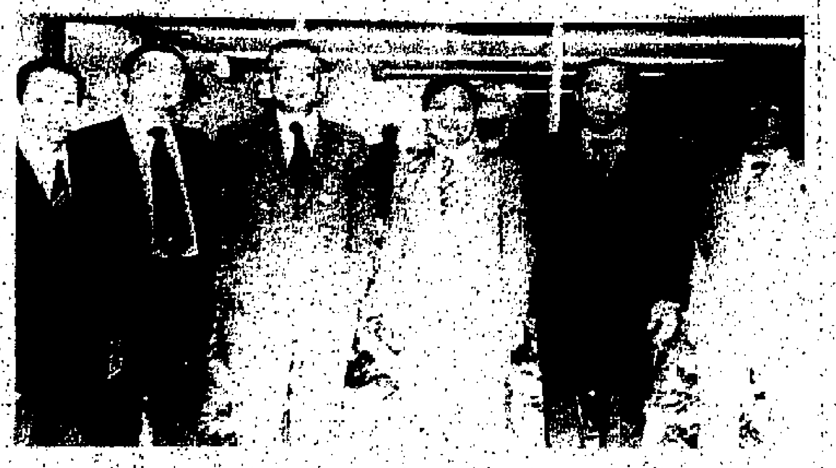
吹和緩至清勁東北風，天色晴朗，天氣乾燥，紅色火災危險警告訊號仍然有效。最高氣溫為攝氏廿九度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿七度，濕度為百分之四十五。

高潮：上午六時二十六分。下午八時正。

低潮：凌晨零時十八分。下午一時二十分。

本港存水量統計

昨日上午九時，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億六千零一十萬立方米，即佔總容量百分之六十二點三。



浙江第一銀行荃灣分行開業，圖為董事長胡思紀、總經理孔祥勉、董事高橋信次、張梵龍、李順根合照。

浙江第一銀行　荃灣分行開業

浙江第一銀行，近為擴展業務，在荃灣沙咀道三四五號開設分行，於日昨開業，賀客盈門，喜氣洋溢。

該行為我國著名銀行家李銘所創辦，歷史悠久，其公子李德　去世後，由胡思紀任董事長、孔祥勉任董事總經理，其他董事有何悅强爵士、朱孔嘉（美商美亞保險公司董事長），張高璇（著名金融家現在美），許厚鈺（怡和洋行董事），高橋信次及張梵龍等，均為金融界知名之士。該行經營一切銀行業務，對美國、日本進出口押滙尤為活躍，代理行遍佈世界各地，日本第一勸業銀行為其聯行，資產總值美金六百餘億元，彼此關係極為密切，今後在荃灣增設分行，由李順根任經理，本其一貫穩健作風，對荃灣區工商業資金之融通，當有一定之貢獻。

麥氏針灸學院院長　麥堅正醫貞盛浩

衰弱退化

消耗過度・記憶減退・四肢無力・元氣虛弱・頭痛・心跳失眠・痛・水火不調・心小便・腰背

本院駐診醫師全權負責……旺角新填地街…號二樓　門診早十至晚八　週日休下午

喉症

吳昆雲　喉科專家

妙手速愈　喉痧喉癬　喉痛喉爛　隆虛喉爛　雙單喉蛾

九龍旺角亞皆老街卅八號三樓先施公司斜對面……電話：九六〇五四八

台灣黃飛麗兩本著作向海外推

觀人誌　評述當代人物四十萬字

春秋佳日

購書郵撥台北帳號104345黃飛　海外加空郵美金二元支票寄台北中和興南路2巷142號一樓

日晚報聯刊　特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報　合共收費三十五元連刊七天

如登兩段位・每天日晚報　合共收費七十元連刊十四天

上期收費　不折不扣

此種廣告紙以普通廣告為限　啟事及書類除外。

高尚住宅招租

灣仔洛克道46號承業大廈　約540呎

▲柚木地板　兩個浴室

▲梗房間格　光綫充足

▲日夜看更　交通方便

請電⑤271273承業公司洽

醫務所舖位招租

尖沙咀彌敦道100號東英大廈約400呎明年一月入伙

▲已設水喉　中央冷氣

▲交通方便　日夜看更

請電③：673291　生記洽

男女練習生

大機構請男女練習生初中程度月薪五百元起刻苦耐勞有晉升機會請列履歷電話寄本報信箱W21號。

男庶務員

大機構聘男庶務員體健無不良嗜好勤奮負責為合月薪六佰元起請列履歷電話寄本報信箱W22號。

大減價

服裝足頭八折　全部貨品九折

台灣民生公司

五店：尖沙咀・旺角・北角・灣仔・通菜街

東安大廈

醫務所　寫字樓　招租

通菜街　西洋菜街　太子道　交界

・面對地下鐵站

・600呎起，室內水喉

・管理系統與東英大廈同

・祇餘兩間，欲租從速

電話：③802038　生記租務處　③673293

JAL HOLIDAYS 日航假期

精美行程　請向各大旅行社索取及報名查詢

香港人最响往的　消費大衆化　超值的享受

九州七天豪華遊

僅收H.K.$2950元

出發日期

月份日期	月份日期
11月12日	1979
11月26日	1月14日
12月10日	1月28日
12月24日	2月11日
12月31日	2月25日
	3月11日
	3月25日

十二特點・點點新鮮

別府地獄群・指宿熱沙浴

阿蘇活火山・風蓮鐘乳洞

宮崎動物園・壯麗熊本城

鬼之洗板石・鹿兒島庭園

日式天狗鍋・仙人掌公園

池田湖巨鯉・赤松不動池

合辦機構　日本航空公司　宮崎交通總代理

總代理電話：5-265181（十線）

日航營業部電話：5-245011

馬星泰　十天高級團 $3290

遊覽曼谷，芭堤雅・檳城・吉隆坡・雲頂高原・新加坡・聖陶沙島・晚晚一流夜總會，住律賓他尼・沙洋・香格里拉最高級酒店。

日期：10月20日，11月17日　12月18，22，23日　1月26，28日

婆羅洲（沙巴，沙勝越）　八天豪華團 $3280

暢遊沙巴亞庇・神山・詩巫・長屋、碧湖、古晉等名勝風景，住最豪華大酒店。

日期：11月25日，12月23日　79年1月27日，2月24日

美加西岸十五天豪華團　$7980（十五天探親團$5290）

暢遊舊金山，珍珠港，洛杉磯，迪斯尼樂園，荷里活影城，賭城拉斯維加斯，聖地牙哥，三藩市，金門大橋，溫哥華等風景名勝。住最豪華之凱悅，喜來登大酒店。

日期：11月11日，12月21日　79年1月27日，2月17日

歐洲八國十六天遊覽團　$7250

暢遊波蘭華沙、荷蘭阿姆斯特丹、德國波恩，科隆，萊茵河，海德堡，慕尼黑、奧地利因斯布魯克、瑞士、琉森、法國巴黎、比利時布魯塞爾、英國倫敦等：

日期：12月21日　79年1月25日，3月8日

菲律賓（碧瑤）七天　超級豪華團 $1380

暢遊馬尼拉，文化村，百勝灘，碧瑤（來回飛機），大高地火山湖，蝶島等名勝，馬尼拉住喜來登，文華最高級酒店。

日期：10月14，21，28日　11月4，11，18，25日　12月2，9，16，20，21，22，23，24日

台灣（阿里山）豪華團　九天 $1880

住宿圓山，芝麻城大酒店。暢遊台北，烏來，野柳，台中，阿里山，高雄，澄清湖，日月潭，梨山，花蓮等山川名勝。

日期10月14，21，28日　11月4，11，18，25日　12月2，9，16，20，22，23，24，31

泰馬星　十二天渡假團 $2890

住曼谷納萊，新加坡美倫酒店，暢遊泰馬星三邦，十餘名城，普吉島風光綺麗，桂南山水比美桂林。

日期：11月11日，12月17，24日　79年1月20，24，27日

東歐，中東十六天豪華團　$7350

暢遊波蘭華沙，埃及開羅，金字塔，土耳其伊斯坦堡，南斯拉夫貝爾格萊德，匈牙利布達佩斯等名勝，住一流大酒店。

日期：12月21日，79年1月25日

日本鹿兒島南北九州　七天豪華團 $3180

暢遊指宿，鹿兒島，池田湖，櫻島火山，青島，宮崎，別府溫泉，阿蘇火山，熊本城，天草五橋，雲仙，長崎，福岡等，住一流大酒店。

日期：10月20日，11月17日　12月1，15，19，22日

台灣（阿里山）酬賓團　九天 $1650

暢遊台北，烏來，陽明山，台中，日月潭，竹山，台南，高雄，阿里山，梨山，花蓮，野柳等風景名勝

日期：10月14，21，28日　11月4，11，18，25日　12月2，9，16，20，21，22，23，24日　79年1月7，14，21，28日

星馬泰　十二天渡假團 $2890

住美倫，中央，納萊等大酒店，乘搭747及707客機，付出低廉代價，保證超值享受。

日期：10月15日，11月18，25日　79年1月21，25，28日

曼谷、芭提雅、清邁　七天豪華團 $2080

暢遊曼谷，芭堤雅，珊瑚島，清邁，大城府，乘搭星航及內陸航機。曼谷永安分社直營。

日期：10月25日，11月15日，12月22，24日

日本本州富士山　豪華團八天 $3450　七天 $3180

暢遊大阪城，寶塚歌舞，奈良，京都，名古屋，熱海，富士山，富士五湖，箱根，白絲瀑布，鎌倉大佛，橫濱，日光，東京等，住豪華大酒店。10月14，28日，11月11，25日

日期：12月9，16，20，21，22，23，24

全日本南北九州本州　豪華團八天 $3590

暢遊鹿兒島，宮崎，別府，雲仙，阿蘇山，熊本，福岡，鎌倉，江之島，箱根，富士山，東京等。住指宿觀光，金鳳，杉乃井等最高級酒店。

日期：10月20日，11月17日　12月1，15，22，29日

印度尼泊爾　十一天豪華團 $5180

暢遊新德里，雅克拉，泰姬陵，喀米爾高原，多爾湖，古拉瑪，帝王花園，加爾各答，加德滿都，喜馬拉雅山世外桃源，住最高級酒店。

日期：11月12日，12月17日　79年1月28日，4月8日

台灣豪華團　六天 $1480

住圓山，統一大飯店。暢遊台北，陽明山，烏來，台中，日月潭，彰化，八卦山，梨山，天祥，花蓮等名勝。

日期：10月28日，11月25日　12月22，23，24日　79年1月14，27，28日

馬星（檳城）　六天豪華團 $2450

暢遊吉隆坡，黑風洞，雲頂高原，怡保，譯靈洞，三寶洞，太平湖，檳城，新加坡，聖淘沙島等風景名勝。日期：10月22，11月9，24日　79年1月12，25，26日　12月6，20，21，24日

曼谷・芭提雅　五天豪華團 $1590

暢遊玫瑰花園，水上市場，古城，皇宮寺廟，芭堤雅，珊瑚島，鱷魚潭。乘搭中午客機，來回時間最好。住納萊酒店及Holiday Inn.

日期10月11，18，25，28日　11月1，4，8，11，15，18，22，25，29日　12月2，6，9，13，16，20，21，22，23日

韓國日本本州　九天豪華團 $3690

暢遊漢城，板門店，華克山，東京，江之島，箱根，富士山，京都，奈良，大阪等名勝。住朝鮮，京王，第一大酒店。

日期：10月28日，11月9，23日　12月7，14，21，23日

韓國日本九州　九天豪華團 $3690

暢遊漢城，板門店，華克山，福岡，長崎，雲仙，阿蘇火山，別府，宮崎，櫻島，鹿兒島，指宿等，住朝鮮，杉乃井，金鳳等一流酒店。

日期11月14日，12月5，19日　79年1月9，23日

韓國（漢城，釜山，慶州）　六天超級豪華團　僅收HK $2090

暢遊漢城，景福宮，民俗館，華克山，釜山，龍頭山，帝王陵墓，慶州，佛國寺，板門店等渡假勝地。乘搭兩次內陸航機。

日期：11月18日，12月9，22，24日　79年1月26，27，28日

韓國　阿里郎四天遊 $1750

暢遊板門店，華克山，漢城，皇宮秘苑等名勝古跡。住朝鮮大酒店。

日期：逢星期四出發

港督在會見葉錫恩議員後
下令檢討司法程序調查警方起訴方式防止做成誣陷冤獄

【本報訊】港督麥理浩爵士已下令有關當局全面檢討本港的司法程序、警方的調查及起訴方式，以防止市民被誣陷做成冤獄的事件之發生。

可靠的消息來源對本報透露：港督係於與葉錫恩議員及山民納第大律師訪問監獄後所擬就之報告，及日前與葉錫恩議員會晤後作出上述之行動。

葉錫恩議員與山民納第大律師曾訪問十八個監獄，於訪問時，監獄囚犯曾向他們投訴，指被警方誣陷入獄。當時葉錫恩所接獲之投訴共達五十五宗。他們事後擬就一份報告呈交港督。葉錫恩並曾與港督接觸希望與港督會談此事，要求成立一獨立機關，專責調查警務人員誣害市民的投訴，及至週前葉錫恩終獲安排與港督會晤。

本報的消息來源稱：港督對市民被誣陷做成冤獄的事件極感關注，並已着令檢討本港的司法程序，特別是警方的調查、盤問及起訴方式，查察是否有漏洞可造成任何可能性之誣陷，以防止有因誣陷做成冤獄事件的發生。

消息來源又指出：港府無意爲過往的投訴「翻案」，目前着重的是如何改善各方面之司法及偵查程序，以預防再有類似的事件重演。

葉錫恩議員昨日對本報記者證實，港督日前已安排時間與她會晤，她已將五十三宗冤獄案之報告呈交港督，葉氏雖拒絕透露與港督會晤有關詳細內容，但她強調，港督對市民被警務人員誣害的疑案，表示相當關注。

政府機關工潮一波未平一波又起
福利助理員昨復工
測量員又聲言靜坐

【本報訊】社會福利助理員，昨日已全面恢復工作，但二百餘名助理福利主任，今日仍進行按章工作。

由於港府已答允委出一個工作小組，全面檢討福利助理員的職級制度及薪酬問題，因此，該會昨晨即通知會員暫時停止工業行動，恢復正常工作。

政府發言人昨晚表示：該工作小組成立的目的，是使該組代表就彼等認爲福利助理員及福利總助理員兩職級之職責未獲正確評估一事，提出證據。

該工作小組將經常開會，以便在十月尾之前，完成工作。

另一方面，福利助理主任由於未能與港府達成協議，昨日召開會員大會，一致決定繼續按章工作，直至勞資談判獲得進展爲止。

另訊：正常福利助理員勞資糾紛接近解決邊緣，有會員一千多名的政府建築製圖測量工程技術員協會（簡稱「建製測協」），昨晚決定於下週一及週二（即十六及十七日），實行靜坐行動，以抗議港府對改善該會員工作條件一直採敷衍態度。

該會發言人昨晚稱：一連兩天的靜坐行動之後，接續的將是按章工作行動。直至港府作出讓步——有誠意和他們談判爲止。

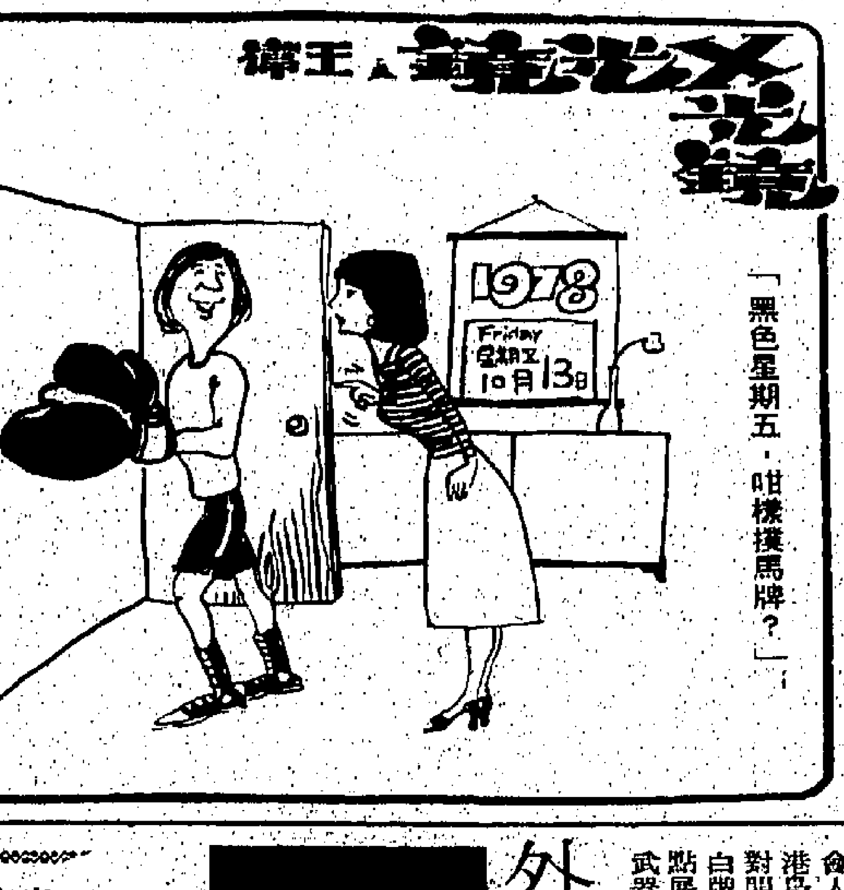
該發言人指出：該會曾於八月八日進行按章工作，要求改善薪酬及職級制度等問題，但當局一直採取漠視態度。

旺角警署附近商場
十日之內兩宗劫案

【本報訊】位於九龍旺角警署附近之東興大廈百誠商場一間首飾公司，昨晚遭一名竊匪光顧，盜去錢箱內二百元現款，及女職員發覺時，竊匪早已逃去無蹤。

案發現場爲荔枝角道廿二號東興大廈百誠商場閣樓七號室之波波首飾公司，昨晚九時許，一名年約廿餘歲之男子佯作購物，在上址選購物品，當時店內只有一名女職員。此時，有名顧客推門入內，女職員遂轉前招呼，詎料，有人乘機將櫃內之錢箱打開，偷去內裡之二百元現款，從容逃遁，及女職員發覺錢箱被人打開，內裡現款不翼而飛時，竊匪已不知所蹤，警方對該案已展開調查。

據悉：百誠商場二樓福生珠寶店，亦於本月三日凌晨五時，被三名持刀匪潛入搶劫，損失一批珠寶約值一萬元，豈料事隔九天，昨日又有竊匪光顧上址首飾公司。



中環友信大廈三公司遭爆竊

【本報訊】中環德忌笠街友信大廈，昨晨發現遭爆竊，三間公司損失[illegible]，警方現[illegible]。

昨晨九時許，友信大廈[illegible]員上班，發現大廈[illegible]破門入內[illegible]片散滿地[illegible]字樓抽屜[illegible]

另訊：數百名會員，昨晚召開緊急會議，一致作出以上決定。

明日沙田賽馬
火車增加班次

【本報訊】九廣鐵路局將於明日派出四班特別班車[illegible]往紅磡與沙田馬場[illegible]途停站，[illegible]車由紅磡[illegible]的時間爲[illegible]五分，十二時[illegible]，十二時三十五分及下午一時十分。

九廣鐵路局發言人，提醒所有前往沙田新馬場的乘客，須在各馬會外圍投注站，預購前往馬場站的火車票。

明日（星期六）上午十一時至下午十一時，來往九龍與羅湖的上下行正常班車行車時間，業經修訂，以便派出特班火車往沙田馬場。經修訂的上下行正常班車時間表如下：

由九龍站開出：上午十一時零九分、中午十二時，下午：一時卅一分、二時十九分、三時五十四分、五時零七分、五時卅八分、六時五十分、七時四十六分、八時卅二分、九時廿一分及十一時正。

由羅湖站開出：上午十時五十二分、十一時五十一分；下午：十二時五十一分、一時四十三分、三時正、三時卅八分、四時卅五分、五時四十八分、六時五十二分、七時廿五分、八時廿七分及九時廿八分。

此外，馬會已將上述修訂時間表，張貼在各火車站及英皇御准香港賽馬會外圍投注站張貼。

財富與官職收入不相稱
退休探目判囚兩年
十三萬八千元充公

【本報訊】退休華探目許志強被控涉嫌財富與官職收入不相稱案，昨日，何鎮新法官裁定被告罪名成立，判入獄兩年，財富充公。被告許志強，四十七歲，退休華探目。

[illegible]十八日，擁有資產與其當時或過往的官職收入[illegible]，法官申請被告人保釋等候辦上訴最高法院之手續[illegible]。

賽西湖山邊兩黑幫講數
傳有兩探員參加
警隊趕到及時制止一場廝殺

【本報訊】兩幫黑社會份子，疑因爭奪「白牌」車地盤，携備武器，昨深夜相約在港島寶馬山道一處偏僻山邊講數，正欲展開大斷殺之際，幸好大隊警員掩至，將一干人等帶返警署。參加講數的黑人物中，據傳有兩人是紀律隊伍人員。

昨晚深夜十一時左右，兩幫黑社會人馬，分別乘坐多輛汽車，駛抵港島寶馬山道賽西湖大廈第十五座對開一處僻靜山邊。雙方因爭奪「白牌」車地盤的問題，相約在此地點展開談判，當時雙方各人均手持武器，預備一旦談判破裂便進行一場大斷殺。可能由於該處地點寂靜，講數之聲浪過高，被賽西湖大廈的居民發覺，遂致電報警。

警方聞報後到場，經調查發現準備開片之黑人物之中，竟有兩名是隸屬於油蔴地警署之探員參與講數。警方認爲事態嚴重，再召大隊警員調查，經一番搜索後，但未有發現任何利器，可能是兩幫人馬聞悉警員到場時，趁黑將武器拋下山邊。

事後警方將一干人等，分乘數輛汽車，一齊帶返銅鑼灣警署作進一步調查。

在警署女警長休息室持刀意圖强姦女性
外籍督察涉嫌被控
押候明年初審訊．被告不准保釋

【本報訊】一名涉嫌持械進入女沙展休息室，意圖强姦一名女性的警察部外籍督察，昨解荃灣地方法院審訊，被告否認控罪，彭亮廷法官諭將案押候一九七九年一月十二日審訊，被告不准保釋，還押監房看管。

被告史提芬．彼得基斯，廿三歲，警察部督察。被控於本年九月三日，非法進入慈雲山警署四樓女沙展休息室，持有一柄利刀，意圖强姦一名女性。

澳拘捕一批偷渡客
青年跳車墮地跌死

【本報訊】昨日澳門水警於氹仔拘捕一批欲偷渡來港之「蛇客」，一名「蛇客」於警方解人犯之時，在途中跳車欲逃走，不幸跌死。

昨日凌晨零時，澳門氹仔水警於北澳二號碼頭附近，發現一艘可疑船隻，於是上船查詢，當時船上有兩名男子跳落海逃去，水警在船上發現廿名「蛇客」以及一名姓蔡船主。

該兩名跳落海逃去是船員，船上有十六名男子，三名女子及一名女童，他們是準備偷渡往港。

水警於拘捕該蛇船船主及蛇客後，隨即召警車將廿一名人由氹仔解往澳門警察廳，當解入犯警車於途中經大橋之時，一名廿二歲之「蛇客」名華仔，突然跳出警車，意圖逃走，但跳車時頭地重傷，警車煞掣將該跌傷「蛇客」抱起上車，先送往山頂醫院急救，後將人犯解往警察廳。

該跳車跌至重傷之青年名華仔，在山頂醫院因重傷於昨日下午不治斃命。

龍珠島母子浮屍案身世大白
其夫疑有別情
要求警方調查

【本報訊】龍珠島母子浮屍案被證實女死者爲吳愛娣，二十七歲，男死者爲年僅一歲又十一個月大的兒子梁顯雄，與丈夫梁耀明同住元朗合益路。而死者家人認爲他們死因可疑，希望警方調查眞相。

女死者與丈夫梁耀明結婚五年，據說一向感情融洽，自前年得一子後，夫婦更爲恩愛，據梁耀明的同業認爲，女死者絕不會做出自殺的愚蠢行爲。

梁耀明爲小巴司機，行走元朗至上水線，一家三口原租住元朗合益路廣年大廈五樓B座，月前因以十七萬購入同街二百四十五號五樓E座近六百餘呎的新樓，便於八月中一同搬進新屋居住。

本星期二中午，梁氏一家三口外出元朗墟一酒樓品茗，飯後，梁往墟場買傷油，而其妻因翌日有飲宴，故母子二人擬出九龍購新衣，不料品茗後分手便成了永別。

到了晚上，梁氏收工返家，見其妻未返，大爲焦急，到翌晨仍未見母子踪影，便即往元朗警署報案，乃至昨晨被通知往殮房認屍，才知母子前日雙雙浮屍龍珠島海面，更是悲痛不已。事後他感到可疑，因爲其妻無理由因家庭問題而尋短見，認爲可能是遭人毒手，或妻子被人强姦後滅口，要求警方對此案加緊調查，希望能沉冤得雪。但昨日警方一再表示，死者經過驗屍後，並無可疑之處。

女死者婚前與兄妹四人住牛潭尾西區四七×號地段一幢二層高石屋，其父吳雄（六十歲），死者家中排行第二，據死者弟弟對記者表示，女死者未結婚前行爲非常檢點，亦少外出，相信死因必有內情，希望警方徹查眞相。

據鄰人指出：女死者非常賢淑，相夫教子，持家有道，更很少外出，但前日發現她浮屍海灘時，上衣盡失，胸前乳罩脫落，且母子倆均眼突而黑，懷疑有別情，家人忖測女死者可能遭人强暴後，拋下碧海致死。

教育署再通知各小學
參加中一派位辦法
如不參加應通知學生家長

【本報訊】教育司署再度邀請本港小學參加初中學位分派新辦法，以便現時校內的五年級學生，在一九八〇年時能獲派中一學位。

該署並發出通告，提醒校方，假如不參加派位辦法，便有責任將是項決定通知學生家長。

小學參加派位辦法的截止日期爲本月廿三日。派位辦法是在一九六七年開始，並在今年代替升中試。

教育司署發言人稱，假如學校參與派位辦法，該校的小學六年級畢業生將有權選擇入讀的中學，如校方不參加，學生則沒有此權利。發言人稱：「不參加派位辦法的學校，應確保其學生家長清楚了解不參加新派位辦法之一切後果。」

他說，對於現時在不參加派位辦法的學校內就讀的五年級學生，教育司署可以徇其家長之請，幫助他們在其他學校覓得學位。

在解釋派位辦法時，發言人說，小六學生能否獲派往所選擇之某一中學，其機會全視乎他在原有小學之小五上、下學期考試及小六上學期的考試成績而定。除體育科及某些學校的聖經科外，各科成績均計算在內。

爲公允起見，所有參加新派位辦法的小六學生，均須參加教育司署舉辦的學能測驗。測驗的結果將作爲衡量及調整校內成績分之用。由於各校標準不同，因而需要舉行學能測驗。

新派位辦法中，全港學校分爲二十四個「學校網」，根據學校所在地而劃分。每一學校網內各類型中學將有適當比率，計有工業中學、官立文法中學、私立非牟利中學、受助文法中學及私立文法中學。職業先修學校並不限制於某一網內。

小六學生可以由所屬的學校網內選出爲數不超過三十間的中學。每一學校網內的小六畢業生，將根據經學能測驗調整後的校內成績排列而分爲五組，然後放入電腦內根據其家長的選擇分派初中學位。

最貴打火機每具廿萬元
下週在太子行展出

【本報訊】一個由黃金及紫水晶鑲成，價值二十萬元的名貴打火機，已專程運抵本港，日內公開展覽，予打火機的愛好人士大開眼界。

該打火機形狀像燈塔，高約二英尺，周圍以紫水晶環繞，形成一紫水晶「海」。並鑲有一叢精巧之小射燈，可以每六秒鐘閃亮一次，而打火機可以取出另用。

此十六卡金打火機，是由發高路有限公司精心設計，曾在倫敦金銀珠寶業聯會展覽上獲得首獎，於上星期在警衛森嚴下抵港，並將於十月十七日起在太子行發高路總店公開展出。

港外兩風姐
對港暫無威脅

【本報訊】集結在本港以東的一股强烈熱帶風暴「奧娜」，昨晚已加强爲一股颱風，本港天文台現正密切注視其未來動向，另一股强烈熱帶風暴則集結在本港四百海浬外，停留不動，對本港暫無威脅。

颱風「奧娜」昨晚一度向南移動，集結在台南以東的巴斯海峽。

根據天文台昨晚十一時報導：「奧娜」集結在北緯二十二點二度，東經一二二點二度，即在台北之東南偏南約一百八十浬，預料向西或西[illegible]

另一强烈熱帶風暴「[illegible]娜」，集結在北緯二[illegible]約四百二十海浬，幾乎停留不動。

駕鐵馬巡邏被巴士撞倒
警員受重傷

【本報訊】一名交通警員，昨晚駕電單車巡經南昌街與龍翔道交界時，與一輛旅遊巴士相撞後，被彈離車外四十呎，倒地重傷，佩槍脫出，子彈亦需出槍膛。

受傷的交通警員編號一六×四六，昨晚十時許，他駕駛電單車沿龍翔道向呈祥道行駛，途經南昌街時，與一輛同方向行駛的旅遊巴士相撞，電單車撞向石壆，警員被彈出車外四十呎，然後倒在地上，當場重傷。傷者及後送往醫院救治，由於警方將現場封鎖以找尋傷者佩槍及子彈，現場交通曾受阻卅分鐘。

油蔴地公司與粵共簽訂
港穗飛翔船通航協議書

【本報訊】香港油蔴地小輪船有限公司昨晚宣佈：該公司總經理劉定中，已於昨（十二）日下午四時十五分，在廣州與廣東省「航運局副局長」郭仁杰簽訂一份「廣州——香港飛翔船通航協議書」。該份協議書主要訂明由香港油蔴地小輪公司承辦該條航綫，其經營年限暫定五年，在限期內，該航綫之日航客運班船原則上不再給第三者經營。

票價方面，單程收費，香港每位收港幣六十五元，廣州每位收「人民幣」二十三元五角，由「中國旅行社」代理一切售票手續，該公司並定下週再派飛翔船試航該航綫，有關該航綫之開航日期及時間表將再另行公佈。

另一份協議書，則訂明由香港油蔴地小輪公司委託「中國外輪代理公司」廣州分公司代理該航綫在廣州之一切業務。

港穗包機昨首航又訊：港穗包機昨晨首航，一批香港工商界人士爲首批搭客，飛往廣州參加中共的「交易會」。而中共亦派出一個官方訪問團，由廣州首航來港，作爲期一天的象徵式訪問。

本港「搭客」於昨晨九時十五分班機飛赴廣州，航程需時廿五分鐘抵達廣州白雲機場。搭客中包括怡和公司董事會主席紐璧堅夫婦，及一批特邀嘉賓。

九個工商業團體支持荃灣北廠戶
認爲應先安置後遷拆

【本報訊】荃灣北部廿二家廠戶，因政府興建地下鐵路面臨清拆，未獲當局合理安置，九個工商團體與廠戶代表昨午指出，當局此舉是無情扼殺一些有多年貢獻及發展潛質的本地廠商。廿二家廠戶今午將在原地將貼橫額標語，以示抗議。

受影響的廠戶不少是於三、四十年前已在該地建廠經營，今年二月四日政府當局頒佈遷拆令，廠戶雖可獲得每呎卅四元之補償金，但未得到安置，該批工廠所經營之行業包括搪瓷、漂染、印染、餐具、絲織、玻璃、皮革、大型五金及鑄造等，該等廠家屢次要求當局撥地重建，且有部份廠戶已購買或曾洽商購買私人農地，並向當局申請臨時廠牌，惟兩者均不獲當局批准，目前該等廠戶面臨遷拆，廠家遭受重大損失，造成近千工人失業。

九個工商業社團，包括香港中華廠商會聯合會、香港工業總會、九龍東區廠商聯合會、香港印染同業公會、港九皮業商會、香港搪瓷工業公會、九龍北區商會、香港布廠商會及九龍大窩坪工業安置區廠商聯誼會等，昨午在一個招待會上，表示支持受影響的荃灣北部廠戶，反對政府迫遷。

廠商會秘書長李澤培抨擊當局急於興建地下鐵路，往往未能照顧受影響人士的困難，政府此舉不但犧牲了對本港工業曾有數十年貢獻的廠戶，而且造成對生產、出口的重大損失，更引起受僱工人的失業，導致社會經濟的損失。

李氏質問，政府近來大力鼓吹香港工業多元化，並積極吸引海外的資金在本港投資工業，但爲何對本地廠商，卻予無情的扼殺。

李氏呼籲當局在發展新界的整體大計時，應在不違反遠計劃的原則下，撥地或指定適當地點讓廠戶重建。

香港工業總會對於荃灣北區廠戶要求合理安置，政府既未爲廿二家廠戶作出適當的安置，則政府必須延期遷拆該等廠戶，以爲解決問題之先決前提；三、政府應爲該等廠戶撥地或發給臨時廠牌，使能繼續經營。

[illegible]辛勤，對香港經濟多所貢獻，理應獲得政府公平的賠償或獲得政府撥地重建廠房，俾可繼續經營。

二十二家受影響廠戶的昨午重申要求政府履行下列各點：一、先安置[illegible]

香港中國婦女會四十週年會慶，副名譽會長李曹秀羣博士（站立者）講述年來工作；港督（右一）應邀出席，中坐者爲名譽會長羅文錦爵士夫人。

香港中國婦女會四十週年會慶
港督讚揚該會歷年貢獻

【本報訊】香港中國婦女會昨在富麗華酒店舉行四十週年會慶，港督麥理浩爵士應邀出席，並致詞稱道該會對社會的貢獻。他說，他很高興獲悉中國婦女會準備設立一所日間老人護理中心來爲老年人服務。

港督稱：貴會的社會工作，一向着重辦理教育，還在一九四八年，便率先開辦識字班。最近一次，同時亦是極合時宜的貢獻，是本有初在西灣開設的一所新的中學。本人欣悉貴會準備開設一所老人日間護理中心來協助老年人。

除了在香港社會服務方面的貢獻之外，歷年來貴會亦盡了不少力量，提高本港婦女地位，和協助改革那些與婦女婚嫁和繼承權有關的不平等法律和風俗。

這些都是貴會大可以引以爲榮和感到滿足的成就。本人深信各位一定會把這項服務社會的傳統使命，在未來的十年代中，繼續加以發揚。

昨日下午五時許，港督麥理浩爵士在名譽會長羅文錦爵士夫人、副名譽會長李曹秀羣、會長陳普芬夫人，主席蕭漢森夫人陪同進入富麗華酒店會場。港督在致詞時稱讚該會致力發展教育，推進社會福利工作，提舉婦女地位。

該會副名譽會長李曹秀羣博士，在講述該會的工作時指出：該會的重要宗旨是沿着發展教育，推進社會福利工作，以改進中國婦女在社會上、法律上及經濟上的地位，該會工作著重於工藝訓練及掃除文盲，曾設立工藝訓練中心，使一般新移民香港之失業婦女有一技之長，以作謀生之計，又開辦免費夜校多間，收容超學齡之失學婦女，學習基本之中國文字，普通數學及簿記。

至一九六三年該會得丘佐榮先生伉儷之資助及政府津貼，得在筲箕灣自建及開辦一間廿四課室的正式小學，至今十五年於茲，共有學生一千零八十人，歷年會考成績優濟，有九成以上學生考獲政府派給中學學位升學。至於中學校舍，將於明年啓用。

李曹秀羣博士又表示：過去廿餘年該會不停努力發動及推行修改中國婦女之婚姻，及男女同工同酬之運動，此外，對社會其他福利工作貢獻亦多。

該會之教育發展工作已告一段落，現正籌劃在人煙稠密之新區開辦老人服務中心。

銅鑼灣一大廈火警
疑是製毒機關失火

【本報訊】港島銅鑼灣大坑浣紗街與蓮花街交界一樓宇上層住宅單位，今晨零時二十分發生火警，經消防員十餘分鐘撲救後，火勢被救熄，損失不大，無人受傷，但火警現場充滿濃厚酸性氣味，警方及消防員並發現大量疑是海洛英物體，因此懷疑現場爲一製毒機關。一男子在火警中逃去無踪，目前警方正找尋該男子以協助調查。

火警現場爲銅鑼灣道九十至九十二號明新大廈十×樓一住宅單位，戶主是一女子，數日前因病入醫院治療，今晨零時二十分，向浣紗街的一間頭房，突然冒出濃煙，街坊發見狀，立即撥電報警，稍後消防員趕抵現場，由于火勢不算猛烈，經十五分鐘後已被救熄，事後警方會同消防人員在現場調查，酸性氣味刺鼻難忍，同時在頭房內發現兩桶鹽酸、兩桶鹽酸、數包包裝好的白色粉末物體，此外，在房內有八、九個火水爐及鐵鑊等工具，懷疑有人在上址製毒。

初步證實，警方檢獲廿包懷疑海洛英毒品，每包重半磅，約共重十磅，時値黑市零售價約一百萬元。

兩宗劫案損失七百
一賊被擒

【本報訊】一名獨行賊昨日下午六時許，持刀闖入灣仔道一五一號文安樓地下大西洋超級市場，用刀向一名姓張的女收銀員指嚇，隨即掠去一百四十元現款，得手後即奪門逃去，女收銀員驚魂甫定，立刻高呼打劫，驚動一名姓陳之青年，加入追捕，追至京都戲院門外時，終將一名涉嫌與案有關的男子，交由警方處理。

又於昨午五時許，一名年約十五、六歲之少年竟在港島杞利佐治街與食街交界之家樂餐廳女廁內，用刀向一名廿五歲女子行劫，掠去其身上現款七百元，得手得即逃去無踪，女事主事後報警調查。

金價

（香港時間十月十三日凌晨二時電）

（倫敦金價）

頭盤二二七．三〇

二盤二二五．五五

收市：

（入）二二四．五〇

（出）二二四．九〇

（紐約金價）

（十二月份一百安士期貨）

（加拿大金價）

（十一月份四百安士期貨）

二二六．八〇

（休息）

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

股市

（紐約股市）

美元仍然不振，優惠利率將提高，美股開市時即告下挫。

杜瓊斯指數開市半小時後，下跌一點二九，三小時後再跌零點三六，半小時下降一點六五，報八九九點七七。

（倫敦股市）

英股開市疲弱
因工潮問題
無最後指數

謝

麥公俊三府君之喪於昨（十二）日在世界殯儀館出殯辱承

官紳首長
鄉宗世誼
姻親友好
主內兄姊

親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感哀此鳴謝

繼室 楊麗明
孝男 維垣 媳 王麗蘇
維慶 媳 陳燕梨
孝女 維麗
孫男 希捷 孫媳 林素瑩
希偉
孫女 笑萍 孫婿 梅子熙
笑薇 孫婿 段一勳
嘉玲
嘉蓮
曾孫女 德恩 德蕙
外曾孫男 梅威健
女 梅金蕙

暨衆親屬 叩謝

[illegible]生意撈食非難
重陽之日拾花人半天搵幾百
攤頭外收紙紮老頭亦可維生

·易文·

常聽人說，生活在香港地，祇要有點頭腦，就可以發達，或者有多少「計」，兩餐簡直不成問題。這番話，可說是並無虛言。

因為香港地搵食人多，正是僧多粥少，撈世界要醒目，無計當然就執輸，何況談到發達，更要具備條件了。

發達當然不容易，但搵兩餐亦非簡單，除了有頭腦之外，還必須要手快眼快，手慢就執輸晒，這是事實。筆者重陽之日去拜山，就親眼看見此種情景。

重陽節很多人去拜山，都是鮮花一束，稍為好些的鮮花一束，都要十八塊。其實以孝子賢孫來說，一年一度拜祭祖先，以十元八塊買一束鮮花，簡直是很平常的事，更不算是破費；但這束鮮花放在墳前，先人是否壁格，不得而知；獻花的形式，祇不過是表示孝子賢孫的一種孝思而已。鮮花放在墳前，任由陽光曬乾，才是真正的可惜。

實在說，鮮花放在墳前曬乾，乃是罕見的事。因為當拜山的孝子賢孫剛行轉背，那束鮮花就被人拾去了。

原來，重陽或清明，很多人去掃墓買鮮花，受益者是一班稍為有點「頭腦」的人。他們知道，鮮花一束，要十元八塊（這是鮮花檔的價格），於是他們就到墳場上等候，見拜山的人走了，立刻跑過去，把鮮花拾起，然後用水灑過，拿到墳場外，擺起小花檔，以半價賣給後來去掃墓的人。當然，很多後來者，根本也不知道這些花是從墳場拾回來的，而用便宜的價錢買一束花，心裡也十分高興了。

在墳場拾花的人，有老人，也有小孩，所以很多時有爭花的場面出現。老年人，當然不及小孩子眼快手快，因此也就比較執輸了。在爭食世界中，墳場拾花，就是其中一個鏡頭。

雖然墳場拾花的日子不多，但是有不少窮苦的人，在這一天的收入十分可觀呢！據一位小孩招認，他在接近中午的時候，已經賺了四百多元。當然他也花費了不少氣力，漫山遍野到處跑，才拾到這麼多束鮮花賣給人。

在香港做生意，有時是不用本錢的，這又是一個例子。所以最緊要有頭腦。

類似拾鮮花的生意，就是收集報紙。很多人都知道，在中環的旺角、深水埗碼頭，每天早上，當船一泊岸，人們上岸的時候，就有一位老年人，伸着手向人索取看完了的報紙。很多人都樂意送給他。因為很多人在小輪航行中的十幾二十分鐘就把報紙看完，把報紙拋棄，也就十分可惜。但這位老年人，把人們看完的報紙收集起來，再整理摺好，以「拍拖報」的方式，三毫兩份賣給人，很多人也很樂意購買的。

這位老年人，每天都收集幾百份報紙，實際上他的收入，不低於普通報販呢，因為他做的是無本生意。

所以在香港地生活，祇要有點頭腦，謀生是不難的，何若要去搶打劫呢？

九龍街市一貴一平

消費者委員會曾經調查過，港九街市一般餸菜價錢，以油蔴地街市比較廉宜，九龍城屬於貴價之列。

何以如此？百思不得其解。曾訪問兩位街市賣菜小販，他說：我點知？菜價時時不同，賺錢比率始終未曾變動，除非遇風啦，否則，冇理由貴㗎。

以之問油蔴地行中人，佢地曰：梗係啦，我地枕住批發場，唔計運費都計力氣，佢地唔收多D點得？

論消費，九龍塘主婦挽住菜籃到九龍城買餸菜，但九龍塘工人就在坐車到油蔴地買餸菜，彼此觀點不同，可能造成價錢偏差都說不定。（黃菲）

編夢有

「六合」之數

友人趙君是個數學迷，他認為宇宙的構成，全在數理之內，每逢閒談，三言兩語必然把話題轉移入數理之中。

請別誤會他的數是諸葛神數的數，他的數，是實實在在的現代數學。

說來我也感到迷糊，我所瞭解的。數學與他的不同。但他左解右解，很有道理的把人事和時序都解通。

有一回，我們在台灣見到他，又談起數，他說：你們香港不是有六合彩？我正研究這三十六個數字的拼合，不信你回去試賭兩個月，由三十一起，直到三十六止，六個連續號碼，共賭八次，每次兩元，試它一試。

這番「臨別贈言」，有如「劉伯溫燒餅歌」，我就不信，大笑道：老兄是不是走火入魔？還是乖乖的寫你的社論好了，千萬不可寫「論香港的六合彩」。

和我一起的岑小姐上到飛機時對我說：這人挺有意思，倒不可小覷了這個奇怪的書生，回到香港，我們試一試，反正花費不大，合起來是十六元。于是，我們每人各拿八元，就此合夥。

那知買到第三次，竟然中了四個字，收到五十六元。我們急寫信告訴他，問是否可以追下去，他回信說：還有可能，那是八千多次之後。

這件事至今念念不忘。（番林）

海外書

龍蝦食譜揚威異域

張韻·關島

隨軍駐關島，逍遙自在。這是入美籍以來第一次服役，還好，西線無戰事，否則，我們這種背景的人，一定是派去有戰事的地區了。

中國人而入了異國籍，這些日子，頗有思鄉病。但是，你叫我思什麼鄉？我隨爸媽逃到香港，單身來美讀書，香港還繫不住我的心，于是，很無可奈何，與中國脫離了關係。

香港許多報紙刊物都在說「迷失的一代」，我就是了，這心情，多麼複雜。

看到一批一批日本遊客到這兒來，經過我營房，我看到日本遊客軍事化的步履，他們排成隊伍，跟着一面旗開步走，步伐雖然不齊，但意態便是軍人氣概。於是，想到了中國，鄉情更濃。

關島物價本來不貴，因為日本遊客「光臨」，便給拖貴了。聽說日本人逐漸減少到香港旅遊了，是嗎？他們到關島也在發「櫻蕾」之夢，二次大戰在這兒打過很爆爛的一仗，他們還留下一位未死的老兵。他們來這兒遊覽，吃喝玩樂之外，還有很嚴肅的情懷，有些老太婆還夢想「發現」她二次大戰失蹤了的孩子，她們來旅遊，自然心境大大不同。

我在這兒的營地海邊也有好玩處，住地正是日本人戰時堅守的最後堡壘。後面是太平洋，我在這兒捉過一隻龍蝦，很大，每隻有七磅，我們用火烤。這是中國人烟香響的方式，美國大兵們頻呼頂好，認為值得廣為宣揚的龍蝦食譜——這算是中國文化揚威異域吧！

小論男士

高小卜

香港男士計分兩種，一種是坐汽車，出入社交場合，西裝畢挺的，這一類，論西裝價值則名貴矣，論風準，尚缺三分。另一類則是，出入蹦蹦跳跳，手携膠袋，身穿棉織印有圖案T恤，好像永不走進「衣冠」的酒店、餐廳，即使他們尺碼半已放寬。仍以吃本格的快餐店的漢堡包，飲其紙盃汽水。隨時在公園石櫈一坐，慢慢享受其滋味。

那位港姐夫婿，是傳統派的代表，祇見他頭梳大小便不分裝，身穿原套西服，腳踏名廠皮鞋，論裝備，當然一流，卻如毛頭活寶，尚欠風骸。

男人縱然不必效尤伯連納，也得有點橫味。

測字攤

義字問留學去美為佳

王方元讀者，最近擬赴英國深造，但美國一間著名的學府，亦來信表示，願收入某系就讀，無所適從，測一「義」作決。

「義」字乃是「以美為首」，也就是表示，應以美國的學校為首選。

且此字之下，乃是「我在美中」，更可見在學校的「緣份」而言，亦以美國更為接近。事實上，以學術成就來說，一般人都相信，是美國高於英國，何況還是有名的學府？

吳懿芳女讀者，欲想赴英國攻讀護士，而且已獲得批准，但英文程度不十分好，不知有無影響，特來函測一個「護」字。

「護」乃「獲」之大半，是表示此行定有所獲，且「言」在「獲」中，則更可以表示，連言語的學習亦有收穫，則是到彼邦之後，英文自有進步，所以大可以放心前往，不必太多顧慮。

梁美芝女讀者，行年廿七，猶是雲英未嫁，以「龍」字問姻緣何日可到。

應在三年之後，因為此字之義，乃是得乘龍快婿以「立」始，也就是而立之年，三十歲是也。

半寂靜地帶

丹尼

今年雙十巧逢重九，一般叔朗兩濟意味。

上山洗完元寶蠟燭香之後，再到樓上大飲雞尾酒的，是之謂「忠孝雙全」。

×

警務處長表示，將建議修訂法例，消滅「走法律罅」之「二人妓寨」。

還有不少「無人妓寨」，警務處長未知有無「純粹租房」經驗耳。

×

港島晚上，週末常有賽車嚮着怪號，在馬路嗚嗚飛馳，狀若應付緊急事件者。

這是「嚇賊車」，或稱「趕賊車」，是否「擾人清夢」，那是無人告訴者。

濱海詞鈔

臨江仙

菲島女星圖入境，聲聲不是當娼，滿身還帶女兒香，唔信請驗，的確係原裝。

伊人深怨移民局，告佢武斷囂張，一場爭論已名揚，縱然勞氣，得戚那邊廂。

●臨江仙

一啜之下·噓聲四起

這就是男的一方面能不能受落的關頭，如果親歷其境，可以想像到是件十分危險的動作，女的大肥婆夾他的頭部拚命的向着他口部壓去，只有鼻孔少之呼吸薰氣，她只要再向前傾多少，男的可能會窒息。

當然這是過慮，他們身經百戰，沒有理由會出錯，在我看來，發覺得男的十分難捱，但男的還要按她的上肢驚身落下，直到給人看到他的面部表情為止。

兩人科騷引人入勝就在此，勝在雙方認真，熱情如火，想起舞蹈所謂「作狀」，在兩人表演來看，絕無這種成份，他們面對着一大羣觀眾，當他們是死的，不顧一切，盡情表現。

他們的表演似乎注重口技，在科騷全盛時代，口技很流行，不過大多兩女表演，很少男女進行的。

兩個人舞了一回，女的突然像一團火似的，撲向池邊一個嘜佬身上，這個嘜佬得其所哉，胴體在抱，他就像發了狂似的，出手快而準，接着劍及履及，竟然用口，一啜之下，噓聲四起。

香港人好有涵養，內心雖然好色，總保持幾分體貌，衆目睽睽之下，絕不會做出這種惡形惡相的舉動，他們的噓聲，都是出自內心的厭惡。

科騷女的精彩表演繼續來了，男的在地板上打滾，女的揀好位置，紮正馬步，男的擁了下來，扶着她的雙腳，女的慢慢坐了下來，和男的有小小距離……。

引致觀衆高潮，完全在那科騷妹的表情，像這種一個十七八歲的小東西，居然演出像個成熟的少婦。

屋裡真真

·陳德華·

色狼：「慘！乜妳當牛仔筋？」

兩面

白若華

很多升斗市民，終日勞勞碌碌，最大的企望祇是兩餐一宿，祝福他無憂的日子是快樂人生。

但也有那份人，家境不錯，事業有成，在嘔床轉枕，日食五餐的優悠生活下，談理想唱高調，指出人若把時間花在睡眠、飲食上，是罪不可赦的浪費人生行為。

發表後者論調的人，是有他理直氣壯的一面，但每個人說話得要從最基層的觀點來看，他一定不是針對升斗市民而言，因為他生活的絕對不是三餐不繼的窮苦家庭，所以他是無從想像那些人們之心境，當這些人一頓得到可以嚥得白米三斤，弄一頓全家大小都可以飽肚的白飯機會時，他們那種驚喜，疑幻疑真，鼎鑊不前的心境，隔靴搔癢的人又從何得知？

當然他也想不到有些人一家八口祇有一張床，侷促在數十方呎的小房間，白天各司其職，手作不停，晚上父母姊妹兄弟摸肩擦踵的睡作一團時的景況。

不過大家不能否認香港雖無凍死骨，卻是如假包換的朱門酒肉臭的地方，而且除了這些實在的問題，各個階級的層面並不透明，隔了一個層次的人是很難修睦互相瞭解的。

很明白唱高調那人的心境，他可能是一個有為青年，他很可能看不慣同儕之中的飲吃玩樂，他覺得他們這一輩應該是有些作為，不應老是埋頭於睡眠與食飯之間，所以振臂一呼，要提起大家的注意。

很不幸，這話落在對面生活多層化的人耳中，的確引起一頓牢騷。

但當事過境遷之後，我看到了周圍的年青人終日無所事事，在他們的言談中離不了到這兒那兒去吃甚麼，這兒那兒服務周到，佈置豪華，然後三五成群，在一日時間遠征，吃喝玩樂，翌日三竿日上，還元龍高臥；聽這些人唱唱高調，算啦！

將進茶

蘇詞的「高處」與「人間」

昨日重陽，在此隨俗一「登高」，今天還留連於「高處」，一時未打算下山。

蘇軾詞中的「高處不勝寒」，大家已認為是名句中之名句。我當然不反對，卻想探討一番。

蘇軾作此詞（水調歌頭）時四十歲，還不曾號「東坡居士」。當時他做密州太守，盛年壯志，小小地方豈甘托足？但剛罷了不久的王安石又在那年復相了，他雖欲同朝，又怎能如願呢？此種情懷流露到詞中，就成為如此的幾句：「我欲乘風歸去，唯恐瓊樓玉宇，高處不勝寒。起舞弄清影，何似在人間？……」

這首詞的題目是：「丙辰中秋歡飲達旦大醉作此篇兼懷子由」。按丙辰為北宋神宗熙寧九年（一零七六），子由是他年齡相近的弟弟（名轍），他們兄弟是同榜中的進士，手足之情極般，經常互有詩詞投贈。

蘇軾是年中秋賞月，歡飲達旦，幾乎可以肯定在他到密州所建的「超然臺」上。所謂建，實在是改建，把一座廢棄的舊城樓修葺起來，神而明之就是了。

我常說蘇軾最會把普通東西神而明之，使成「名物」。他一生得意時光不多，所能致辦的祇是普通東西，難得是他經常興致勃勃，善能點鐵成金。一座破城樓，經他修繕一番，他弟弟選了個嘉的名字，他撰了一篇「超然臺記」，任內經常在臺上與雅士文人飲酒賦詩，破城樓就變成日後的名勝了。

蘇軾在他那篇臺記上說：「雨雪之朝，風月之夕，予未嘗不在，客未嘗不從。」據此可決他中秋必在此賞月，那首最多人喜愛的宋詞之一「水調歌頭」也必在此寫出來。臺記上又說：「擷園蔬，取池魚，釀秫（禾旁）酒，瀹脫粟而食之，曰：樂哉遊乎！」若以為他經常在臺上舉行豪華大宴，看了那些敘述，想當然一笑。

蘇軾的政敵王安石是標準「强人」，有他或他的人在朝，蘇軾怎能「乘風歸去」？就算能夠「歸去」也必是「高處不勝寒」的，便祇好暫時安於「人間」了。

詞中說「歸去」，表示位列仙班的本來身份。對造句的創意，似從未有人說過甚麼話。

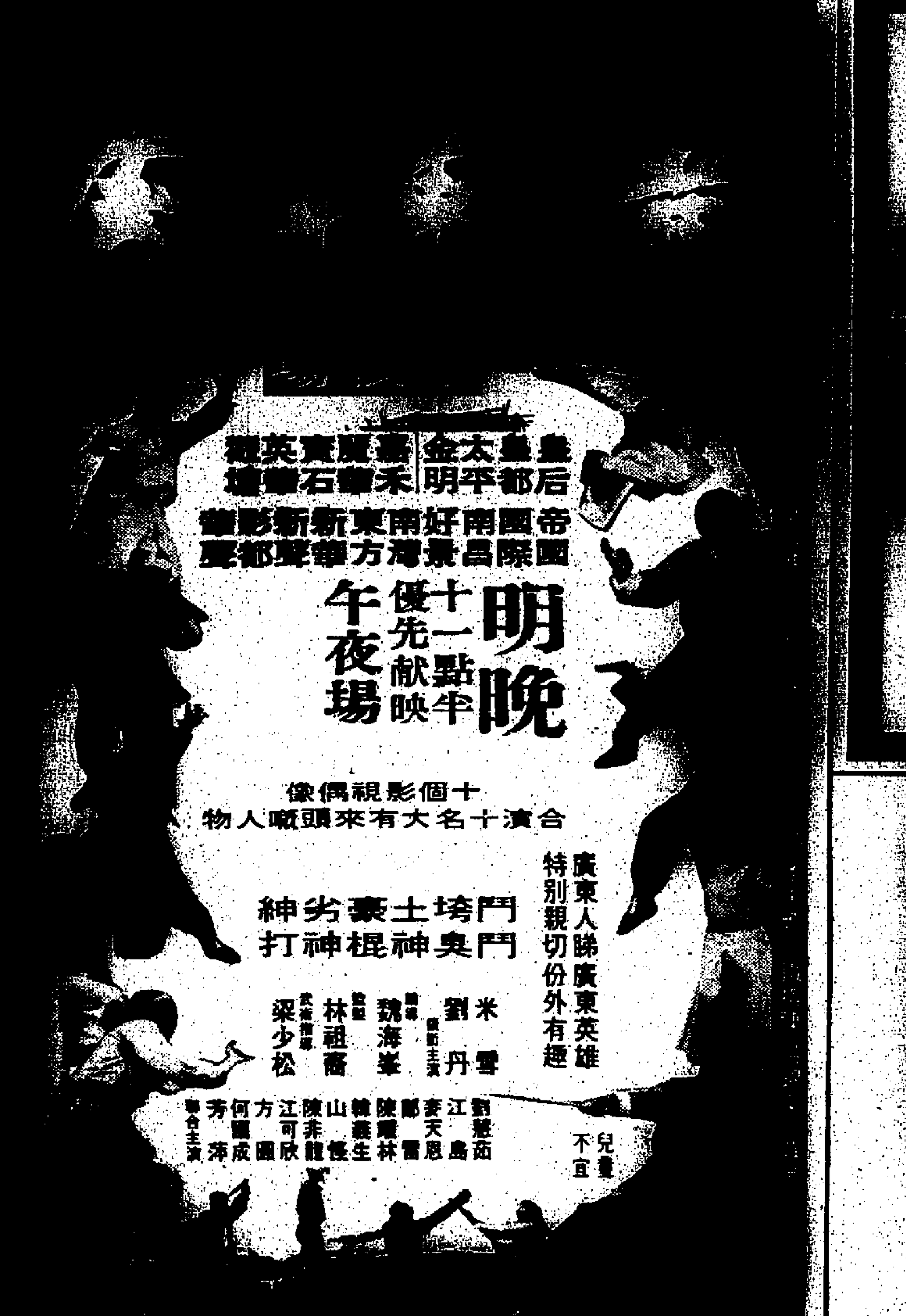
箇中人語

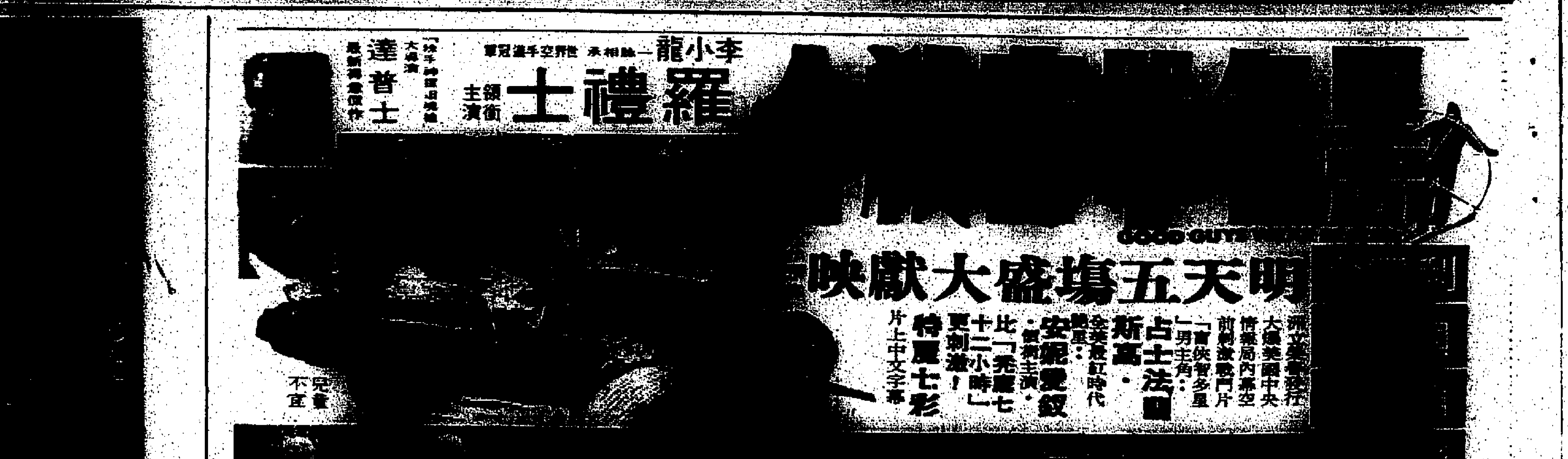
這種情形不能作假，以生理的現象來分析，女性最敏感的地帶，都在男性掌握之下，高潮是必然的。但是，她有本領控制得來，恰到好處。

×月×日

張大炎打電話來，約我去他的寫字樓食晏。事有蹊蹺，為甚麼要去他寫字樓食晏？真乃匪夷所思！

他在電話說：今日加料，在寫字樓飲酒。





分類廣告 醫藥

善補靈藥 強壯堅體·固本培元

老牌妙藥 遐邇知名 保障用戶 嚴查僞冒

老牌中醫 梁達貞 皮膚癬 診藥五元

老牌 竹林氏

極限

天心月 文 培新 圖

第六章 十萬魔軍

綠野道：「棒，棒極了。到時，我們殺手段一定不比你們差。」

閻曉雅道：「小鄭，等一步你去找個地方，準備供我們大家隱藏一天。我們晚上趕路，天明前抵達安居鎮。當然在安居鎮附近亦必須有地方藏身，度過白天等夜色來臨才出動。」

小鄭苦笑道：「在下早已在安居鎮找好地方。是一家賤馬行廢棄的廄寮。水食物燭床舖都齊全。甚至還有兩罈老酒。」

綠野馬上稱讚他道：「你真了不起，許多事都有先見之明。」

小鄭又道：「北城外三里左右有個路亭。亭邊一條黃泥路進去有間泥磚房了。我已租下來。酒水食物床舖等也通通準備好。」

綠野問道：「你打算長住合肥？」

閻曉雅道：「當然不是。這一着是此次行動勝負關鍵。我們分頭消滅監視跟踪之人以後都趕到那屋子。等晚上纔赶安居鎮則在那廄寮躲上一天。於是我們夜晚行動時，對方根本不知道我們踪跡。」

綠野聽了不覺目瞪口呆，道：「難為他想得到而且預先準備好。你們從前暗殺行動，無疑極秘密迅快有效。」

小鄭閻曉雅都不答理這話。

花解語道：「萬一我們當中有人不能獨力消滅監視跟踪之人怎麼辦？」

小鄭馬上道：「仍然到城北外涼亭，那時合四人之力出手。如果仍然不行，我們根本不必去安居鎮，趁早想法子逃命就是。」

他忽然笑一笑，又道：「如果有人能迫得我們鼠竄逃命，滋味一定很不錯。現在諸位小姐休息一會，在下去去就來。」

綠野等他走了才問道：「閻曉雅，他此去好像有點古怪。」

閻曉雅道：「他先去佈置。但連我也不知道他這回用甚麼手法。」

綠野道：「我忽然很羨慕你能跟這種高手搭檔定必無往不利，簡直不傷一點腦筋。」

閻曉雅嘆口氣，道：「你一定忘記兩支魔箭了。小鄭最可怕的是你根本猜不透他轉甚麼心思以及還有多少古怪法寶。」

小鄭的確不容易猜透。例如他不久回來之後向三位如花似玉美女說道：「在下已安排好三個不同地方，一處是人家兩處是店舖，裡面都有一個女孩子等着。你們三位小姐進去把身上衣服給她穿上，自己換了男裝。那個女孩子將會利用轎子或馬車隱藏起面目，先在城中兜個圈子才到郊外荒僻地方。三位小姐必定很容易找出所有監視跟蹤的人迅予消滅。」

這種高明手法週詳計劃就咄嗟間就已弄妥。小鄭在綠野的心目中地位登時連升幾級。

小鄭將三處「金蟬脫殼」地點交代清楚便走出房間，然後祇轉眼工夫他的聲音透入來道：「在下已扮成中年小商人模樣，上唇留一撮小鬍子，所以很容易辨認。三位小姐一齊出動最妥，好使對方手忙腳亂一時不及調派人手。」

三女一齊起身，但最興沖沖的綠野忽然沉默收斂笑容。

閻曉雅馬上發覺而阻止大衆出門，說道：「綠野，有件事要事先想好才行。如果你找出監視跟踪者並且出手殺死之後，屍體如何處理？又若是有兩個三個人，那麼屍體不易處理妥當呢。」

綠野沒精打采道：「我剛剛正好想到這個問題。」

花解語溫柔地道：「你從前殺過人沒有？」

綠野搖搖頭。前天她以飛劍隔窗刺穴制住一人，也非致命殺手。後來有公人來查店，把那房間一死二昏共計三人帶定。

（一七六）

女館餘韻

南宮搏

獻計

她命令奕山去指示經辦人員，局部重建和修理，為了財務上的原因，她希望先修部份，逐年擴大，那樣，必然是較為容易辦，也不致引起廣泛的反對。

經過調査，廣大的，又是幾朝的財力建成的圓明園，雖然大火焚毀，但倘有十三處留下，祇是無人看管維修而殘破，如今，計劃重修和重建的，有三千多間屋，包括正大光明殿，勤政殿，同道堂，慎德堂等。其中正大光明殿，天地一家春，安佑宮，清夏堂等處，估了一千四百多間，這一部份的清理地盤工程費用，估二萬二千多兩銀子，至於修建的工程費用，估計需一千萬兩銀子。

這是一個驚人的數字，在同治十年之後，戶部每年撥給內務府的經常費，祇得六十萬兩。內務府經常在鬧窮，要戶部或內務府籌措一千萬兩白銀，那是幾乎做不到的事，再者，這還祇是修建一部份的費用，整個重建所需，當然會高出幾倍。

圓明園是雍正、乾隆兩朝，滿洲全盛時代陸續興建而成的，由三所大花園及無數亭台樓閣宮殿組成，隨乾之役，又一直增修和妥善的維護，同治朝的國力，和當年已不能相提並論。

但是，太后和皇帝都要做，不理有錢無錢都要動工，在北京城內，這事引起了巨大的困擾。

皇帝則借着察看園工的機會，已經和「姐姐」有了第三次「會見」，姐姐安排以兩個人侍候皇帝，但是，姐姐也看得出同治皇帝在第三次時，已不及頭兩次的興緻高揚，於是，她終於設法增加一個人進來，那是嬌艷成熟，又談笑生風的小紅娘。

這是新的誘惑，姐姐自然不會讓同治皇帝立刻上手的，這樣，有了第四次，這回，她們在酒宴之間談及北京的近事，近事，最大的事是重修圓明園，她們用不着邊際的口氣而談，同治皇帝在醺化中，脫口而出：

「重修園子，工程費用不得，聽說，如今的朝廷很窮，祇怕很難籌集這筆錢！」這是他的由衷之言。

小紅娘豐眉微揚，輕俏地接口：

「錢的事，其實也沒有甚麼，皇上要盡孝，臣下應該報効啊，如今的王公大臣，身價都有幾百萬兩，怕甚麼！」

（五七）

有一個不雅外號

財從那裡來

何行

仙姬是看住他，聽他在說，銹生喝了一口酒說：「占美亦眞對她們不客氣，有幾個看來外表還算是美的，可是占美要她們把衫脫掉，看看他們的身材，是否夠吸引人？還要檢查乳房和甚麼的，氣得這二個女人要命。」

「可是他對你却是尊敬的，可是有一次瑪麗不知說一句甚麼話，想來是粗口的，可是爲占美揃了一巴掌，說她不應說這一句話，所以明耳光有份。」

仙姬十分奇怪，便笑說：「這一句話你還記得起來嗎？記得起最好說給我聽！」

「那是十分粗的，」銹生搖搖頭說：「不好意思說。」

「我們用不到假道學的。」仙姬說：「我不在，那便是所謂三字經亦無妨，喝了酒，我自知自己亦放縱一點了，我們現在不是紳士淑女，可以隨便一點的。」

「瑪麗說的，說是你這個地方，不是金鑲玉嵌的，還不是和她一樣。」銹生說：「不見得占美掏掏會掏出金剛鑽出來，這樣她就挨到耳光，還罵她說是別人到是會掏出金剛鑽出來，掏她却是臭水，就這樣下流。」

這便使仙姬到了臉紅的，但已經喝了酒紅了，銹生笑說：「占美始終不把你身份說出來，大家背後稱呼你的外號，實在不大好聽，而且是過份。」

這是又使仙姬聽聽不可了，於是笑說：「你到是有趣的，我歡喜知道的，你總是不肯說，我教你說好了，叫我甚麼外號不好聽？我以爲一定有點相近才對。」

「所以我說過份。」銹生說：「她們都稱你爲『淫婦』，說是羅勃之後有保爾，再有占美，她們認爲一定還有別的人，便是這樣說你。」

「這到是使我難堪的，但亦怪不得別人，是有這種事，你知占美被人斬死事，隨之是羅勃，那天保爾一起吃宵夜，第二天他亦進了醫院，你知不知？」

「我知！在中午時我是聽到消息，有人對保爾『攜三和士』。」銹生說：「這便是打上一頓的意思，我是在奇怪，昨晚不是和你在一起的嗎？怎會有事的？」

（一七六）

坊間怪譚

董像

董培新 圖

過了這麼多的時間，工場裡那八個工人，仍然去如黃鶴，可是，戚中明已是身心疲倦，再沒有精力去理會這事了，他心念這些工人，走不到那兒去，日後有太多機會，可以逐一炮製他們。吩咐了大娃子守着爐火，戚中明就拖着疲乏的腳步，回家睡覺。

實在是心力交瘁，頭才觸到枕，人已墮入夢中，可是，還沒有睡到兩個鐘頭，就給一陣嘈吵的聲音弄醒了。

在疲勞的酣睡中被吵醒，脾氣定然不好，戚中明也不考慮，就惡聲向廳外呼喝：「眞是吃飽不中用的東西，明知我要睡覺，還在外邊嘈吵！」罵完之後，復又閉上眼睛，準備繼續再睡，就聽到外邊又有個高昂而尖銳的聲音嚷着：「老闆娘，這可是妳的不對了，戚老板明明在家，妳卻騙我們他還沒有回來？」

接着，戚中明又聽到自己的老婆的聲音嚷道：「他天亮才回來，才剛剛睡了，你們有甚麼事找他，下午才來好嗎？吵醒了他，全家人都要受罪。」

本來被吵醒，多少還有點兒睡意，但聽了這一段對話，戚中明是再也睡不下去，滿肚氣的跳起來，吐了一口痰，就衝出房外。

才步入客廳，就見到人頭湧湧，大部份都是女人，其中還有不少是抱着孩子的，衆人見到戚中明忽然衝了出來，反而是剎那間靜了下來，戚中明的老婆，乍見丈夫走出來，而且是一臉怒容，自己的臉色，先就蒼白起來。

（三〇）

血獅子

高皋文

第一章：石獅滴血

桂天馨跨進大門，待駝背老者插好門閂，才隨着他走向內進。

大廳上紅燭高燒，一名身着青衣的女郎正在那兒迎候，桂天馨向那女人瞟了一眼，竟然面色一變。

「是你……」

「啊，你是桂天馨？」

「不錯，我爹呢？」

「孩子，你怎能如此問我？那晚你們姊弟悄悄的一走，你爹也跟着走了，你們好狠的心腸，

狹路相逢見後母

竟忍心丟下我一個孤苦零仃的女人……」

「咱們拋下妳！妳爲甚麼不說是妳想計算咱們！」

「孩子，不管你是不是我生的，我是你爹的妻子，就是你的娘，你是讀書人，怎能如此對我說話？」

桂天馨實在不該如此說話，因爲青衣女人是他的後娘，在人倫上是不容忽視的。

因此，他的語氣改變了，神態上也是一片謙和。

「娘，我爹呢？」

「孩子，你不會忘記咱們家遭到的奇禍吧？總算上蒼默祐，咱們一家老少居然逃過石獅子滴血的一場浩刼，事後娘跟你阿同回娘家走了一趟，回來之後就找不到你們父子了，娘奔波江湖，一晃四年多了，唉……」

「可是，娘，妳爲甚麼會在這兒？」

「孩子，人生的際遇是不由自主的，你又怎會來到這兒？」

「這麼說娘跟孩兒的遭遇相同了？」

「不盡相同，但咱們都是入了黃鶴璣教是一樣的，孩子，待找你爹咱們不能放棄，但也不必急在一時，目前咱們祇好先完成本教的任務再說了。」

「是，娘。」

「好，這是第二道指示，你今夜去吧，如果可能，娘會暗中幫助你的。」

「謝謝娘，還有第三道指示麼？」

「沒有了，孩子。娘不便留你，希望你多多保重。」

「是，娘，孩兒告退。」

離開這幢房屋之後，桂天馨的心情顯得紊亂已極，往事像剪不斷的亂絲，一絲絲纏上他的心頭。

可以說體貼溫柔，無微不至，應該是個賢淑的妻子，可是他爹卻處處防範着這位賢淑的妻子，過着貌合神離的夫婦生活。

及石獅子滴血的怪事發生，他爹就斷定是伍彩雲幹的，於是他要桂天馨姊弟連夜離上六滴九滴十二滴血水，以用其不意的戰術，破壞對方的計劃。

（二二）

科學家被人綁走

[illegible]

小光棍

黃思騁

同學不多

「佛伯老啦，腿又風濕，怎能爬得到山頂。」

她無法可想，祇好答應下來。然而她是多麼不願意，這個名叫馬如良的小伙計纏上她已經一年多了。他雖然不敢直接表示出來，但這種感情是可以掩蓋得住的嗎？

「今天禮拜，」她父親說：「想來生意一定很忙，店子裏固然都是老伙計，不過一天吃你十張八張單子，我們也不會知道，假如妳沒有甚麼事，還是去麵館坐賬櫃吧。」

「我說這禮拜天我不做生意，」她說：「何況那小姐剛接手，多麼不好意思。」

「也罷，」曾明輝說：「我的意思是這點生意都是你母親留下來的，你也不好完全放手。」

「我不想要這種生意，讓同學見到怪不好意思。」

「做生意有甚麼不好意思？又不是偷盜人的。」

「總之我不想去店面。」

「妳媽活着的時候你還肯幫手，怎麼現在反而不肯幫手了？」

曾明輝的意思是很容易明白的，他希望女兒能挿手店務，免得被填房老婆一把抓。不過他卻不明白女兒現在已經十七歲，處處要面子，不方便再去店面照顧生意了。

「爸爸，給我一百塊錢，我想買點東西，」她說。

曾明輝從皮夾裏取出一張百元鈔，說道：「別太晚回家，免得你阿姨又有話說。」

「她說她的好了，我可不在乎！」

三

在小學裏讀書的時候，曾曼薇也有過很快樂的日子，那時不但街坊上有幾個跟她合得來的朋友，就是學校裏的玩伴也不少，不論是男孩子還是女孩子，她都能從他們身上得到樂趣。但是香港這鬼地方的情況變得快，前後不到十年時間，許多過去有來往的朋友，不是遷去不知名的地方，就是性格根本走了樣。所以等到她進了中學以後，生活就不再像小學時代那樣有樂趣了。

她現在還願意來往的朋友，最多祇不過三個，其中兩個是同班同學，另一個是小學時代的朋友，不過現在已遷到較遠的高尚住宅區去了。所以平時從學校裏回來以後，她想找個玩件也不太容易，寂寞的時候祇能通個電話，談一些瑣瑣碎碎的事。她的那個後母，就連這一點也不能容忍，老是說她拿起電話聽筒就不肯放手，外面的人想打個電話進來都不容易。

（四）

山川人物

方孝孺身殉正義

侍宗

自古忠臣烈士，何多身殉正義。有一死而後殊勳，流芳千載；有當其死節之時，身負不潔之名，親友且被株連，此中冤抑，在君主專制時代，不勝枚舉。如方孝孺者，當明成祖靖難功成，奪得江山，命孝孺草詔，頒布天下，孝孺不但不予執筆，且痛罵其篡奪之罪，以致身殉，且遭株連九族，發揚正義，慘酷如斯，不禁令人痛惜，抑亦痛恨專制帝王無道之暴行也。

方孝孺，字希直，一字希古，浙江海寧人。父克勤，明初時守濟寧，有政聲，孝孺自幼精敏絕倫，雙眸炯炯，日讀書盈卷。爲文雄邁深醇，鄉人稱爲小韓子。長從宋濂遊。宋濂爲一代宗師，門下多名士；孝孺一入宋門，遂居諸名士之上，如先輩胡翰，蘇伯衡等皆自謂不如也。

孝孺主張提倡王道，力闢異端，故世人咸目之爲程朱復生，濂溪再世。家貧，恒不能自給。一日，臥病絕糧，家人告之無米可炊。孝孺笑曰：「昔日子思居衛，三旬九餐，世上豈吾一人貧乏耶！」

洪武十五年（明太祖時一三八二）太祖聞孝孺學問德行，下詔召見，上喜其舉止端整，謂皇孫（朱允炆）曰：「如此莊士，當老其才，留爲汝用。」今遣回鄉。孝孺居鄉，因仇家竄罪，誣及方家，地方官吏，乃籍其家，械送闕下。上知孝孺，特賜開釋，令還鄉。

洪武二十五年以薦召至京，太祖欲官之爲太孫他日之用，乃曰：「今非用孝孺之時。」擢爲漢中府教授。日與諸生闡揚聖學，倦忘精一之理。蜀獻王聞其賢，聘爲世子師。孝孺每見，必陳說道理，講經論文，辭談史實，恒無虛日，獻王尊其居曰正學。太祖崩，太孫（朱允炆）即位，是爲惠帝，改元建文。廷臣交薦孝孺，而惠帝亦曾記太祖遺言，召爲翰林博士，進侍講，尋擢侍講學士。凡將相任命，朝廷大事，輒咨孝孺。

惠帝好讀書，每有疑難，必召講解，[illegible]孝孺有紀事詩云：「斧扆臨軒几視朝，[illegible]」又云：「風軟彤庭尚薄寒，御爐香繞玉欄干；黃門忽報文淵閣，天子看書召講官。」時召名儒修太祖實錄及類要諸書，以孝孺爲總裁，改爲文學博士。

惠帝以諸王叔，擁兵驕蹇，不聽中央命令，用黃子澄，齊泰之議，用兵削藩，於是諸王恐懼，急謀應變。時燕王棣據北平，力最雄厚，起靖難之師，揮軍南下。建文四年（一四〇二）六月，兵抵浦口，破盛庸，徐輝祖軍敗，燕王極感疲乏，欲退守北平。

（上）

最後的一天血戰

石達開沒有回答，索性癱腿坐在地上……

「好了，今天是最後的一天了，兄弟們！」他祇能向左右像然笑了一笑。

沒有人回答，也沒有人作出特殊的反應，大家都像是從墳墓裡掘出來的。

「石達開！」又是駱秉章的聲音，槍火停了下來，他那根大嗓子就聽的這麼清楚：「不管你如何打算發抗，我王師還是有好生之德，給予你一個最後的機會，一頓飯的時間，讓你考慮清楚，是投降好還是全軍覆沒在九絕崖下好！」

一霎那間，山谷又回向了靜寂。

石達開無神的眼睛，投過草地的這一邊，卻看見一個小兵，就躺在他腳下面，儘在抽搐。

他連忙溜到了坡下，要看看能爲他做些甚麼，[illegible]

「大帥！」

「嗯，你怎樣啦？」

「我，我沒有甚麼，我從前是大槍營的孫達勝，從前，我我們的大槍營多好！」

[illegible]

石達開撕開了自己的戰袍，很快便扯下了一條綁帶，這些日子來，風風雨雨，也將它弄髒了，將它往小兵的傷口裏紮。

「大帥，不，不用了。」

「孫達勝，你得好好休息一下。」石達開將他的頭擱到了自己的腿上。

「大帥，你眞好！」小兵呆滯的眼光，投到他的臉部：「我我媽叫我出來時，就告訴我，你要跟定大帥，一定有好日子過的。」

「達勝，你不要說話。」

可是，這個小兵似已經止不住他的囈語，口中祇是喃喃不斷：

「大大帥，我我們甚麼時候可以到四川會師？」

「很快，祇要通過這條隘道，我們就可以再打出個天下來！」

[illegible]

（二四八）

千載風流夢 石人

聲

[illegible]

死亡焦點

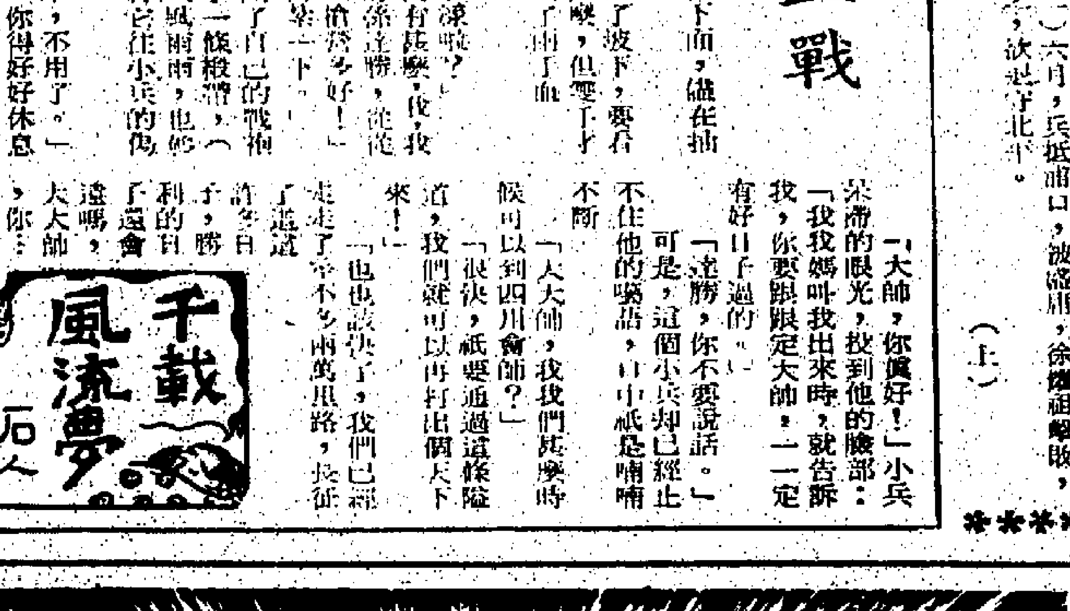
馮嘉

[illegible]

今天五場 盛大獻映 請即訂座

雄麗二元 萬千大製作！大影！

全部動作與別不同



偷襲安特比

天王巨星 查理士布朗臣 彼得芬治 [illegible]

歷史上最勇敢的軍事救援行動！過程激烈震撼！

銀幕難得一見

雷士公司美國發行

RAID ON ENTEBBE

子女太多，令你眉皺，
間疏生育，快樂無憂。

新都 快樂 大光明

風趣驚天師捉妖

滿笑餐！夠嚇到！ 今天五場聯映

預售三天 火速訂座

吸血殭屍 恐怖更勝 不宜兒童

基斯杜化李

正牌吸血殭屍 基斯杜化李 又顯本家看家本領

新進吸血小生 巴納曼 尼斯

法國上映連滿半年 狂到戲院全座

摩登殭屍攪世界

DRACULA AND SON

大導演 愛德華莫利拿 力作

德龍國際電影企業公司 發行

DELON INTERNATIONAL FILM CORPORATION

麗宮 今天五場 豪華獻映

你照亮我的生命

下期獻映 寶命錢

你就是救星

垂危的病人急需輸血 請卸到紅十字會捐血

電話：二八 二〇式壹

分類廣告 醫藥

耳鳴丸

中國實學 葉友芳 婦科

朱氏祖傳 消核丸

耳鳴丸 耳聾丸

中醫 伍青劍 臭狐

娛樂

孫泳恩發展覽熱

先攬禮品展再攬地產展

甄妮回台乘機休養一番

〈孫泳恩昨午假中華酒樓招待記者，透露由她所主持的七八年禮品展覽及七九年地產展覽，已獲得各商品及地產商的支持，一切工作已準備就緒。她表示，尤其是無綫電視方面，付出了一個電話給她，與她合辦地產展覽，不但送給她免費廣告，更願在該電視台的官方刊物上，刊上地產特刊，予以支持。

孫泳恩指出，因為香港人熱中於地產，無綫電視有見及此，乃迎合市民的需要，願意合辦。

禮品展覽已定於十二月十二日，假大會堂低座展覽廳舉行，為期七天，地產展覽則在七九年一月三日舉行。

這次攜展覽會成功，獲得各大地產商踴躍參加，孫泳恩說：「最主要是我自己並不貪心，很多人以為我搞地產展覽，一定炒了不少樓宇，實際上卻沒有，因而博得地產商的信任。」

最近，有一家似展覽，主辦人的名字與其近似，孫泳恩以去年曾被人冒名攪選美舞會，以致發生不愉快事件，誠恐外界不察，故加以說明，以澄清事實；她說：「其他展覽，均與我無關。」

孫泳恩更預算在明年，舉辦一個類似的兒童展覽會，因為兒童們的市場很大，值得一搞。

孫泳恩所導演的一部電影「香港小姐」，已定於一月九號開拍。她對記者表示，有意在吳宇森及梁普智之間，選擇一個導演。她說：「如果這兩個理想人選，抽不出時間，倒不如考慮自己做導演算了。」

△甄妮悄悄的回到台北，短期內又返回香港……

最近，家人極力勸他到醫院檢查身體，所以，在台北期間，甄妮唯一露面的地方，就是醫院。

這幾個月來，好像一切都不順利，先是和准演鬧得不愉快，後來又小產；前一陣，傳聞拍片又受了傷，飛到英國渡假了。

甄妮說：「人倒霉的時候，做什麼都倒霉的。」

甄妮的健康，大概是勞碌的關係，如果休養多了，便可以迅速恢復。她與傳聞在當街的男子，正待拆卸，重建後將搬離那棄架山道，希望倒霉的事，成為過去了。

羅禮士喜歡新刺激

不願與拖友再合作

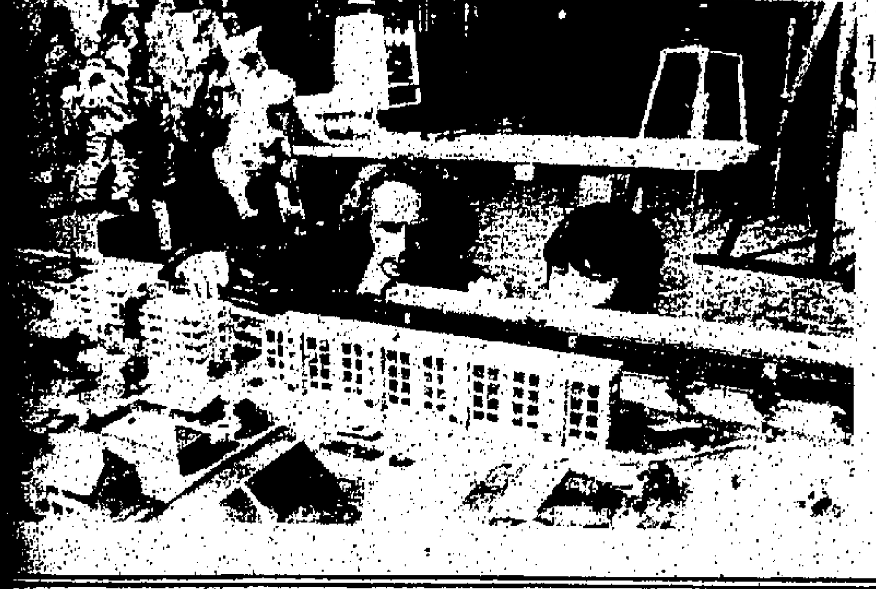
國語片配粵音反巧弄拙效果

昨日去世的尤芷韻

硬裡子雲集一片

強渡關山陣容盛

乾隆下揚州



狄波拉飛日逛公司

昨携返行李十數箱

強渡關山今日公映

尤芷韻突病逝

中影代表團返台

影星連日忙購物

今日電視節目

金門 樂聲 新華 東方

今天五場獻映 強渡關山

醉拳

三温暖

乾隆下揚州

油脂

神大蜂

快將開幕

明天五場盛大獻映 黑名單密殺令

狂滿第二週 醉拳

今天聯映

自製海棉墊子

許多人都喜歡到公園或海灘去消磨空閒的時光，尤其是炎炎的下午。然而，要帶着沙灘椅和厚重的墊子，是很麻煩的。現在，替你想出八件頭的輕便的用海綿膠製造的一套墊子，你可以隨時到沙灘或幽靜的郊野或海灘去時，把它們帶在身邊，說得更準確點，你可以把它們掛在肩上，因爲你可以把它們捆在一起，攜帶起來，就好像帶着一個手袋那麼方便，不費氣力。當你抵達目的地的時候，你便可以把它們拆開來，再佈置成你喜歡的形狀。因爲它們是繩子聯結起來的，解開和綁牢都很方便。最普通是弄成一張軟席的形狀，你可以躺它在上面曬太陽，看書或冥想。它們也可以兩個一組地，用作椅墊和靠背。它們是用毛巾布作套子的，用完把套子拆下來，放在洗衣機裏沖洗一遍，曬乾便可在下次使用。

你看了附圖，如果覺得它們實用，而又喜歡自己動手來製一套備用的話，那麼請你依照下面所述的手續，很輕易地便可製成的了。

首先，我們設計一下這套活動沙灘墊子的顏色吧。我們可以選擇一些黃白相間和綠白相間的毛巾布料。如果想經濟一點和更輕巧一點的話，就採用普通的花布也可以，不過，毛巾布吸汗效能較好一點，而花布洗滌更易，乾得也較快。

材料：到公司去買八十厘米的黃色毛巾布，八十厘米的粉紅色毛巾布（兩者的闊度都要九十厘米的爲合），又買八十厘米黃白相間的毛巾布和八十厘米綠白相間的毛巾布。（兩者的闊度也應該是九十厘米的。）再買十二公尺十七毫米闊的印度絲帶，用來繞在每個墊子上，以便互相綁在一起之用。

在買回來的四幅毛巾布，每幅裁成四塊三十八厘米的方塊。把印度絲帶剪爲四十段，每段三毫米。

然後，把四幅裁好了的黃白相間的毛巾布，分別與四幅裁好了的黃色的毛巾布配好；和把另外裁好了的四幅綠白相間的毛巾布及四塊裁好了的粉紅色的毛巾布配搭起來。把帶子如圖二那樣縫在毛巾布上，把兩幅一對的毛巾布的三邊縫合，剩下一邊，以供海綿膠放進及取出之用。

若是把墊子掛在肩上旅行去非常輕鬆。在到達目的地後，把帶子解開，再拼合成喜歡的式樣。躺在拼成席形的墊子上享受陽光與看書；又可將每兩個墊子綁在一起，用作椅墊和靠背。（古達恒）

麻婆豆腐

豆腐是中國人特有的食物，吃法有很多種，就以粵菜來說，就有不下十種製作方法。但今日給大家換一換口味，介紹一味四川口味的麻婆豆腐。

用料：

嫩豆腐三大塊
半肥瘦猪肉三兩
黑豆豉一湯匙
葱去葉留葱白三棵
生薑三片再切碎粒
熟花生油五湯匙

另備調味料：

紅豆瓣醬一湯匙，辣椒粉半茶匙，豉油三湯匙，鹽半茶匙，味精半茶匙，豆粉半湯匙用水化開，清水半小碗，麻油一茶匙，花椒粉少許。

製法：

㈠將嫩豆腐分切成半寸小方塊。

㈡猪肉洗淨切碎，葱白切細粒。

㈢紅鑊滾油，先將猪肉碎炒熟，加入黑豆豉略煎，即將豆腐倒下，加入鹽、豉油、味精、清水，待水稍乾，則加入豆瓣醬辣椒粉、葱、薑兜勻（小心勿將豆腐兜爛），然後加入豆粉水煮至濃稠，加入麻油拌勻，即可盛起，灑上花椒粉，上桌趁熱食。

婦女家庭

肉類必知 (一) 酥炸

㈠凡炸肉料，醃味可先蘸蛋白，蛋白可將肉內之肉汁保持在內，因蛋白有黏性，能將肉塊包封，不使肉汁流出。

㈡蘸蛋白後必需再黏上粉類始能投入油內炸香，而粉類最好用粟粉加入發粉少許。

靜脈凸起

嗚明

婦女於產後對身體任何一部份都會敏感，曾經有一位少婦於產下第一胎後，發覺自己手部的靜脈（俗稱血管）忽然露出皮膚上，尤其在天氣炎熱的時候更甚。

無疑，在少女年代，天賦給予一雙美麗的玉手，一霎間轉變成粗糙，血管露出皮膚的手，委實難看，對於愛美的女性是件嚴重之事，爲此而終日憂心耿耿！其實，她們不用擔心，這不是患上甚麼症狀，而是因爲天氣冷熱與血液循環關係所致。

據醫學界人士透露，冬季天氣寒冷，靜脈因受外界溫度低，故不甚顯明的露出膚體，唯在熾熱之際，熱力自體內不斷發散，血液循環暢旺，於是靜脈接近皮膚，於是我們看見靜脈突然凸起。

此種現狀在瘦人尤爲顯著，而肥胖者因有一層厚厚的脂肪，外表看來靜脈凸起不見顯明。靜脈凸起是無可挽救的，這是正常現象，除非手部少用，血液循環較慢；不信的話，注意你的右手背，經常運用的右手，和少機會搖動的左手比較，你會發覺靜脈凸起比右手少。

預防皺紋五點秘訣

芳芳

黃瓊芝讀者來信問：

皺紋是否不可以避免，又或有何方法可以令它們較遲出現？

雖然美容師會告訴妳，在廿五歲之前，去皺膏可以協助避免皺紋的出現，但效果是否如此則不得而知。通常來說，任何油脂均不能透過表皮而滲入皮下層，而皺紋就是從皮下層開始的。

皮膚的伸張，令其彈性減少，皺紋於是出現，所以眼睛附近及頸部的幼嫩皮膚比較多皺紋出現，這是因爲這部份皮膚伸張比較多。

由此可知，皺紋是無可避免的，但確可延遲出現。

一、陽光可摧毀皮膚的彈力，甚至可以損壞皮下的組織，故此須以帽子或太陽油保護妳自己。

二、落粧時不可用力太猛。去除眼部化粧時手勢要由外至內，臉部其他地方則以向上的手勢，如此是支持皮膚，而非令它伸張。

三、不可在眼部附近皮膚敷用性强的化粧品。

四、不可讓體重驟然升降，應保持穩定，約大量減肥的最好是在卅五歲前。收緊皮膚比鍛鍊身裁更難，但定時的體操及皮膚按摩可以幫助。但當妳踏入四十歲，還是別減肥好，這時的脂肪會幫助妳皮膚看來豐滿。

五、潤膚油中的水份可以令妳皮膚暫時充實，使皺紋較不明顯。

母親健康 病與食

當孩子們病倒，他的食譜對他是十分重要，因爲這樣會直接影響他的復原。通常孩子病了，他們都不願意多吃食物，醫生會指導母親們選定適當的食譜。有些輕微的病不需醫療照顧，以下有一些原則供母親們參考：

像祇是感冒，沒有發燒，通常孩子的飲食可如常。但因爲要留在家中多休息沒有運動而感到不舒服，胃口一定大減，不要强迫他們不願意吃的東西。當他們祇願意吃下小量的食物，供應一些高營養價值的食物，同時要給他們飲大量的飲料，容易消化而營養高的食物是：豆腐、菜湯、果汁等。不應祇給他吃粉或飯。當孩子有發燒，而體溫在一百零二度，喉嚨發炎，耳朵有感染，或其他傳染性的疾病，他的胃口會大大減少，特別不喜歡吃硬或難消化的食物。在最初幾天，每小時給他一些飲料，橙汁，菠蘿汁或水都可以，千萬不要忘記給他大量飲用開水。開水可以補充體內所失去的水份，也可以幫助體溫回復正常。（一）耶穌基督末世聖徒教會保健隊。

主婦心得 秋涼備被褥

珍珍

天氣天比天涼起來了，家庭主婦要爲家人準備被褥，以免晚上着涼。

同屬被褥，但保暖的功能卻因質料與處理方法而有很大的差別，在秋夜裏祇要一張毛巾被或一張佔子便足够，但如果在寒冷的冷天，祇注意蓋在身上的被子而忽略了墊住身體的墊褥是不行的。其實，够暖與否，墊褥比被子還重要，好的墊子將床下的空氣完全隔絕，身體更覺溫暖，相反，如果墊子不好，身體上蓋上鵝絨被也不够暖的。

一般主婦以爲被要厚而墊要薄，這是錯誤的，應是墊要厚點，被薄一些也無關重要，原因是厚的被子能貼身，結果外面的空氣源源而入，而被內的暖氣源，由肩膊及頸項縫隙而出，再厚的被也沒有用。

所以底被所用的材料以柔軟爲好，因爲被子質地越是柔軟，蓋在身上愈是貼身，便愈能保暖。

市面上製造的底被的材料有絨、化學纖維混合料，及棉花等等。至於被面，也以輕而薄爲好。

就保暖效率來看，被子的面積也有學問，被子不妨買大點，要是被子僅可蓋住身體，一定要將雙足曲起來才可以，曲腿而睡很難安寢，所以被子長點寬點，人在被內就可以伸展自如了。

名人秘辛 安妮・赫金遜

「難道沒有一個人肯爲她辯護嗎？」小女孩又問。

「人們全都坐在那裏，不敢開口。威爾遜先生提高了聲浪，繼續說：『現在我宣佈你被驅逐出境，並被本地教會除名。』她被逐出了教會，成爲一個被社會唾棄的人，這在當時來說，是件很可怕的事，有很多婦女，忍不住失聲痛哭，但安妮昂着頭，挺着肩，走了出去。」甘明士先生擡了擡頭。

「當天晚上，她回到了自己的家中，全家人聚在那曾經一度洋溢着笑聲的大房間裏，他們有許多事要商討，還要對未來作出計劃，在柔和的燭光下，他們一直討論到深夜。

威廉已在麻省灣殖民地管轄區之外找到了一間屋，全家人都很樂意離開這些專制的、卑鄙的小人。

「也許，當他們坐在一起談話時，她已經預料到，總有一天，波士頓的人民會了解她的。或者在那飽受凌辱的時辰，她已隱隱看到，由於她的理想，由於她敢爲自己信仰的眞理而奮鬥的勇氣，終於贏得人們尊敬的一天會到來。」

甘明士先生的聲音漸漸低沉下去，陷入對遙遠自己的先祖的深深懷念之中。小安妮走過了對面街，站在那裏，凝視着那座飽經風霜的不屈的英雄銅像。她不但看見了安妮・赫金遜，而且看到了她以後，這麼多年來和她一樣爲了改造世界而努力的人們。（完）

眞理在發酵

新潮的戒指，有菱形、圓、方橢圓等形狀，輔以碎鑽石，是今年流行的款式。

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個

每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），晝業類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區禧利街東源八號地下 電話：二一二式五四九五・二一二式壹三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三九壹號
（六）至（十五）周生生金行有限公司各分行

租售

屯門廠房 私家地五千餘呎 交通直達 電話洽

新樓出售

官塘新樓

產地信勵 手托委迎歡佣免主業 電話⑫775289・777221 元朗安樂路49號

元朗

尖沙咀高尚

旺舖租售

平洋樓售

荃灣樓售

元朗舊墟

柴灣廠王

元朗靚樓

招租（香港）旺舖招租

廠房出租

（九龍）旺舖平租

廠房出租

出讓

工廠大廈

金龍廠房

旺角二樓

傢俬樓房

工廠頂讓

農場合作

荃灣中心

旺舖頂讓

農場頂讓

元朗二樓

元朗單邊旺舖

好利洋樓

村屋出讓

元朗幸福樓

元朗農場

村屋急讓

農場出讓

木屋出讓

聘請

聘請女教師

招請

請看更

聘女舍監

誠聘校工

文員見習

待聘

稅帳

經驗補習

做帳報稅

專門做報稅數

報稅理帳

徵求

婚姻服務

誠意徵婚

專買酸枝

誠實購買

收購彩色電視 H403014 均益行

遺失

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

尋訪

尋人啟事

啟事

東莞同鄉總會沙田分會通告

僑港番禺同鄉會通告

鳴謝僑港番禺同鄉會

商業

收買酸枝

20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

金輪單車行

專寄行李外埠 成功旅運公司 5・440550・448271

油印機總滙

智明女士 祖傳哲學 掌相命

(1) 經絡診斷綜合理療機
(2) 電針熱灸綜合理療機
〔優待經銷〕
優點：專家設計性能優異療效特佳
實用：附設電針熱灸整脊按摩儀器
價廉：本機比各國產品價廉約50%
香港總郵箱11901 接洽

瑞香園

水漏補 專門科技防水工程

20元修電視 彩色黑白 隨叫隨到 日K382939 夜K374876 聲威行

一流影片

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。工商日報啓

茲函附港幣 拾 元 請將下列分類小廣告由 月 日起刊登日報 天，晚報聯刊 天。此致工商日報

收買酸枝

英國護照 特快台證130 特快泰證220 菲律賓探親650 各地平機票 怡達旅行社：中環李寶椿大廈405室⑤432945

搬運

安樂搬運 3-267838 3-203280 12-292475

立榮搬屋

興業 3-957235 3-922389 單人房40元 雙人房60元 小套房80元

專職補習

丹鼎玄功 湯漢中親授

招生

立信 962375・958805 969033・969617 957351

永勝搬屋公司 436193・435125 848480・848767 369569・368783 785738

中聯 5-635157 5-627922 3-632345 3-333532

第2個 直撲四百萬

吳思遠 監製

袁和平 導演

好評

氣功醫病

心意八卦掌 形意站樁

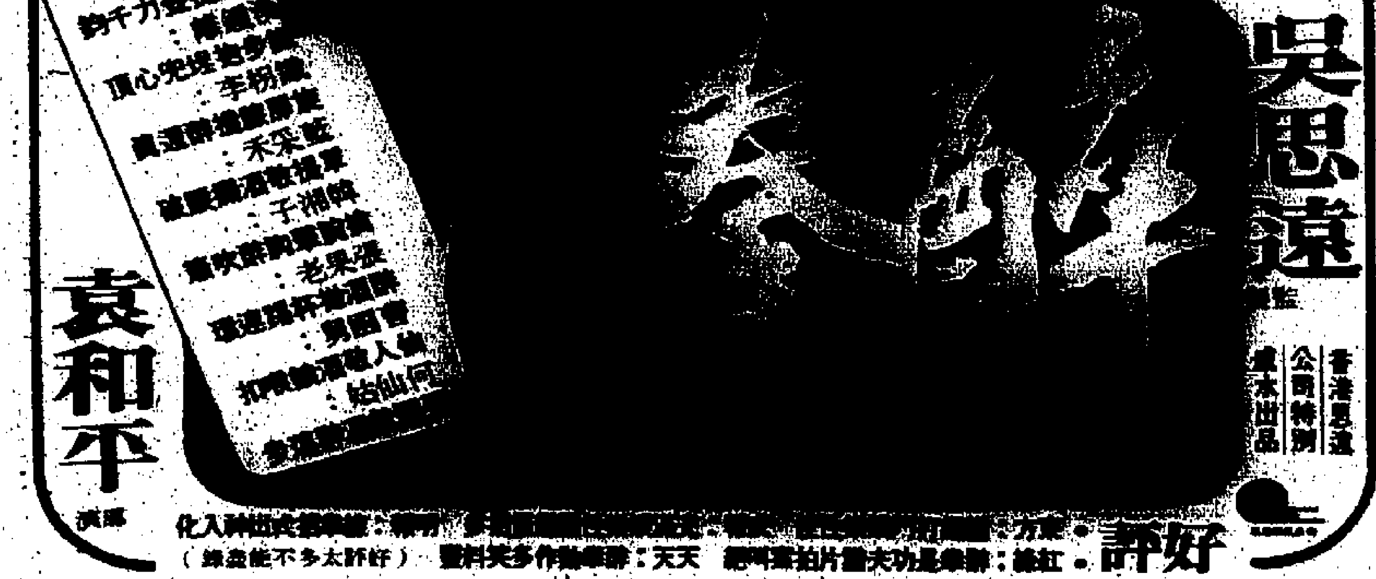
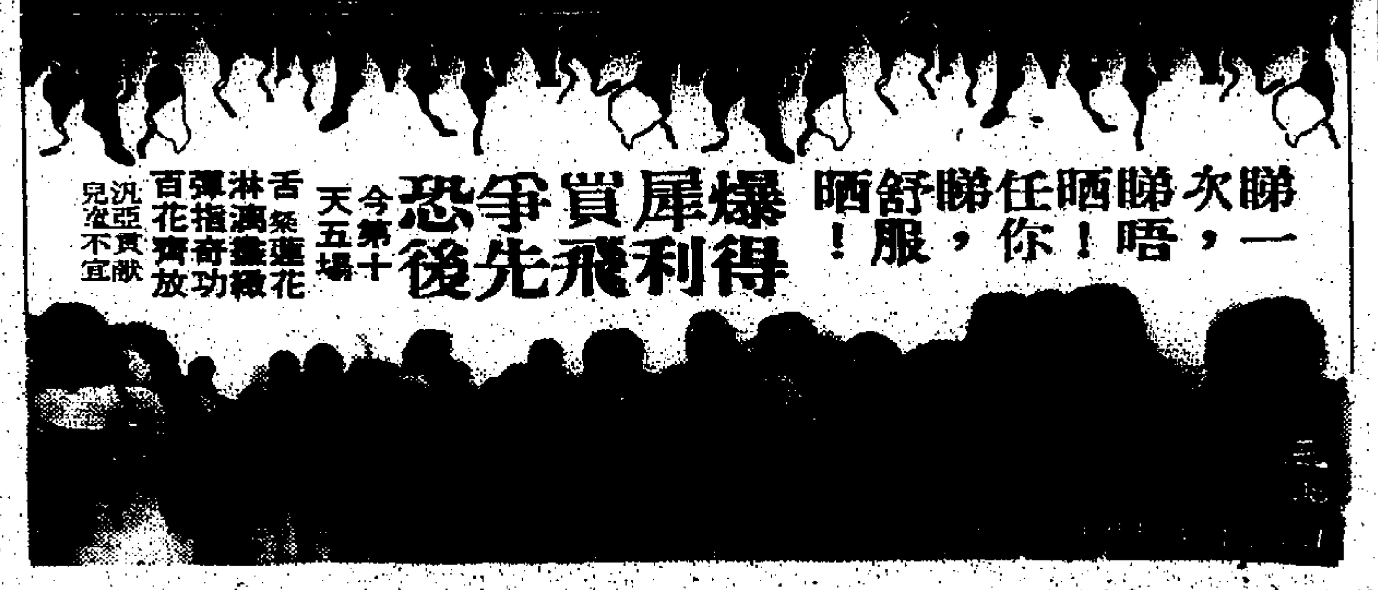
催眠爲什麼可以美容？ 林鳴

捐血救人

請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理

電話：二八二〇二壹

工商日報分類廣告

W8 W13 W23 W24 W34 W38 W43 W44

小姐 英美 函授